13. 3ahrgang. - Ro. 127

Telegraphische Depektien.

(Beliefert bon ber "Associated Press.")

Arbeit und Lohn.

fortsetzung des Maschiniftenftreits. - Der Stahl-,, Truft" leiftet fich eine theilmeife

Youngstown, D., 29. Mai. Die Löhne ber handwerts= und allgemeinen Arbeiter in ben Anlagen ber "Umer= ican Steel Soop Co." bahier, fowie in Gerard, Warren und Greenville find freiwillig um 10 bis 20 Brogent er= höht worben, wobon etwa 2000 Mann berührt werden. Die genannte Befell= schaft gehört zum Stahl="Truft."

Kenofha, Wis., 29. Mai. Sechszig hiefige Mafchiniften haben, bem Befehl zu einem allgemeinen Streit Folge leiftenb, die Arbeit niebergelegt. Rur eine einzige hiefige Maschinenfabrit, die bon Bells & Meffier, welche bie Forberun= gen ber Leute bewilligt hat, wird bon bem Streit nicht in Mitleibenfchaft ge=

San Francisco, 29. Mai. 3meiundzwanzig Wertstätten bahier haben fich mit ben ftreikenben Maschinisten geeinigt. Auch die Schiffs=Anftreicher find nach ber Bewilligung ihrer Forde= rung (\$3 Lohn pro Tag) wieder an bie Arbeit gegangen.

Rem Mort, 29. Mai. Die ftreifenben Madden in ber Taschentücher-Fabrit bon Achefon, Warbern & Co. gu Baf= faic, n. 3., unternahmen beute eine tumultuarische Rundgebung. Sie grif= fen 100 Mädchen, die fich gur Arbeit ge= melbet hatten, trot des Polizeischutes an und fpielten mehreren berfelben übel mit. Schlieflich marfen fie Steine auf bie Fabrit und gerschmetterten biele Fenfterscheiben. Die Polizei berhaftete bier ber Rabelsführerinnen, aber eine biefer murbe bon ben Streiterinnen ge= waltfam befreit. Die Bahl ber Streiferinnen beträgt eima 300.

Springfield, 31., 29. Mai. In einer Berfammlung ber "Wabafh Machinifts' Union" wurde gwar ber Befchlug gefaßt, gu ben, bom General=Betriebs= leiter Ramfan angebotenen Bebingun= gen bie Arbeit wieber aufzunehmen; aber bie meiften Dafchiniften wollen nicht eher an die Arbeit gurudkehren, als bis die Streiker in Fort Wanne. Ind., und Moberly, Mo., bie, bon Ramfan offerirte Cohnftala atzeptirt haben. Falls biefe bis Freitag nicht angenommen ift, werben bie hiefigen Maschinisten nicht an die Arbeit gu= rudtehren. Gin Romite feste ben Bor= fteber Barnes bom Dampfmafchinen= Departement bon ber Entscheidung ber Streifer in Renntnik, Die 30, pon ber Gesellschaft entlassenen Leute, beren Entlaffung ben Streit beranlagte, werben wieber angenommen.

Fort Manne, Ind., 29. Mai. Die ftreitenben Maschiniften ber Babafh= Bahn hier und in Springfielb, 31., find gu einem Abtommen mit ber Be= ber Bahn gelangt, und am Freitag wird bie Arbeit wieber aufgenommen.

Fort Wanne, Ind., 29. Mai. Sämmtliche Maschinisten und Hilfsarbeiter in ben "Bag Foundry and Machine Worts" babier --- 150 Mann gingen behufs Durchsetzung 9ftunbiger, ftatt 10ftunbiger, Arbeitszeit, ohne Lohn - Berabfetung, an ben Streit. Die obigen Unlagen find bie größten ihrer Urt im Lanbe; fie fabrigiren hauptfächlich Waggon = Räber.

Extra-Zagung des Rongreffes?

Wafhington, D. C., 29. Mai. Wenn bie Infular-Entscheidung bes Bun= bes Dbergerichtes im De Lima'schen Buder=Prozeffall auch auf bie Gin= und Ausfuhr bon ben Philippinen= feln angewendet werben follte, fo ift gu erwarten, bag ber Rongreg gu einer Extrafigung jufammenberufen wer= ben wirb. In ber Entscheidung in bem De Lima-Fall heißt es, bag bie Rölle, welche nach Ratifigirung bes Parifer Bertrages unb. vor Erlag bes Forater-Gefetes bon Baaren, Die bon Portorito nach ben Ber. Staaten eingeführt und bon ben Ber. Staaten borthin ausgeführt worden find, erho= ben worben find, ungefeglich erhoben murben und gurudgegahlt werben muffen. Diefer Enticheibung nach find auch bie, bon Baaren aus ben Philippinen erhobenen Bolle ungefetlich erhoben und muffen gurudgegeben merben. Demnach würden die betref= fenben Bolle nicht nur guruderftattet werben, fonbern in Butunft bollftan= biger Freihandel mit ben Philippinen gewährt werben muffen, so lange ber Rongreß nicht burch besondere Gefet; gebung über die Behandlung folcher Waaren beftimmt.

Es ift nicht ausgeschloffen, baß bie Importeure fich biefe Entscheibung au Rugen machen und Baaren auf bem Umweg über bie Philippinen ein= fiihren und baburch ber Bergollung berfelben entgeben fonnen. Db bie Gefahr einer Umgehung ber Bollgefebe auf biefe Beife fo groß ift, bag fie bie Ginberufung einer Extrafigung bes Rongreffes rechtfertigt, tann erft nach reiflicher Ueberlegung entschieden mer= ben: möglicherweise wird aber biefe Gefahr bereits burch bie Spooner=Res folution abgewendet, burch welche ber Rongreß feine Machtvolltommenbeit gur Regierung ber Philippinen geitweife bem Brafibenten übertragen hat.

Dampfernadrichten. ungefommen.

6.: Rorthwestern, von Chicago (ab Liverpool, liber Mantreal.

Renes Flugboot-Unglud. Diesmal durch Dynamit und Gafolin per-

Booneville, Mo., 29. Mai. 14tonnige Fracht = Boot "Laurine", meldes zwifden Booneville und Roche= port auf bem Miffouri für bie neue Gifenbahn fuhr, ift burch Dynamit, Gafolin und andere gefährliche Stoffe, bie fich in großen Mengen an Borb befanden, bollftanbig zerftort worben. Man glaubt, bag ber weiße Arbeiter Burt Cripe und ber farbige Arbeiter Steve Wilson babei getobtet worben find. Der finanzielle Berluft wird fich

hoch belaufen. Das Boot hatte eine Gafolin= Dampfmafchine, und bas, im Dampf= erzeugungs = Apparat befindliche Ga= olin explodirte, als ein Streichholz an ben Apparat gehalten wurde. Der Ra= pitan und bie meiften Ungeftellten er= griffen fofort bie Flucht. Durch bie Explosion murben bie Gafolin=Behal= ter und weiterhin 2100 Pfund Dyna= mit und etwa 100 Fäffer Bulber, bie sich im hintertheil des Schiffes befan= ben, entzündet, und es folgte noch eine Reihe Explosionen.

Much ein Fährboot murbe babei be= chabigt, und brei fleine Bohnhäufer, 600 Darbs bon ber Ungludsftätte, wurden bemolirt. Sogar auf eine halbe Meile Entfernung wurden Platten= glas = Scheiben und Glasthüren ger= chmettert.

Empfangen ihr Urtheil.

Wegen Ermordung des Pfarrers Riegel. Philabelphia, 29. Mat. Die brei Manner, bie wegen ber Töbtung bes fatholischen Pfarrers Riegel bes Mor= bes im zweiten Grabe fculbig gefpro= chen worden waren, erhielten heute ihr Urtheil. Steve Brhan murbe zu 15, und "Bob" Brhan fowie Jatob Bhnne zu je 20 Jahren Zuchthaus verurtheilt. Gla Barrett und Fannie Miller, bie ich als Mitschuldige bekannten, wurden zu je zwei Jahren Buchthaus und einer Gelbstrafe bon \$500 verurtheilt.

Pfarrer Riegel hatte, mahrend er fich einer Gelbtollettions=Tour im Intereffe eines firchlichen Unternehmens befanb, Betäubungs=Tropfen in ein Glas Bier erhalten.

Die Manila-Standale.

Manila, 29. Mai. Der ameritani= sche Rommiffariats = Sergeant Henry Wilson wurde zu 3 Jahren haft im Bilibib = Gefängniß wegen Stehlens bon Borräthen berurtheilt.

Der Prozeg gegen Sarolb M. Bitt, Beschäftsführer von Evans & Co. (megen Unregelmäßigfeiten beim Untauf bon Regierungs = Borrathen) wurde berichoben.

Bu Cavite begann bie friegsgericht= iche Berhandlung gegen Leutnant Ri= chard S. Townley wegen angeblicher Betheiligung an ben Rommiffariats=

Betrügereien bahier. Der Berwaltungs=Rath bon Mani= la foll aus einem ameritanischen Ur mee = Offgier, einem ameritanischen Biviliften und einem Philippiner be=

Dapitain, Minbanao, 29. Mai. Die amerikanische Taft=Rommission hat fich nach genauen Erfundigungen gu ber Empfehlung entschloffen, bak bie Stlaverei auf Minbanao gwar abge= schafft, die Bielweiberei aber vorläusig noch beibehalten werbe, bag alfo bie Moral nicht nothwendigerweise "ber

Flagge folgt." Ruba und die Ber. Staaten.

habana, 29. Mai. Das Berhältniß Rubas zu ben Ber. Staaten ift mit ber Unnahme bes Platt'ichen Umenbe= ments burch die tubanische Berfaffungs = Konvention anscheinend noch immer nicht endgiltig geordnet! Gene= ral Boob gab bem Brafibenten Ca= pote heute bei einem Befuch besfelben au berfteben, baf bie Ber. Staaten vielleicht noch einige Menberungen in ber Berfaffung einführen wurben. Die Berfaffungs = Ronvention wird feine weiteren Sitzungen bis nach ben Munigipal=Wahlen abhalten.

Das Blatt "El Mundo" "Durch bas geftrige Botum find Rubas Unabhängigfeit und Nationalität ben Ber. Staaten unterworfen worben. Künftig werben wir nur noch ein Ra= me auf ber Weltfarte fein."

Evangelifd : Lutherifde Snnode.

Des Moines, Ja., 29. Mai. Die 40. weijährliche Synode ber Evangelisch= Lutherischen Rirche ber Ber. Staaten tritt heute Abend hier gufammen. Der Staatsgouberneur Chaw und ber Burgermeifter Sartenbower bewilltommnen biefelbe. Etwa 400 Delegaten nehmen an ber Ronvention theil; auch finbBertreter aus Europa, Afrita und Indien erschienen. Mus Chicago ift u. A. Rich= ter Großeup anwesenb.

"Raine"s Entfchadigunge-Un= fprüche.

Wafhington, D. C., 29. Mai. Bei ber fpanischen Unspruchs-Rommiffion wurden heute 25 Ansprüche im Ramen von Ueberlebenden ber "Maine"=Rata= ftrophe ober bon Familien ber Umgetommenen eingereicht. Es wird in benfelben im Gangen ein Schaben-Grfat in Sohe von \$270,000 geforbert.

McRinlens Beimreife.

Fort Bahne, Inb., 29. Mai. Der Bug mit bem Prafibenten McRinlen und Gefolge traf um 8 Uhr heute Bormittag über Chicago hier ein. McRinley hatte eine tomfortable Racht. Seute Rachmittag erreicht ber Jug Canton, bas alte Beim McRinleys.

+ Gen. Diles' Gefretar. Bafhington, D. C., 29. Mai. Dberft= leutnant Francis Michler, militärischer Sefretar bes Generalleutnants Miles, ift beute nach längerer Rrintheit geftor= ben. Er war ein Weftpointer Bogling. Seit einiger Zeit litt er an Brights Rierenfrantheit, und feit zwei Monaten mußte er bas Bett huten. General Miles mar bon bem Ableben feines Dber-Abjutanten und Gefährten tief er=

Musland.

In erufterer Auffaffung.

Das Weiland-Uttentat auf den Kaifer. Berlin, 29. Mai. Von manchen Seiten wird auf Grund neuerlicher Beobachtungen die Bermuthung laut, baß gemiffe Ginfluffe es fertig gebracht haben, eine veränderte Auffaffung von bem, in Bremen erfolgten Attentat bes Epileptiters Weiland auf ben Raifer herbeiguführen.

Wiber Erwarten ift bie Prozeffirung Weilands verschoben worben, und es stellt sich nun heraus, daß das Reichs= gericht.eine Kommiffion von fechs her= borragenben Binchiatern beauftragte, ein Gutachten über ben Fall abzugeben. Daffelbe ift erftattet worben, aber fein Inhalt ift noch nicht bekannt. Doch läßt die Thatfache, daß Weiland von ber Irrenanftalt, in bie er balb nach bem Attentat geschafft wurde, nach bem Gefängniß gurudgebracht worben ift, allerhand Schlüffe zu.

Gegenüber neuerlichen Behauptungen bes Generals a. D. Spit, bes Prafi= benten ber beutschen Kriegervereine, ftellt die "Weser=Zeitung" fest, daß das eiferne Wurfgeschoß, nachdem es ben Raifer verlett hatte, allerdings auch noch einen Privatmann traf, aber teine Rontufion berurfachte. Der Getrof= fene erfuhr ben Zusammenhang

Angebliche liberale Miniftergelüfte

Berlin, 29. Mai. Geitens ber Bentrumsleute wird barüber gefpottelt, daß die Ernennung des "langen Möl= ler" zum Handelsminifter bie Gehn= sucht der Nationalliberalen nach der Macht nähre. Dem gegenüber wird je= boch berfichert, daß es in Wirklichteit ben Nationalliberalen bollständig flar fei, wie "eine Schwalbe eben noch keinen Sommer machen" tonne. Sie möchten fich allerdings mit ber Hoffnung tragen, baß es fpater nicht blos bei bem einen liberglen Minifter fein Bemenben ba= ben, fonbern daß ein liberales Mini= fterium folgen werbe.

Die Freisinnigen meinen, herr Möller habe ein wenig ju haftig jugegrif en. herr b. Bennigfen habe feinerzeit vorsichtiger gehandelt, indem er vor ber Uebernahme eines Minifterpoftens eine Umbilbung bes Rabinets berlangte. -

Stidwahl nothig.

Berlin, 29. Mai. Die, burch ben (im Februar erfolgten) Tob bes Gra= fen Friedrich Rarl b. Bismard=Bohlen nothwendig gewordene Reichstaas=Er= fahmahl in Greifswald batte nachftehendes Ergebnig: Graf Rarl b. Behr auf Behrenhoff, Ronfervativer: 7419 Stimmen; Georg Gothein, Freifinnige Bereinigung: 6142 Stimmen; Anappe, Sozialift: 1828 Stimmen.

Die Nationalliberalen hatten beim Rangler Bulow und bem Minifter bes Innern Beschwerbe erhoben, bag ber Wahlvorfteher Leperhof wahlberechtig= ten Berfonen ben Aufenthalt im Bahllotal verbot. Daraufhin ift für bie Stichwahl ein neuer Wahlborfteher er= nannt morben.

Beffifd-Bfalgifdes Dufitfeft.

Darmftabt, 29. Mai. Bei bem gwei= ten Beffifch=Pfalgifchen Mufitfeft, bas zwei Tage hindurch in Worms ftatt= fand, hatten sich nahezu 400 Sänger und Gangerinnen mit einem Orchefter pon 74 erlefenen Rünftlern perbunben. MIS Soliften wirften mit: Frau Siller Rudbeil = Stuttgart, Frl. Gva Beth= Morms, Frau Walther = Choinaus= Beimar, Operfänger Feuge = Deffau, Rammerfänger bon Milbe-Deffau, Felig Berber=Leipzig, Prof. Orbenftein= Rarlsruhe. Die musitalische Leitung am erften Tage, ber Rlugharbt's "Die Berftorung Jerufalems" brachte, hatte Mufitbirettor Riebig = Worms; Die bes zweiten Tages lag in ben Sanben bes Brofeffors Gernsheim-Berlin, ber u. A. feine Somphonie in G-Moll (Dp. 32) birigirte. Großherzog Ernft Lubwig bon Beffen wohnte bem Mufitfeft bei.

Muf dem Tempelhofer Weld.

Berlin, 29. Mai. Raifer Wilhelm ieß heute bei ber jährlichen Revue ber Garbe-Brigabe auf bem Tempelhofer Felbe bie Truppen eine Reihe Bemeaungen burchmachen, und bann führte er an ber Spige ber Fahnen=Rompag= nie bie Truppen burch bie Stadt. Der Raifer war bon einem glanzenben Gefolge begleitet, barunter auch General Bonnat und die anderen eingelabenen frangöfifchen Offigiere.

Spater nahm ber Raifer mit ben Offizieren einen 3mbig ein.

War wieder Schwindel! Bien, 29. Dai. Dier weiß man nichts davon, daß — wie in den Ber. Staaten gemelbet wurbe - im öfterreichifden Reichsrath ein Untrag eingebracht worben fei, welcher ben Minifter bes Musmartigen b. Goluchowsti bringenb aufforbere, behufs Bilbung einer europäischen Sanbelsliga gegen bie Ber. Staaten amilich vorzugeben.

Gudafrifanifdes.

Das haager Schiedsgericht foll angerufen

Berlin, 29. Mai. Giner Spezialbe: pefche aus St. Betersburg gufolge ha= ben fich Dr. Bendrid Müller und Dr. Lends, welche die Boeren-Republiten vertreten, fich formell an bas interna= tionale Schiedsgericht im haag gewen= bet und berfprochen, bie Boeren wür= ben fich ber Entscheibung bes Tribunals bezüglich ber Fragen, um welche es fich in bem subafritanischen rRieg hanble, fügen. Bugleich haben fie bar= auf hingewiefen, bag mehrere Para= graphen ber Statuten bes internatio= nalen Schiedsgerichtes, welche von ben auf ber Friedens=Ronfereng vertrete= nen Mächten unterzeichnet worben feien, fich birett auf ben fübafritani= chen Fall bezögen.

Die Berliner Zeitungen brüden bie Unficht aus, es fei fehr wohl möglich, baß Großbritannien fich jest in biefen Fragen ber Entscheibung bes

Schiedsgerichtes unterwerfen murbe. Bretoria, 29. Mai. Der frühere Boeren = General Schoeman, ber fich por etlichen Monaten ben Briten er= gab, und eine Tochter besfelben murben burch bie Explosion einer, als Reliquie aufbewahrten Lndbit = Granate getob= tet, und Frau Schoeman fowie mehrere andere Berfonen murben ichmer berlett.

Rapftabt, 29. April. Giner briti= schen Melbung zufolge haben fich 200 Boeren in Bechuanaland und "42 Ba= genlabungen Manner, Frauen und Rinder" gu Fort Tuli, Rhobefia, ben Briten ergeben.

Rein Ruffen=Bump an Berfien.

Britifcher Einfluß foll ihn vereitelt haben. St. Betersburg, 29. Mai. Mus ber perfischen hauptstadt Teheran ift die Nachricht eingetroffen, daß die geplante neue ruffifche Unleihe für Berfien, in Sohe bon 15 bis 20 Millionen Rubel, burchgefallen fei, weil ber Schah teine Luft habe, die verlangte Sicherheit gu geben und bie geforberten Brivilegien in Sud-Berfien zu gewähren. Der Migerfolg ber Unleihe wird britfchem Einfluß zugeschrieben.

Chinefifches.

Berlin, 29. Mai. Es wird autorita= tib bestätigt, daß fammtliche Machte ben Borschlag Deutschlands angenom= men haben, Feldmarfchall Walderfee China gurudgurufen und bas Obertommando abzugeben, und baß fie, besonders die Ber. Staaten und Groß= britannien, ihre Befriedigung mit Graf Walberfee's Amtenerwaltung ausge= fprochen haben.

Deutschlands . Truppen-Rontingent, das in Petschili bleibt, wird etwas über 4000 Mann betragen; es wird aber ber= fichert, daß biefe Truppen nur als Ba= rantie für die Erfüllung der Friedens= bedingungen bort bleiben follen.

Washington, D. C., 29. Mai: Das ameritanifche Staatsbepartement berläfliche Rachrichten erhalten, bog bie dinesische Regierung ein ausbrud= liches Defret erlaffen hat, worin fie fich berpflichtet, ben berlangten Schaben= Erfat in Sohe bon 450 Millionen Taels ober 337 Millionen Dollars gu zahlen.

Wenn übrigens bie gange Entichä= bigungs-Frage nicht noch bor Ende bie= fes Monats zum Abschluß gebracht wird, und bann nicht bie Räumung im großen Magftab im Gange ift - mas man jedoch hier erwartet - fo wird bie dinefische Regierung weiterhin um 1 Million Dollars pro Tag für bas fer= nere Salten ber militarifchen Streittrafte in China besteuert werben.

Wegen Wechfelfälichung verhaftet. Altenburg, 29. Mai. Sier ift ber Militarvereins = Borftand und Führer ber Ronfervativen, Fabritant Gebhardt, wegen Wechfelfalfchung berhaf=

Für das nächfte Bundesichieken. hannober, 29. Mai. Der Feftaus= schuß dahier, an bessen Spite Senator Find fteht, hat mit ben Borbereitun= gen für bas vierzehnte beutsche Bun= besichießen (im Jahre 1903) begonnen.

"leberbrettl" Gpidemie. Leipzig, 29. Mai. In gang Deutsch= land herrscht jett eine förmliche Ueber= brettl = Epibemie. Auch in Leipzig ift foeben ein "Buntes Brettl Berpetuum mobile" ins Leben gerufen worben.

+ Er Reichstags-Abgeordneter. Dresben, 29. Mai. Sier ift ber ebemalige Reichstags=Abgeordnete Rir= chenrath Landmann aus bem Leben ge= Beitere Depefden und Rotigen auf ber Innenfeite.)

Lofalbericht.

Bon der Grand Jury.

Die Gefdworenen prüften heute bas Beweismaterial, welches ihnen für bas Beftehen einer Berichwörung gwischen ben Townbeamten von Niles und ben Wegefommiffaren bes Begirts unter= breitet wurde. Die Townbeamten: Friedensrichter George C. Rlehm und beffen gleichnamiger Sohn, John 2B. Brown und Fred Mau, follen Rontratte für Wegebauten an die Wegekommis= fare felber bergeben haben, welche bes Scheines halber ihre Adertnechte bor= Schoben. Muf biefe Beife feien bann bie gangen Steuereinfünfte gludlich verbaut worden und noch \$4000 bazu. Die Wegetommiffare find henry Ruefd, Frant Whittington und Mathias Be= ber. Der frühere Rommiffar George Lanbed foll auch mit von der Partie gemefen fein.

Berurfacte bedeutenden Schaden.

Der Schooner .. Guide" follidirt mit der 12. Strafen-Brude. - Schaden \$12,000.

Der mit 165,000 Fuß Bauholg be= abene Schooner "Guibe" aus Bear Late, Mich., tollibirte heute Bormit= tag, gegen elf Uhr, mit ber 12. Str.= Brude, woburch Schaben im Betrage bon \$7000 berurfacht wurde. Der Rapitan und bie aus fechs Röpfen beftehende Bemannung bes Schooners ent= gingen nur mit knapper Roth bem Schidfal, unter fallenben Daften ger= malmt gu werben, und zwei ber Leute, henry Meigs und Charles Thompfon, mußten, um einem fcredlichen Tobe zu entgehen, über Bord springen und sich durch Schwimmen retten. Der Rapitan bes Schooners, welchen ber Dampfer D. B. Green im Schlepptau gatte, gab rechtzeitig, als sich berSchoo= ner bon Norben ber ber Brude naberte, bem Brudenwärter bas Signal, bie Brude gu öffnen. Der Brudenmarter aber mare nur im Stanbe gemefen, Die Brücke nach Norben hin zu öffnen, ba auf ber Gubfeite ber Brude berSchoo= ner "Samoa" lag, beffen Labung bort Bare nun bie gelöscht wurde. Brude in nördlicher Richtung aufgebreht worben. fo würde eine Rollifion mit bem Schooner "Guide" unvermeib= lich gewefen fein. Der Brudenwarter gab baher nur bas Signal zurud: "Langfamer fahren!" traf aber feine Unftalten, Die Brude aufzubreben.

Che noch ber Schleppbampfer feine Fahrgeschwindigkeit vermindern konn= te, erfolgte bie Rollifion bes Schooners mit ber Brude. Der Fodmaft gerfplit= terte, als ob er einRobr mare, im nachften Augenblick brach ber Grogmaft und ichlieklich auch ber Rreugmaft, ber bicht oberhalb bes Deds abbrach. Die bon ben Zuschauern gewarnten Matrofen Meigs und Thompfon fprangen im legten Mugenblid über Borb und erreichten schwimmenb bas Ufer. Ra= pitan henry Larfon und vier feiner Mannen entgingen nur mit fnapper Noth bem Schidfal, erfchlagen zu wer-

Der Schooner, Gigenthum ber Beo. S. Sopfins Company in Bear Late, Mich., war heute aus Pierpont, Mich., mit einer Labung Bauholg im Werthe bon \$16,500 für bie Riftenfabritanten Marwell Brothers hier eingetroffen. Er wurde um ungefähr \$7000 beschäbigt. Rapitan Larfon wohnt hier im Gebäube No. 667 Campbell Abe.

Unter hoher Bürgfchaft. Ebward Blumgartel, ber bes Beruges bezichtigt wirb, ift heute unter \$6400 Burgichaft ben Großgeschwore= nen überwiesen worben. Er foll bie folgenden Berfonen um bie baneben berzeichneten Beträge begaunert haben: Frau Paul Straff, Rr. 185 Debfter Ave., \$2; Frau Marh Josephine, Nr. 1220 Noble Str., \$12; Frau Frank Lohm, Mr. 858 Diverfen Boulevarb, Otto Raehler, Mr. 101 Sigh \$12: Str., \$10; 2Bm. Rlein, Rr. 44 Rees Str., \$14; Frau H. Schallewit, Nr. 906 W. North Abe., \$12; Frau S. Schweißer, Nr. 181 Orchard Str., \$5; B. Strut, Rr. 99 23. Blace, \$14, und Liggie Griffen, Rr. 220 Roble Str., \$10. Blumgartel pflegte feinen Opfern meiszumachen, bag beren Gatten, beam. Brüber wegen boswilliger Cachbeschädigung verhaftet seien. Er spielte fich bann als guter Freund ber angeb= lichen Arrestanten auf, und erbot sich, biefelben loszueifen und einen Theil ber Untoften aus feiner eigenen Tafche bei= tragen zu wollen. Für bie erichwinbelten Beträge gab er Quittungen, bie an ihm gum Berrather wurben.

Auf frifder That erwifcht.

Gin mit Rupferplatten, im Werthe von \$500, belabener Wagen wurde heute von der Polizei auf der Maxwell Strafe ermittelt, und ber Fuhrmann Freb. Epans, wie auch feine Gefährten G. S. Merrigan und Anthony Lynch wurden berhaftet. Merrigan ift bisher als Wächter bei ber "Lithotone Companh", einer lithographischen Unftalt, beschäftigt gewesen, beren Anlagen sich an ber 48. Abenue und Fulton Straße befinden; er wird von ber Firma bes Diebstahls ber Rupferplatten bezichtigt.

Rurg und Ren.

* Sibney G. Glabben aus Chicago, welcher G. Stump, ben hiefigen Ber tehrs=Leiter ber "Umerican Expres Company," am 1. Mai b. 3. angeblich burch eine gefälschte Gelbanweifung um \$62 beschwindelte und besmegen fted= brieflich berfolgt wurde, befindet fich feit geftern Abend im Gewahrfam ber Boli= zei zu Muscatine, Jowa. Der Polizift Lawrence Howe bom hiefigen Detettibe= Bureau begab fich heute Bormittag borthin, um ben Gefangenen unter "ficherer Obhut" zurudzubringen.

Das Better.

Bom Better-Burcan auf bem Aubijorium-Thurm sird für die nächften IN Stunden folgendes Better a Aussicht gestell: Chicago und Umgegend: Im Allgemeinem schön, jer zeitweize bewölft beute Abend und morgen; hert zeitweize bewölft beute Abend und morgen; julinots, Indiana und Missouri: Im Allgemeinen han beute Woend und wadricheinlich auch morgen; kenliche Ninde. hente Words at Beilweise bewölft beute Abend meren: iehbafte nördliche Winde.
dennin: In Allgemeinen schön bente Abend morgen; farte nördliche Winde.
Chicago kelite sich der Temperaturkand von Abend bis deute Mittag die folgt: Abends is 4.7 Grad; Nachts 12 Uhr 4.5 Erad; Morgens 6.44 Grad; Mittags is Varad.

Graberidmudung.

Die Grand Urmy Memorial Uffociation beforat diefelbe.

Der Graberichmudungs=Tag, burch Rongregbeschluß auf ben 30. Mai an= gefett, wurde in ben öffentlichen Schu-- bamit ben Rinbern ber freie Tag nicht verfümmert werde — schon heute gefeiert. Die "Grand Army Me= morial Affociation" hatte zu Diesem 3wede für jebe Schule zwei bis brei Redner geftellt, und bon ben Borftebern war, mit Unterftugung bes Lehrperfo= nals, für bie Mufftellung eines moglichfi einbrucksvollen Programms ge= forgt worden. Den Rindern mar an= heimgegeben worben, "möglichst viele" Blumen mitzubringen, welche gunächft gur Musschmudung ber Schulfale ber= wendet und bann an die "Memorial Uffociation" abgeliefert wurden, Die fie morgen nach ben berichiebenen Friedhöfen schaffen laffen und bort auf Die Gräber bon Beteranen ftreuen wirb.

Morgen Bormittag werben fich bie Beteranen und auch biele Taufende bon Nicht=Beteranen am Bormittag auf bie Friedhofe begeben, nachmittags findet am Geeufer ber übliche Teftzug ftatt. Derfelbe mirb fich, in vier Divifionen, in der Michigan Abe. nahe 21. Str. formiren und bann in füblicher Rich= tung bis gur Late Str. marichiren. Die erfte Divifion wird bon ben brei= Big biefigen Granb Urmy=Boften gebil= bet und bon Colonel James G. Wilson befehligt werben. Die Milig=Organi= fationen, unter Befehl bon General Charles Fit Simons, bilben bie zweite Division, an beren Spige neben bem genannten General Gouperneur Dates reiten wird, gefoigt bon feinem gangen Stabe. In Die britte Division werben halb militärische und fonftige Organisationen eingereiht werben, bie ben Bug mitzumachen munichen, gur vierten wird man einige Automobil= und Rabfahrer=Rlubs vereinigen. 2113 Chefmarichall für bas Bange fungirt General John C. Smith.

Gine boje Stiefmutter.

Frau Mereda Blazogif, No. 313 R. Sangamon Str., vermochte sich heute Vormittag vor Richter Severson nicht von ber Untlage ber graufamen Be= handlung ihrer 4jahrigen Stieftochter ju reinigen und wurde beghalb bem Rriminalgericht überantworiet. Die Nachbarn ber Frau hatten bes Defteren bas Wehflagen und bas Jammerge= schrei gehört, bas bon bem Mädchen ausgestoßen wurde, wenn es Buchtigungen bon ber hand feiner Mutter gu erbulben hatte. Geftern Abend mar bie Rleine bon ihrer Mutter wieber gang unmenschlich geschlagen worben. einer neuen Mighandlung, mit ber ihr gebroht worben mar, zu entgehen, hatte fie sich alsbann in die Wohnung von Frau Katharine Garcza, No. 317 rüftete Nachbarn rotteten fich auf ber Strafe gufammen und brohten, ge= meinschaftlich ber Frau Blazogit auf ben Leib ruden gu wollen. Boligift Phalen erschien rechtzeitig auf ber Bilb= fläche, um ber Bebrängten gu Gilfe fommen gu fonnen. Er beranlagte be= ren Ueberführung nach ber Revier= wache. Das Rind fand er in Frau Barcza's Bohnung unter einem Bett berftedt bor. Der Rorper ber Rleinen ift mit Striemen bebedt; bas eine Dhr ift gur Salfte bom Robfe abgeriffen, bas andere weift ebenfalls arge Berletun= gen auf. Der Richter bedauerte, ber graufamen Mutter nicht Brugelftrafe gu Theil werben laffen gu fonnen. Der Mann ber Berhafteten, ber Bater jenes malträtirten Rinbes, beffen leibliche Mutter bor zwei Jahren geftorben ift, wohnte ber Gerichtsberhandlung bei und nahm bie Partei feiner zweiten Gattin. Er behauptete, bas Mabchen fei unfolgfam und ftarrfinnig. Die Rleine fand vorläufig im Detention= Hofpital Aufnahme. Sie foll am näch ften Montag unter bie Obhut bes Jugenbgerichts geftellt werben.

Shiedegericht in Sikung.

Bur Schlichtung ber Differenzen, mel= che zwischen ben Firmen Frafer & Chal= mers und ben Gates Fron Worts einer= feits, und ben bei biefen befchäftig= ten Mafchinenbauern andererfeits herr= ichen, ift heute im Great Northern So= tel ein Schiedsgericht in Sigung getreten. Demfelben gehören als Bertreter ber Unternehmer an: D. John Beebles bon 3. 3. Cafe Company in Racine; D. P. Briggs aus Minneapolis; 3. 20. Gardner bon ber Gardner Governor Company in Quinch, 30. Die Arbeis ter werben vertreten von D. 2B. Robe= rid, 28m. Rebbing und 21. F. Solber.

Aury und Ren.

* Der Mufiter Georg S. Bramhall und beffen Gattin haben im Berlaufe bon wenigen Tagen brei bon ihren fünf Rinbern burch ben Tob berloren. Bahrend am letten Montag bom Trauer= hause, Nr. 422 Ogben Abe., aus bie Leiche bes 31 Jahre alten Charles ju Grabe geleitet murbe, ftarb bas jungfte Rind ber Familie, und nun hat ber Tob auch noch Ellen, bie älteste Tochter, ba= hingerafft. Die beiben noch überleben= ben Rinber befinden fich bei Befannten ber schmerzgebeugten Eltern in Pflege. Die Rinber waren am Reuchhuften und an ben Mafern erfrantt.

Cefet die "Fonntagpost"

Der Berficherungsichwindel.

Sangfames fortichreiten der Derhandlung gegen Dr. Unger und Benoffen

Die Staatsanwaltschaft geht bei ber Beweisaufnahme gegen Dr. August Dr. Unger und beffen Mitangeflagte langfam, aber ficher ju Berte. Die Untlage lautet befanntlich borerft nur auf Berichwörung jum Betrug, aber bon Beit gu Beit wird bei bem Beugenberhor eine ober bie anbere Ungabe gemacht, welche wie ein leuchtenber Strahl aus buntler Bolte gudt und bie Ungeflagten, befonbers ben Dr. Unger, mit einer weit ernfteren Befahr

Dr. Raymond L. Leonard, ber am Abend bes 25. Auguft an bas Schmer= genslager ber Marie Diefenbach geru= fen worben ift, fagte über ben qualbol= Ien Tob bes jungen Beibes aus. Dafür, bag biefes an Cholera Morbus gelitten, wie nachher burch einen an= geblich abgehaltenen Coroners-Inqueft festgeftellt worben fein foll, hatten nicht Die geringften Ungeichen borgelegen. Die icon borber bie Zeugin Sarbed, bestätigte auch Dr. Leonard, bag bie Diefenbach in ihren Schmerzen unab= laffig verzweifelt nach Dr. Unger gerufen hatte.

Der Leichenbestatter Carroll und

beffen Ungeftellter Deneen raumten ein, baß fie es mit ber Ginbalfamirung ber Leiche Marie Diefenbachs fehr eilig gehabt haben. Bu ihrer Entschulbigung gaben fie an, es fei ihnen gefagt mor= ben, bas Ableben ber Diefenbach fei in Gegenwart bes Dr. Leonarb erfolgt, und biefer wurde ben Tobtenfchein ausfertigen. Deneen machte, mit einigem Biberftreben, recht inter= effante Angaben über ben bon hilfs = Coroner Wedler abgehaltenen "Inqueft". Er habe bei biefem In= queft, fagte Beuge, nur ben genannten Beamten gefehen und ben Ungeflagten Smilen, welcher als trauernber Brau= tigam ber berftorbenen Diefenbach auftrat. (Der von Hilfs = Coroner Wed. ler fpater eingereichte "Befund" weift fechs Namens = Unterschriften bon an= geblichen Geschworenen auf, bie bei bem Inqueft mitgewirtt haben. Man hat aber trop allen Suchens bon biefen fechs guten und braben Bürgern feinen einzigen gu entbeden bermocht. Die als Abressen ber betreffenben Leute an= gegebenen Plage find jum Theil leere Bauftellen. Wedler, ber fich feit lets= tem Berbit nicht mehr im Umte befinbet, follte um Mustunft über biefe be= frembenbe Erfcheinung angegangen werben, aber auch er ift nicht zu ermit= teln. Geine Gattin behauptet, er habe Chicago berlaffen, um fich irgenbmo

nach einer "Farm" umzusehen.) Die Staatsanwaltschaft ift im Befige eines golbenen Fingerringes, melcher ber Leiche Marie Diefenbachs ab= genommen worben ift, ehe biefelbe im Crematorium auf Graceland in ben Oten geichoben wurde. Dieser Ring wies Spuren ber Wirfung eines agen : ben Giftes auf. Es fragt fich nun, ift bas Gift beim Einbalfamiren ber Leis che an ben Ring gekommen, ober fcon borher - ba etwa, als Marie Diefen= bach bie ihr bon Dr. Unger überfanbte

Medizin einnahm? Ueber ben besagten Coroners Inquest wird boraussichtlich Frant Smilen wichtige Mittheilungen ma= chen, bem's bei ber Entwidelung, mel= che bie Dinge genommen haben, schwummerlich zu Muthe geworben ift, und ber nun Alles ergählen will, mas

er bon ber gangen Geschichte weiß. Die Frauen Mary D'Connell und Garben fagten über bas Gefuch Marie Diefenbachs um Aufnahme in ben Dr= ben ber "Anights and Ladies of Son= or" aus und über bie Bestimmung, welche bie Applikantin in ihre Police einschalten ließ, bag die Berficherungs= fumme an Dr. Auguft M. Unger ausgezahlt werben folle, gur Ablieferung an bie in Berlin, Deutschland, wohn= hafte Marie Huntsmann".

Dr. G. S. Schroeber fagte über bie Urt ber leichten Unpaglichteit aus. wegen beren Marie Diefenbach ihn am Vormittag bes 25. August hatte rufen

* Sobald die Verschmelzung ber Ring= bahn= mit ber Northwestern = Soch bahn = Gefellichaft, die fich in Birtlich= feit fcon längft vollzogen hat, auch formell erledigt ift, wird bas Blair= Mitchell = Synbifat auch bie Bermal= waltung ber Late Str.- Sochbahn mit ber ber beiben anberen Unlagen bereis

* Kapitan Wheeler glaubt, in ber Person von J. Root, George Taplor und 2m. Berger die Raubgefellen in Haft zu haben, die unlängst ben Fahrfartenberfäufer ber Sochbahn-Station an 14. Strafe überfielen und um \$4 beraubten. Sie wurden angeblich von mehreren Berfonen ibentifizirt, boch meigerten fich biefelben bisber, aus Furcht bor Rache, Zeugniß gegen bie Arrestanten abzulegen.

* Frau Josie Dubo, welche am lets ten Samftag Frau Falconer, bie Deatrone bom Jugenbgericht, thatlich angegriffen hatte, als biefelbe auf Befehl bes Richters bie brei Dubo'fden Rinber in ihre Obhut nehmen wollte, wurde heute von Richter Geverson megen Biberfetlichteit gegen einen Gerichtsbeamten um \$85 gestraft, welche bie Berurtheilte in ber Bribewell abberbienen muß. Die Rinber follen in einer wohlthätigen Anftalt untergebracht

"Was Du heute thun kannst, verschiebe nicht auf morgen." Kaufe sofort

SAPOLIO

und reinige Dein Haus. Zu beziehen von jedem Grocer.

Winangielles.

Sichere Anlage-Bonds.

M. S. Government 2, 3, 4 u. 5proj. Deutsche Reichs 3, 34 und 4proj. Samburger Staatsvon 1900 4proj. Mexil. Government, Gold 5proj. Schwedische Government 4proj. Chicago Stadt und Drainage, Cook County, Gifenbahn, Strafenbafin, Sochbafin, Gas und Glektr., fowie auch auswärtige Stadt- und andere gute Bonds. An- und Berkauf ju ben genaueften Preifen.

Kredilbriefe und Wechfel auf alle Sauptplage Guropas, Boft: und telegraphische Muszahlungen. Man

menbe fich an uns in beutsch ober eng= Otis, Wilson & Co.,

Bankgefchäft,

Q. Bollenberger, Mgr. Bond:Dept. 182--184 LaSalle Str. — THE TEMPLE.

Commercial National Bank of Chicago.

Direktion: James D. Edels. Prüfibent John C. McReon. Dige-Trifibent D. Bernon 2 Bige-Prüfibent Joseph X. Talbert. Rossirer

Bir eröffnen Ched = Ronten für Be= werbetreibenbe und Geschäftsleute, beforgen Rauf und Bertauf von Anlageba= pieren, bistontiren Beich aftsmed: fel und unternehmen alle bantmäßigen Transattionen ju toulanten Bedingungen Bir gieben Tratten auf alle auslan: bifden Plage bon Bedeutung, berfaufen Brebitbriefe und Cheds, und gemahren Rrebite an Importeure für ben Eintauf bon Baaren und Rohprodutten in fremben Sanbern.

Foreman Bros. Banking Co.

Sitboft-Ede La Salle und Mabifon Str. Rapital . . \$500,000 Ueberiduß . \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Prafibent. OSCAR G. FOREMAN, Bice-Braffbeni GEORGE N. NEISE, Raffirer

Allgemeines Bant . Gefdaft. Routo mit Sirmen und Bribate perfonen erwünfcht.

Geld auf Grundeigenthum gu verleihen. mitthin

HOLINGER & GO., 172 Washington Str.

O Seld ju verleihen in Beträgen von \$2000 aufwärts auf ausges siderheit in Grundseigententhum eigenthum.

Vorzägliche in gold bezohlbare hypotheken ftets jum Bertauf an Sanb. fa.mo.mi.bw

WESTERN STATE BANK Rorbweft.Ede Daballe und Bafbington Str. Allgemeines Bank - Gefchaft.

3 Proj. Binfen bezahlt im Spar-Deptmt. Selb ju verleiben auf Grunbeigenthum. Grite Oppotheten ju verlaufen.

3n Chicago feit 1856. Kozminski & Yondorf, 73 Dearborn Str., Geld ju ber-leiben-auf Grundeigenthum Befte Bedingungen. Dupotheten ftets an Canbo-jum Bertauf. Boll-machten, Wechfel unb Arebit-Briefe. femiljili

J. H. KRAEMER & SON. 93 5. Ave., (Staaté:3tge.:)

Oslb au verleiben gum niedrigften ginsfith. Erfte Supothefen mit bopbelter Sicherheit gu verkaufen. Wediel und Geblorberungen nach Deut hland gum Tageitrige. Gelbantagen in biefigen und beutichen gesicherten Bonds beforgt. C. F. Schumacher,

Geld ju verleiben. Gunftige Bebingungen Riebeigfte Binfen. Grundeigentbum verlauft, Generverficerung. mill. amt, fon, mife

Reine Rommisfion. H.O. Stone & Darteben auf 206 La Salle Str. Talephon-

Gine auberft gesunde Rahrung und ein Rahrung und ein Bertant - ftart die Kerben, ffart das Gebra, ffart das Gebra, bis Mustein. Malgreich, unversätzt flag, be, ohne Sab. – Abotheter, Groceries, alle Muf Pflicken gezogen einzig in dem Malge Departement der Schoenhofen Brewing Co., Chicago.

Extratt bon Malj und Sopfen,

Marfeille und Genua.

Marfeille gilt noch als erfter Safen

bes Mittelländischen Meeres, aber mit

Biefer herrlichteit wird es wohl nicht mehr lange bauern. Die altberühmte Stadt ift erft fürglich burch ben gro-Ben Streit bem nachhaltigften Schaben mit Mühe entgangen, und biefes Greigniß gibt einer ber größten induftriellen Beitfcriften, bem Lonboner "Engineer", eine Beranlaffung, bie Butunft bon Marfeille ins Muge qu affen. Der fübfrangöfifche Safen hat einen großen Rebenbuhler in Genua, und nach ber Bollenbung bes Sim= plon = Tunnels burfte ein großerTheil bes Berkehrs bon Mittel = Europa nach bem Mittelmeer bon Marfeille ab nach Genua gelenkt werben. In Frankreich hat man bie Gefahr wohl erfannt, viele Behörben und Sanbels= tammern haben langeBerathungen ge= pflogen, aber geschehen ift nichts, um ber brobenben Gefahr gu begegnen. Der "Engineer" fagt gerabegu: "Es ift nicht nur eine frangofische, fonbern es ift eine internationale Frage; wenn unfer (b. h. ber englische) Sanbel bon Marfeille abgelentt wird, fo ift es für uns eine Genugthuung, ju wiffen, bag er einem uns befreunbeten Lanbe qu= fällt." Mit folder Beftimmtheit alfo wird bereits über Marfeille ber Stab gebrochen. Schon jest aber ift ber Rampf zwischen bem frangöfischen Safen und Genua zu einem für die ita= lienische Stadt am Ligurischen Meer höchst günstigen Stanbe gelangt, und vielleicht wird bas Jahr 1901 basjeni= ge fein, in bem Genua jum erften Mal Marfeille in feinem Schiffsvertehr überflügeln wird. Genua ift nicht nur ein großes Schifffahrtscentrum, fon= bern auch eine große Stadt, bie fich in letter Beit bebeutenb entwidelt und fortgeset an Bebolterung zugenom-men hat. Die Ginwohnerzahl beläuft sich jest auf etwa eine Biertelmillion, wobon etwa 12,000 bauernb auf bem Waffer ichwimmen. Für Berbefferungen bes Safens und Erweiterung ber Quais, bie feit Jahren nicht mehr ausreichen, follen 5 Millionen Lire ausgegeben werben, und bieRegierung hat borgeschlagen, eine gemischte Behörbe zur Berwaltung bes hafens und Beauffichtigung ber Berbefferungen auf bie Dauer bon 60 Jahren gu bilben. Der Bau bon Dampfern wird in Stalien in einem Grabe geforbert, wie in feinem anberen Lanbe, und bon ber Regierung murben nach bem Befet bon 1896 im letten Jahre icon faft 10 Millionen an Schiffsbauprämien gezahlt, bie nach fünf Nahren über 25 Millionen betragen werben. Benua befigt eigene große Schiffs= merften, Lotomotivenbau= und Stahl= werte, große neue Dods, in benen fünf Schiffe von 800 Fuß Länge nes beneinander liegen tonnen. Die Da= schinenanlagen gehören zu ben großten ber Welt und werben in großem Maßstabe mit Glettricität betrieben. Der Aufschwung bes Safens fteht im Berhältniß zu biefen Thatfachen, unb Ber Bürger bon Genua tann mit bem Stolze feiner Borfahren auf feine Stabt bliden, wenn er fich beffen bewußt wirb, bag biefer hafen allein bem Lande Stalien zwei Fünftel ber gefammten Zolleinnahmen liefert. Die Saupteinfuhr bon Genua befteht in Rohlen, es geht nach Genua mehr eng= lifche Roble, als nach irgend einem anbern Safen, auch hatten früher bie englischen Schiffe ein Monopol, Roh-Ien in Genua gu lanben, bas jest jes boch aufgehoben ift. Wenn man bie Bahl ber Schiffe als Magftab für ben Sanbelsbertehr nehmen würbe, fo stünde Genua freilich noch bedeutend hinter Marfeille gurud, benn im lettbergangenen Jahre legten in Genua 13,000, in Marfeille 18,000 Schiffe an. Much ber Tonnengehalt ber Schiffe fpricht mit einem Mehr bon 31 Millionen Zonnen gu Gunften bes frangöfifchen Safens. Wefin aber als weit richtigerer Magftab bie Menge ber ein= und ausgeführten Baaren genommen wird, fo ergibt fich für Marfeille eine Summe bon rund 5,800,000 Tonnen, für Genua eine folche bon 5,300. 000 Tonnen, alfo nur ein geringfügis ger Unterschieb bon 500,000 Tonnen, und biefer Unterfchieb hat fich in ben legten Sahren bestänbig berringert. Es tann fomit teinem Zweifel unter-liegen, bag Marfeille binnen Rurgem bon Genua geschlagen sein wird, und eine hervorragenbe frangofifche Beitfchrift, ber "Genie civil", gibt felbft bie Große ber Gefahr gu, inbem fie fagt, Genua benutt jebes Mittel, um bie Getreibeschiffe aus Inbien, ben Bafen ber Levante, bem Schwarzen Meer und felbft aus Tunis, bie eis gentlich Frantreich gutamen, an feine Rufte gu gieben. Die neuesten Bergleichszahlen find gang befonbers beunruhigenb, benn mahrenb im 3a= nuar 1900 Marfeille noch einen Ues berfchuß von 300 Tonnen im Waarens verkehr hatte, verzeichnete Genua im legten December über 4000 Tonnen Frankreich wird ben Fort-

. Extra Pale, Salbator und "Batrifch", reine Malgbiere ber Conrab Seipp Brewing Co. zu haben in Fla-ichen und Fäffern. Tel. South 869.

fcritt Genuas nicht hemmen fonnen,

und es fann bochftens baran arbeiten,

burch toftfpielige Dagnahmen mit

Italien um ben Ruhmestitel berherr-

fcherin über ben Mittelmeerhandel gu

Galapagos. Riefenfdildfrott

Es ift in ber jüngsten Zeit babon bie Rebe gewesen, baß Ontel Sam eine ber Galapagos = Infeln bon ber fübameritanischen Republit Ecuabor erwerben wolle, um bort eine Rohlen= station anzulegen. Sollte es bazu tommen, so ift auch einige Aussicht borhanden, bag er sich ber bortigen Riefen . Schilbfroten etwas naber annimmt. Dies ericbeint befonbers ba= rum wünfchenswerth, weil biefe gewaltigen Land = Schildtröten schon gum guten Theil bertilgt unb auch infolge ber argen Berfolgungen burch bie Schiffer, fehr felten geworben find und fich noch immer weiter

Diefe Riefen - Schilbfroten, auch Elephanten = Schilbfroten genannt, gehoren gu ben intereffanteften Gr= deinungen bes thierifchen Lebens auf ben, etwa breigehn einfamen Balapa= gos = Infeln und haben biefen bulca= nischen Gilanben ihren Ramen gege= ben (benn "Galapagos" ift bie fpani= fche Bezeichnung für bie großen Land= chilbtroten). Gie werben bis gu 5 Jug lang, 31 Fuß breit und 31 Fuß hoch, und ber Schilbpanger eines fol= chen Thieres fann allein eine Lange bon mehr als brei Fuß erreichen.

Seinerzeit hat ber berühmte Fors fcher Charles Damon, welcher fich für bie Thierwelt Gub= und Central= Ameritas fo eifrig intereffirte, eine genaue Beschreibung biefer gewalti= gen Thiere und ihrer Lebensgewohnheiten gegeben. Er ichatte bie Beme= gungs = Befdwindigfeit biefer lang= und langfamlebigen Gefchöpfe auf 6 Darbs in ber Minute, mas ichon febr biel ift; bei beftanbiger Bormarts=Be= wegung würben fie banach etwa pier englische Meilen in einem Tag gurud=

Befanntlich tonnen bie Schilbfroten überhaupt ein hohes Alter errei= chen, und es ift bezeichnend, bag bin= sichtlich ber Galapagos = Schilbfroten bei Gingeborenen ber Glaube berbrei= tet ift, biefelben brauchten über= haupt nicht zu fterben, ausgenom= men infolge bon Unfällen ober Un= griffen bon Feinben! Und es fehlt ihnen wahrlich an Feinden nicht, auch in ber Thierwelt felbft. Befonbers ihnen eine Gattung Masgeier gefährlich; fie greift zwar nicht bie er= wachfenen Thiere an, bergehrt aber biele ber neu ausgeschlüpften Jungen, mabrend bie Schalen berfelben noch weich finb. Und bie alten Gee-Freibeuter ober "Buccaneers" ber tropi= ichen Gewäffer fanben an bem schmadhaften Fleisch biefer Thiere großes Gefallen, und biele anbere Seefahrer nach ihnen festen bie Jagb

Co berichwindet biefes ftolge Rep= tilien = Gefchlecht rafch nicht nur auf ben Galapagos = Infeln, fonbern auch auf ben Mascurenen und Albabra ben einzigen Stätten; wo es heute noch bortommt - und bie Amerifaner werben fich beeilen muffen, wenn fie noch einen nennenswerthen Reft bor bem Untergang schüten wollen.

Minnefotas Entdeder.

Much Minnesota gehört zu benjeni= gen unferer westlichen Staaten, welche ihren erften Befuch burch Beife beis nahe bis auf bie Zeit ber Pilgerbater= Lanbung gurudführen fonnen.

Die lange gehegte Unnahme, Minnefota bon Bater hennepin ent= bedt worden fei, ift burch neuerliche ge= schichtliche Ermittlungen hinfällig ge= macht worben. Diefe Ermittlungen weifen barauf bin, bag bie erfte Ent= bedung Minnesota's burch Weiße im Jahre 1655 erfolgt, und bie Entbeder zwei frangösische "fliegende Sanbler" Namens Grofeilliers und Rabiffon maren, welche nach Brairie Island, oberhalb Red Wing, famen und bort ben Winter verbrachten. Gie blieben auch mahrend bes Commers und bauten Dais, und Rabiffon machte eine Jagbtour bon bier Dionaten weftwarts bon Fluß zu Fluß in einem munberboll fruchtbaren Lanbe, mit Biiffels und Untilopen = Beerben, Belican-Schwärmen und großen Schulen schaus

felnafiger Store." Nachbem Rabiffon fpater in ben Dienft ber Subfon Bai Co. getreten mar, murbe feine, in englischer Gprache abgefaßte Darftellung biefer Entbedung niebergeschrieben; sie wurde indeß erst 1885 veröffentlicht. Dbs wohl man aber gut genug wußte, bağ er und Grofeilliers in Minnefota gewefen waren, blieb mertwürdigerweife bas Datum biefes wichtigen Aufenthaltes lange Zeit ungewiß, bis schließlich aus anberen Attenftuden jefuitis ichen Urfprungs, nachgewiesen werben tonnte, bag biefe ihre weite Reife bon Quebec aus schon im Jahre 1654 ansgetreien hatten. Rabiffon's Darftels lung paßt genau in eine Lude fonftiger

Berichte binein. Die erfte Rarte bonMinnefota murbe freilich erft 1680, in Duluth's und hennepin's Tagen, mit hilfe eines Dafota = Bauptlings hergeftellt.

In Spremberg ift bas große Guftav Ritichteiche Fabritges baube, in welchem fich bie Spinnerei und Weberei bon Bergmann und Pretfc, bie Spinnerei von S. Bufchel, bie mechanischen Webereien bon Starit u. Tittel, fowie bie Farberei bon Ris charb Bufchel befinben, bollftanbig abgebrannt, bie im unteren Gaale beichäftigten Spinner tonnten fich nur mit inapper Roth retten, ber Spinns meifter Beine und ber Spinner Blasfer erlitten fchwere Brandwunden. Der Schaben ift groß.

— Aus einem Dienstzeugniß. — Die Inhaberin bieses Dienstbuches bat fich währenb ihrer Dienftzeit immer treu und ehrlich, leiber aber auch fehr ger= brechlich erwiefen. Auguft Schwabbler,

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder.

Blindenuntereicht burd ben Gerudofinn.

Direttor Geller von ber Blinbenanstalt Sobe Warte bei Wien hat ein Berfahren erfunben, bas in beftimmten Fällen felbft bei Blindgeborenen ben Unterricht mittels bes Gefichtsfinnes ermöglicht. Seller hatte ichon borber bei Taubstummen gang überrafchenbe heilpäbagogische Erfolge erzielt. giebt biele Taubftumme, an beren Gehör ber Ohrenarat nicht ben gering= ften Wehler festftellen tann, bie aber trogbem nicht boren tonnen. Seller nahm an, baß bei folden Rinbern bas Dhr wohl Gehöreinbrude vermitteln tonnte, bag bie Rinber aber nicht hor= ten, weil fie gehirntaub feien. Geine gange Behandlung war nun barauf gerichtet, bei ihnen bie Aufnahmefähigfeit für bas Gehörte zu erweden. Es gelang ibm auf biefe Weife, Rinber, bie als taubftumm galten, boren und fprechen gu lehren. Unter bem Einbrud biefes Erfolges tam ihm ber Gebanke, ob bei "Blinden mit tabello= fen Augen" nicht auch eine Gehirn= blindheit bestehen konne, wobei ein gang kleiner Gehreft nicht ausgeschloffen fei, wenn auch ber Betroffene fein Bewußtsein bavon habe. Man hatte ihm bor brei Jahren aus Ungarn zwei fleine Anaben, Bruber im Alter bon bier und fünf Jahren gebracht, um fie für ben Unterricht in ber Blinbenan= ftalt vorzubereiten. Direttor Beller beranlaßte, baß fie bom erften Augen= argt hofrath Fuchs unterfucht wurben, ber bie Augen ber Rinber als fehler= frei und volltommen ausgebilbet beurtheilte. Der Fehler lag alfo im Gehirn. Die Rinber hatten alfo Mugen,

Die feben tonnten, aber es fehlte ihnen

im Gehirn bas Organ, bas ihnen bie aus bem Sehnerven zugeleiteten Gin= brude jum Bewußtfein brachte. Das ließ fich aber vielleicht einüben. Um ben Unterschied amischen Licht unb Duntelheit empfinden gu laffen, rief Beller in einer Dunfelfammer mit ei= ner Lampe eine verrudbare Lichtscheibe herbor. Der eine Junge konnte balb genau ben Ort bezeichnen, wo bie Lichtscheibe an ber Wand gerabe stand. Dann wurden in Die Lichtscheibe Schatten bon folden Gegenständen ge= worfen, Die bas Rind burch Betaften tannte, g. B. bon einem Sausichlüffel, einem Ball, fchlieflich auch geometri= sche Figuren u. f. w. Das Rind lern= te auf Dieje Beife mit bem Gefichts= finn eine gange Reihe bon Gegenftan= ben unterscheiben. Schlieflich murben alle biefe Berfuche mit auffallenbem Lichte wieberholt. Die burch farbige Gläfer bermittelten Farben wurben bon bem Rinde gunächst als anderes Licht bezeichnet. Durch Namengebung lernte es bie Farben als folche tennen. Die Unterscheibung geometrischer Formen führte zu ber bon Buchftaben unb Bifferzeichen. Auf ber zweiten Stufe bes Unterrichts fiel bie borbergebenbe Betaftung ber Gegenstände ganglich und für immer weg, und gegenwärtig ift bas Rinb nach einem Unterricht bon biergehn Monaten im Stanbe, im Iageslicht ober bei fünftlicher Beleuchtung in ftetig gunehmenber Entfernung ohne erheblichere Ropfbewegungen mit freiem Muge gu lefen, Farben, For= men und Gegenftanbe ju ertennen, ihre Lage zu bestimmen und zu unterschei=

Direttor Seller führte biefes blinb= geborene und jest febenbe Rind legter Zage ber Wiener Gefellichaft ber Mergte bor und erntete megen biefer gang außerorbentlichen heilpäbagogifchen Leiftung ben lebhafteften Beifall ber

Rod mehr Falidmungerei. Der Beheimbienft bat foeben noch eine Falichmun: gerbante in einem Bororte ber Stadt Reip Port ente bedt, und eine große Menge falicher \$5=Echeine bes fdlagnahmt, welche jo gefdidt nachgemacht finb, bas ber Durdidnittsmenfc fie niemals als gefälfct im Berbachte haben murbe. Sachen ben grokem 2B ribe werben bon Galdern fiets jur Rachahmung ausgeterben von Fälchern siefs jur Rachamung ausges sucht, besonders das derühnte Hoftere's Magenbitzetes, das diele Andahmungen dat, aber nicht seines gleichen für alltägliche Krantheiten, wie Fieber, fale ies Fieber, Malaria, Verdaunungsftörung, Dysbebie, Bellidpfung, Kerdoffikt und allgemeine Schödhe. Das Litters ihaffit ordnung im Magen, und wenn der Wagen in gutem Ukbeiszukande it, schäfte et gutes Blut und zwar in reichlicher Menge. Auf diese Weite beingt das Vitters bis zur Luelle der Startz und Liebenskraft der und verbeitht den Schwachen und Ertfräfteten neue Kraft. Benn Ihr es fauft, hütet End vor Rachabmungen. Gebet nur zu zwerläftigen Hoothefern, welche in dem Aufe stehen, daß sie bers absolgen, was Ihr verlangt.

Den Sunde-Reford.

hält Frankreich, nicht bas beutsche wie man vielleicht glauben Reich. fonnte, wenn man jum Beifpiel bie hundezahl Münchens zum Magftabe nimmt; benn mahrenb 2,864,000 hunde bie Saufer Frantreichs in Stadt und Land bebolfern, befitt Deutschland nur bie Balfte. Go treffen in Frankreich 75 Sunde auf 1000 Gin= wohner, im beutschen Reiche 31, in England 38. "Die Frangofen spottet ber Chronift ber "Monde 31= luftree" — zahlen eben gar fo gerne Steuern - wieber eine ihrer vielen Gitelfeiten. Es gibt fein anb, bas bem Staate fo reiche Mittel fpenbet wie Frankreich. Wir felbft find barauf bebacht, feine Ginnahmen gu bermehren; baraum haben wir als gute Patrioten mehr hunde als bie anberen Bolter." Much Griechenland hat feine Sundefteuer gu gwölf Drachmen für ein Thier. Reulich ging burch berichiebene Beitungen bie Rachricht, bag ber Ronig, ber vier Sunbe befigt, ju einer Gelbstrafe von 48 Drachmen verur= theilt wurde, weil er ben gefetlichen Bahlungstermin berfäumt batte. Dort besteht nämlich bie gesetzliche Bestimmung, bag bie Befiger bon Sunben, bie ihre Steuer nicht rechtzeitig entrichten, ju einer Bufe berurtheilt merben, bie bem Steuerbetrag gleichtommt.

- Bei Tifch. - Er: "Ach, lieber Schat, ift es Dir nicht möglich, mich gu lieben, ohne babei bie Suppe gu

Eine Poftidylle.

Urmfelige Poftmeifterftellen gibt es befanntlich in ben Bereinigten Staaten in bulle und Fülle. Nicht allein bag biefe Stellen wenig Gelb abwerfen, fie find auch mit viel unangenehmer Arbeit vertnüpft. Davon fann Poftmeifter Ira Jorban im Staate Maine ein Lieb fingen. Sein Gehalt mar gange \$16 per Monat, er mußte aber auch Briefe, bie mit einem "Special Delibery Stamp" berfeben waren, felbft beforgen ober beforgen laffen, wofür er jedes Mal 8 Cents berechnen 3m legten Spätherbft murbe fonnte. er bofe über feinen Ungeftellten Frant Small und entließ ihn. Small ging nach Maffachufetts, um Arbeit gu fuchen. Er fand fie balb und ichidte feis ner Mutter, bie nicht im Stanbe mar, felbft auf bie Boft au geben, jebe Boche etwas Gelb in einem Briefe, ben er mit einem "Special Delibern Stamp" berfah. Jest ging ber Trubel bes Boftmeifters los. Er mußte biefe Bricfe felbft in bas Saus ber alten Frau tragen. Go lange bas Wetter noch gut war, ging es, aber als es an= fing zu schneien und bie Strafen fchlecht wurben, machten ihm bie brei Meilen, welche en gu geben hatte, viel Sorgen. Ginmal blieb er im Schnee bis Tagesanbruch fteden. Beinahe ware er erfroren. Dann refignirte er, und bie Behörben in Bafbington fag= ten, fie wollten feine Refignation an= nehmen, fobalb ein Rachfolger gefunben mare.

3wei Jahre lang war Jorban auf ber Guche nach einem Rachfolger, aber ohne Erfolg. Dann ichrieb er wieber nach Waffington, schidte "Stamps" und anderes Regierungseigenthum ein und gab bas Umt auf. Da "tidten" aber feine Burgen und zwangen ihn, bas Umt weiter ju bermalten. Er gab nach, ba er auch ein "Store Reeper" war und feinen Crebit nicht berlieren molite.

Jordan fchrieb jest an Small und bat ihn, gurudgutommen. Diefer hatte aber eine einträgliche Stelle als Bor= mann erhalten, bie er nicht aufgeben wollte. Dann richtete Jordan eine nette fleine Wohnung ein und offerirte biefelbe rentfrei ber Mutter Gmoll's. Diefe wollte aber ben Plat, mo fie fo viele Sahre gewohnt hatte, nicht verlieren und lehnte bas Anerbieten ab.

Die "Special Delivern" = Briefe ta= men aber jebe Woche mit erstaunlicher Regelmäßigkeit. Jorban hat fcon einmal bie "Erip" gehabt und \$25 begahlt, um bie Briefe beftellen gu laffen. Dabei ift ber Schnee infolge ber Stür= me ber letten Tage an manchen Stel-Ien bis zu einer Sohe bon 6 Fuß gu= fammengeweht.

Wer eine "nette" Poftmeifter=Stelle wünscht, die monatlich \$16 und 8 Cents für jeben "Special Delibern"= Brief einbringt, ber ift in ber Boftoffice bon North Solben, Maine, willtommen.

Bausliche Bofpitaler.

Ginen mertwürdigen Borichlag macht neuerdings eine argtliche Beitfchrift. "Bei ben beftanbigen Unftrengungen unferer Architecten." fcbreibt biefelbe, "in ber Blanung bon Saufern bas höchftmögliche Maß von Comfort und Schönheit mit ben geringftmögli= chen Roften gu berbinben, ift es über= rafchenb, bag biefelben noch nicht auf ein höchft nügliches und werthvolles Bubehör berfallen finb, nämlich auf ein besonberes Bimmer, bas fich nothigenfalls jeberzeit rafch in ein Sofpitalgimmer bermanbeln ließe."

Es ließen fich genug Bortheile eines solchen Haus-Hospitals aufgablen, und es mag hier nur bemertt fein, baß es ohne Zweifel für viele Familiennater und Mütter manchmal recht erwünscht mare, ein unter irgendwelchen ber= bächtigen Symptomen erfranties Rinb ifoliren ge tonnen, ohne bag baffelbe aus bem Saufe gebracht, und ihm ir= gend etwas bon ber häuslichen und familiären Fürsorge entzogen zu wer= ben brauchte. Auch in gar manchen Fällen, wo wunbargtliches Gingreifen nothwendig ift, möchten bie Musfichten bes Leibenben auf Genefung hier viel gunftiger fein, als in einem probiforis den Operationszimmer, bas nur noth= behelflich fonell bergerichtet worben ift. Und berjenige Theil bes Laien=Publi= tums, welcher fich bergleichen leiften fann, tonnte babei gelegentlich Bieles beziiglich felbftanbiger erfter Bilfe in Rothfällen und einer mehr wiffenichaftlichen Rrantenpflege lernen.

Die Dede, Die Banbe, ber Boben und bas gange Mobiliar eines berartigen Bimmer mußten fo beschaffen fein, baß fie ohne Befchabigung leicht reingewafden ober fonftwie faulniß: ficher gemacht werben tonnten, und Beleuchtung, Lüftung, Controlle über bie Temperatur u. f. w. burfte abfolut nichts zu munichen übrig laffen. Die Isolirung eines hofpitalzimmers milgte ebenfo bollfommen burchges führt werben fonnen, wie gleichzeitig ber Bugang gum Baffer und anberem Bubehör ein fehr bequemer fein mußte. Cicherlich mußte bas Bimmer feiner Lage nach eines ber angenehmften, freundlichften und beftgefcutten im gangen gaufe fein. Richts brauchte gu berbinbern, Die Stube gu gewöhns lichen Zeiten auch für andere 3wede gu benugen, 3. B. als Frembengims mer; aber wenn erforberlich, follte es in etwa einer halben Stunbe in ein bollftanbiges hofpital bermanbelt merben tonnen.

Gine Monata-Probe frei. Menn 3hr an Dysbedfie leibet, idreibt Dr. Shoop, Accine. Bis., Bor 113, wegen fecht Platcher bon Dr. Shoop's Retharative. Bartofrei becianet. Schidt fein Geld. Bezahlt \$5.50, wenn gebeite.

- Boshaft. - Weinhandler: "Alfo ben Bein wollen Sie mir nicht bezahlen?" - Runde: "Rein; aber wenigftens follen Sie an mir nichts berlieren ... ich gebe Ihnen die leeren Flaschen

- Mancher Spieler fest Alles auf



K. W. Kempf, 84 La Salle Str. Exkursionen nach allen Seimalb Rajute und 3wifdendea. Billige Sahrpreise nach und von Europa.

Spezialität: Deutsche Sparbank Areditbriefe; Geldfendungen. Erbichaften Ingewünschen Forique ertheitt, wenn gewünscht. Foraus baar ausbegabit. Bollmachten notariell und tonfularifc beforgt. Militärjachen Bag ins Ausland.

Ronfultationen frei. Lifte berichollener Grben. Deutsches Konjular. und Rechtsbureau: 3. 8. Roufulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Sonntage offen von 8 bis 18 Uhr.

Moderné Bifinger.

3mei beherzte "Blaujaden" von Brandoc, welche fich in ber arbeitaund verbienftlofen Winterszeit bie Langweile mit eifrigem Lefen in Fribtjof Ranfen's Reifeberichten aus Grönland bertrieben, berfielen im bo= rigen Friihjahr auf bie 3bee, es bem berühmten Bolarforfcher burch eine momoglich noch tollfühnere Entbedungsfahrt nach ber eisftarrenben Riis fte bes fernen Gronland gleichzuthun. Gin Dugend gleichgefinnte Rameraben war bald gefunden und guten Muthes schritt man zur "Ausrüftung" ber ge= bachten Expedition. Als Fahrzeug wurden zwei Gonbmor=Schuten fleine, unansehnliche Fischerboote bon alterthümlicher Bauart, beren primitive Tatelage an bas befannte Mobell ber fogenannten Bifingerbarten erin= nert - ausersehen; ben Propiant bilbete eine tleine Quantitat norwegisches Hartbrob und etwas getrodneter Gifch nebft Sped. Wetter= und fturmge= wohnt, wie bie Buriden alle miteinanber waren, gludte es ihnen wirklich, mit ben beiben elenben Rugichalen bie gefahrreiche Islandpaffage ju überwinden und bei Gintritt ber Schmelgperiobe eine schützenbe Bucht an ber grönländischen Oftfufte gu gewinnen. Das alte Bifingergliid mar ihnen auch weiterhin holb, benn bei Untersuchung ber betretenen Fjordbucht zeigte es fich, bag bier anfehnliche Mengen bon Fi= fcen und Polarwilb aller Urt borhan= ben waren. Die einzige an Borb bes findliche Jagbmustete, eine ausran= girte Bertuffionsbuchfe, trat unverweilt in Attion, ebenfo bie beiben mitgeführten Sochfeenege, mit beren geschickter Benützung bie Seefahrer bon ihren früheren gefahrbollen Fifcher= ausflügen längs ber norwegischen Rufte beftens bertraut waren. Rach mehr= wöchentlichem Aufenthalt brangte ber arttifche Berbit gum Mufbruch. Dit reicher Musbeute und ftolgen Sagb= "Trophäen" - unter letteren eine Un= Renthiergeweihe, Gisbarenhäute und ein lebendiges Moschustalb — trat man ebenso zubersichtlich bie Beimfahrt an. Ohne ernfthaften Unfall, wenngleich mehrfach bon ben hereinbrechenben Berbftfturmen arg

heimgefucht, erreichten bie beiben Sondmor-Boote im September b. 3. ihre heimath wieber, zum nicht gerin= gen Erstaunen ber alteren Fifcherbeferung, hie hen jungen pfen im Boraus alles erbenkliche Berberben prophezeit hatten. Die glüdlis chen Ergebniffe ber Gronlandereife wirkten begreiflicher Weise auf bie gu= rudgebliebene Fischerjugenb nicht me= nig ermuthigend ein. Nachbem man aus ben Berichten ber Beimgefehrten entnommen hatte, bak folch ein Abite= der nach ben arttifchen Gefilben eigents lich bas natürlichfte Ding bon ber Welt sei, beschloß man einhellig, in biefem Frühjahr bie gleiche Fahrt auf er= weiterter Grundlage in Scene gu fegen. Alle Ginreben und Warnungen ber älteren Fischer fruchteten nichts. Bor einigen Tagen lagen abermals bie altmobischen Sondmor-Boote -biesmal fünf an ber Bahl und mit berboppelter Besatzung — frisch getadelt und getheert auf ber Rhebe von Aale= fund, um ihre abenteuerliche Fahrt nach bem "grünen Land" im Beften angutreten. Beldes Schidfal ben mober= nen "Bifingern" biesmal winft, wirb man im Berbfte erfahren, wenn bie Beimreise gurudgelegt worben ift, falls es ben jungen Bagbalfen über= haupt befchieben ift, bie beimathlichen

"Boro-Formalin" (Cimer & Amend), antijeptifces Mittel gegen Geidwüre, Brand- und Schnittmunden oder abnliche Leiben.

Fjorbe wiebergufehen.

Die Dundener Quer-Dult.

Jung und Alt, Bornehm und Rie-

brig will in München feine Fefte haben und awar möglichft biele, möglichft folde nach altem Brauche. Bu letter Art gehört die Muer-Dult, der Jahr= und Tanbelmartt in ber Borftabt Mu. Gei= ne Beliebtheit beruht auf uralter Ueberlieferung, benn borthin fanbte nicht nur bie fleine, jest eingemeinbete Borftabt Räufer und Bertaufer, fonbern aus Gebirge und Land, aus manch' reich scheinenbem Saufe und ärmlicher Sutte wurden hier zweimal im Jahr viel altes Sausgerath, felt= fame Bücher, vornehmlich Schuftereien, neben Rarroufelen, neuen Topfermaa= ren, Lebtuchen, Banbern und bergleis chen gum Rauf geftellt. Wie viel Rünft= ler und Runftfreunde haben gerabe hier bie bestaunten Inventarftude ihrer Ginrichtung erftanben! Gine Beit lang berlor ber Martt biefen Reig, ba fcon in ben erften Stunben nach feiner Eröffnung bon Untiquitätenhanblern und Frühaufftehern alles Bemertenswerthe aufgetauft murbe. heuer muß bie Fille bes Gebotenen zu groß aber ber Beutel ber Ronfurreng-Feindlichen zu flein gemefen fein, benn für Guchenbe ift genug übrig geblieben. Freilich muß man | — Junge: "Beil ich in bas Werthvolle aus bem Wirrwarr vorher am Tifche fige."

All on Board.

Rajute und Zwischended. EXKURSIONEN nad Hamburg, Bremen, Antwerpen, London, Rotterdam, Havre, Neapel etc.

mit Egyreg: und Doppelidrauben Dampfern, Ridet . Office

nabe Monroe. Gelbfendungen durch Deutiche Reichspoft. Baf ins Ausland, fremdes Geld ge- und ver- tauft, Bechfel, Rreditbriefe, Rabeltransfers,

Erbichaften

tolleftirt, zuverlaffig, prompt, reell; auf Berlangen Borichuß bewilligt.

Wollmachten tonfularifch ausgestellt burch Deutsches Konfular= und Rechtsbureau

Vertreter: Konfusent LOWITZ. 185 S. Clark Str. Geoffnet bis Abends 6; Conntags 9-12 Bormittags.

Algent aller europäischen Dampfer:Linien.

LD Randern berfandt. Billige Fahrpreise nad und von Europa.

WM. KUHLMANN

Louisville & Nashville

Eisenbahn, Bentral Stammbahn Winter-

Touristen-Fahrkarten jest gum Bertauf nad

GOLF KUESTE

Schreiht megen Bambblete. Beidreibungen ac., ar C. L. STONE, General-Baffenger-Agent,

Louisville, Ky.

Gendet Gure Mdreffe an R. J. WEMYSS. General-Ginmanberungs- unb Inbuftrie-Agent,

Louisville, Ky., und mir ichiden Guch frei Rarten, iffuffrirte Vampflete unb Preisliften von Sandereien und Far-

men in Rentucky, Tenneffee, Alabama,

Miffiffippi und Florida.

berauszufinben wiffen. Wir feben alte. fcon geschnitte Beilige weiß in Naturholz ober bemalt, eingelegte Schränte, Truben und Tifche ichwäbischer unb italienischer Arbeit, baneben baierische Landestrachten, reich geftidte Mieber au Dugenben, feibene Rleiber mit mattirten Bausch=Mermeln, Bufentucher, Schmud, Rropfichnallen und Gilberfetten. Dazwischen ben größten Schund, wie alte Rluftirfprigen, Delbrude, ro= stige Belogipeds ju 20 Mt.... Mitten brin bietet eine alte Frau Burich= teln feil. Es ist fast unglaublich, was ba nebeneinander berfaufi wird, g. B. ein uraltes filbernes Megfannchen, eine Rifte mit getragener Bafche, fehr hübsch bemalte Tagchen aus Nymphen= burg, Racht= und Rochgeschirr, alte Bücher und bergleichen mehr. Und borüber an all ben Buben wogt trop Regen und Wind Hoch und Riebrig - felbft auch biejenigen wohl, die bie Dult als überlebt abschaffen wollen.

- Nicht zu fangen. — Alter Herr (zu einem Jungen): "Bie heißt Du benn, Kleiner?" — Junge: "Bie mein Bapa." — Alter Herr: "Und wie heißt Dein Bapa?" — Junge: "Bie ich." — Alter Herr: "Nun, wie ruft man Dich benn, wenn Morgens das Frühftück auf bem Tische steht?" — Junge: "Mich ruft Niemand." — Alter Herr (voll Sympathie): "Wie kommt denn daß?" - Junge: "Weil ich immer fcon lange

Colegraphische Depeschen.

Beliefert von ber "Associated Press.") Inland.

Mit einer Stimme Mehrheit. Der fubanische Derfassungskonvent heißt das Platt-Umendement gut.

Habana, 29. Mai. Rach einem bittern Rampf hat fcblieglich ber tubanis fche Berfaffungs-Ronbent bas Blatt's sche Amendement mit 15 gegen 14 Stimmen gutgeheißen. Die hiefige Bebolferung ift febr barüber erfreut; benn fie glaubt, baß jest balb bie ameritani= fchen Truppen bon ber Infel gurudgegogen und bie fubanifchen Ungelegenheiten ber einheimischen Regierung übergeben werben.

Die thatfächliche Abstimmung fanb über ben Mehrheitsbericht bes Komites für auswärtige Beziehungen ftatt, und biefer Bericht wurde endlich angenom= men. Derfelbe enthält bas Platt'iche Umenbement, indeß noch mit einigen Bufagen, und amar folgenben:

Bu § 3: "Es wird bahin verftan= ben, bag bie Ber. Staaten ein Recht gunt Ginfchreiten haben, um bas Borgehen einer auswärtigen Macht ober Ruheflörungen zu verhindern, welche einen Buftand von Unarchie verurjachen tonnten, und bag ein folches Ginfchrei= ten ftets ein Att ber Ber. Staaten unb nicht bereinzelter Agenten berfelben fein foll. Das Einschreiten foll weber Dberherrschaft noch Protektorat bor= aussehen, und es foll fo lange bauern, wie es gur Driftellung normaler Buftanbe genügt. Much wird berftanben, baß befagtes Einschreiten tein Recht ge= ben foll, fich in die Berwaltung einzu= mifchen, fondern nur das Recht, die Un= abhängigkeit aufrecht zu erhalten."

Bu § 7: "Es wird bahin berftanben, bag bie Flottenftationen ben Ber. Staaten nicht bas Recht geben, fich in bie innere Bermaltung einzumischen, fonbern lediglich für ben 3wed angelegt werben, ameritanische Gemäffer gegen auswärtiges Ginbringen gu fcugen, bas gegen Ruba ober bie Ber. Staaten perichtet ift. Ruba wird die nöthigen Landereien unterBedingungen, bie fpa= ter gu bereinbaren find, berfaufen ober

Bu § 8: "Und bie Regierung Rubas fcblägt zugleich einen Sanbelsvertrag mit ben Ber. Staaten por, ber auf Ge= genseitigfeit gegründet ift."

Große Bifd-Befdlagnahme.

Milmautee, 29. Mai. Die größte Befchlagnahme bon Fifchen, bie ben Bestimmungen bes Wisconfiner Fisch= und Jagdgefeges zuwiber gefangen und berichifft waren, hat fruh Mor= gens 2:30 Uhr am Bahnhof ber Northweftern = Bahn ftattgefunden. Schon feit mehreren Tagen gonnte fich ber bekannte Staats = Wilbhüter Eb. L. Trach, ter bon ber Sache Wind betommen hatte, feine Ruhe. Tag und Nacht war er auf ben Beinen, und enb= lich fah er feine Mühe belohnt. Um bie erwähnte Beit trifft ein Frachtzug in Milmautee ein, ber nach furgem Aufenthalte nach Chicago weiter= fährt. In diesem Zuge befand fich bie Sendung Fische, die für Chicagoer handler bestimmt war. Zuerft wiber= festen fich bie Bug = Angeftellten unb wollten nicht geftatten, bag ber Wilbwart die Waggons untersuche. Es be= burfte feiner gangen Autorität, ben Bug, ber fchon im Begriffe ftanb, mei= ter zu fahren, anguhalten. Bier Bag= gons ließ herr Trach bann lostoppeln, und beim Deffnen der Thuren wurde felbft ber an bergleichen Szenen ge= mohnte Milbmart überraicht. Die Waggons enthielten nicht weniger, als 78 Barrel Fifche aller Urt, Die in bem Winnebago = See und ben umliegen= ben Bemäffern gefangen worben maren. Das Gesammtgewicht ber Fifche betrug 15,415 Pfund.

Ednee auf Dem Donde?

Cambridge, Maff., 29. Mai. Brofeffor B. S. Bidering, bon ber Sar= barb=Sternwarte, welcher fich feit meh= reren Monaten auf ber Infel Jamaita aftronomischen Beobachtungen widmet, ift auf einige Wochen heimgekehrt und bat u. A. eine Reige Photographien bom Monbe mitgebracht, welche die Un= nahme zu bestätigen fcheinen, bag es auf bem Monbe Schnee gibt. Der Brofeffor muthmaßte Solches icon bor etwa einem Jahre und hatte in 3a= maita biefe Frage jum Gegenstand eines besonderen aftronomischen Stu= biums gemacht. Er hat bis jett 90 Photographien bom Monde zu ben ber= fchiebenen Tageszeiten genommen, und perschiebene Erscheinungen auf Diefen Photographien laffen fich taum anders erflaren, als mit ber Annahme bon Schneefelbern in ben Schluchten von Monbgebirgen.

Geftand auf dem Sterbebette.

Mabison, Wis., 29. Mai. Um 27. Juni wird um Begnadigung William Fuller's nachgefucht werben, ber jest wegen ber, bor brei Jahren begangenen Ermorbung bes bejahrten Chepaares Anbrem Relfon in Blad Garth im Ge= fananik figt. Gein Romplice bei bem Doppelmorbe war William Beftor, und fie Beibe legten feiner Beit ein Be= ftanbniß ab, in welchem fie bie gange That und alle Umftande geftanben, aber Reber bon ihnen die Saupticulb auf ben Unberen abwälgte. Es beift, baß Beffor bor feinem, bor ungefahr fechs Monaten erfolgten Tode ein nochmali= ges Geftanbnig ablegte, in welchem er zugab, daß er bie Mordthat felber begangen habe.

Converneur Rafhe Buftand.

Columbus, D., 29. Mai. Die, ben Gouverneur Rafh von Dhio behandeln. ben Merzte haben zugegeben, daß ihm eine Aber im Rudgrat geborften fei. Dies ift bie Folge eines Unfalles, ber ihm auftieß, als er bon Can Francisco bie Beimreife antrat. Mit abfoluter Rube fann eine Beilung erzielt werben. Durch bie Berlepung find bie unteren Gliebmaßen bis gu einem gemiffen Grabe gelähmt, und bies erflärt, weshalb er beim Geben ber Stupe bebarf.

Dr. Robermund wieder.

Appleton, Bis., 29. Mai. Dr. 3. Robermund, ber berühmt geworbene Impfgegner babier, läßt wieber bon fich horen. Er wollte fit burchaus gu einem, an ben Blattern erfrantien Manne, Ramens Frant Rraufe, Gin= gang berichaffen, um feine Experimente mit dem Blatterngift, die manchen BewohnernAppletons fo viel Angft und Schreden eingejagt haben, ju wieber= holen. Gein Berfuch, fich gu fpater Stunde in bas Rrantenhaus ju fchlei= chen, miglang jeboch, weil bie Sunbe in ber Nachbarichaft ben "Befuch" an= melbeten und ben Urgt, ber felbftber= ftanblich die Quarantane nicht brechen barf, bericheuchten. Spezial-Boligiften berfolgten ihn furge Beit. Da Dr. Robermund erflärte, er werbe MIles aufbieten, um gu bem Rranten gu ge= langen, fo ift die Bache um bas Saus berboppelt worden, und man fieht mit großer Spannung ben Bortommniffen ber nächsten Tage entgegen. Rober= mund foll faft feine gange Braris ber= loren haben und bem Banterott nabe

Bieder ein Bant-Ginbrud.

Cleveland, 29. Mai. Der Gelb= fchrant ber "Mechanics Banting Co." Bradner, D. (12 Meilen nörblich bon Fostoria), wurde vergangene Racht von Ginbrechern aufgesprengt, welche \$10,000 erbeuteten. Durch bie Erplo= fion wurde bas Bantgebäude theilweise gertrümmert. Die Ginbrecher bewertftelligten mit einer Draifine auf bem Bahngeleife ihr Entfommen.

Selbstmord anf der Rangel!

Rotomo, Ind., 29. Mai. Bu Spca= more hat fich Frl. Agnes Long geftern Abend in der Methodistentirche auf ber Rangel erichoffen. Gie mar allein in bie Rirche gegangen, angeblich, um fich im Orgelfpiel ju üben. Die Leiche wurde nach bier Stunden bon ihrem Bruber entbedt.

Musland.

Für und gegen Millerand.

Lyon, 29. Mai. Gine Refolution, bie auf bem, bier tagenben frangofischen Sozialiftentongreß eingebracht wurde, und morin erflärt wird, bag ber San= belsminifter Milleraub burch Unnahme eines Bortefeuilles in einem Bourgeois-Rabinet fich außerhalb ber Bartei geftellt habe, hat abermals ben Be= weiß für Bertlüftungen in ber fogia= liftischen Partei geliefert. Die Refo-Intion wurde mit 910 gegen 218 Stimmen gefchlagen. Die Delegaten ber revolutionaren Gruppe verliegen fofort nach ber Abstimmung ben Saal. Die Refolution verurfachte große Muf= regung und gab bie Beranlaffung gu einer lärmbollen Debatte.

Nachträglich nahm ber Rongreß mit 904 gegen 42 Stimmen einen, bon Briand geftellten Antrag an, worin er= flärt wird, bag Milleraud nicht bie fozialiftische Partei im Rabinet ber= trete, und bag bie Haltung ber Partei bem Rabinet gegenüber biefelbe fein folle, wie gegen alle Bourgeois-Rabi= nette. Die Berhandlungen gelangten zu später Stunde mit ber Unnahme eines Manifestes zum Abschluß, worin ertlart wird, bag bie Ginigfeit ber fo= gialiftischen Bartei burch unbebeuten= bere innere 3wiftigfeiten nicht beein= trächtigt werbe.

Die Philippinenmonde.

Rom, 29. Mai. Papft Leo hatte eine lange Befprechung mit bem Rar= binal Gibbons, ber fich in Rom auf= halt, um mit bem Papft über bie Lage ber Ratholiten auf Ruba und ben Bhi= lippinen=Infeln Rath gu pflegen. Bu= berläffiger Information nach halt ber Papft es nicht für nöthig, daß fich bie Monchsorben ber, burch bie amerita= nische Offupation geschaffenen Lage und ben neuen Berhaltniffen anbaffen. Rarbinal Gibbons hat baher berfucht, es bem Papfte flar ju machen, daß, wenn bie Orben nicht nachgeben, fie in Gefahr tommen, ausgewiesen gu merben. - Die, beim Batitan ein= gegangenen Rachrichten und Berichte aus ben Philippinen find viel ernfterer Art, als die aus Ruba. Die Monche in ben Philippinen werben allerlei Greuel beschulbigt. Für bas, auf ben Infeln fo meit berbreitete Rontubinat follen fie verantwortlich fein, weil fie für eine Trauung fehr hohe Gebühren

37 Rinder in 19 Jahren!

Bien, 29. Mai. Die "Salgburger Boltszeitung" ergahlt einen Fall von Fruchtbarkeit, gegen ben ber, neulich berichtete Fall bon einer ferbifchen Pfarrfrau, bie Sechslingen bas Leben ichentte, gang berichwindet. Johann Steiner, ein Bauer, heirathete feine Frau Martha bor neunzehn Jahren; er war bamals 52, fie 25 Jahre alt. In biefen neunzehn Jahren hat Frau Martha ihren Chemann mit 37 Rinbern beschenft; fie gebar breimal Drillinge, zwölfmal Zwillinge und viermal je ein Rind. Bon biefen Rinbern leben noch 34, alle gefund und normal. Das 37. Rind, erft fürglich geboren, war ein Geburtstagsgefchent für ben 72jahris gen Bater. Frau Steiner ift noch gefund und fraftig.

29 Grtruntene !

Ropenbagen, 29. Mai. Unter ben Fifdern bon Weft Island haben fich in letter Beit vielerlei Ungludsfälle ereigs Unter Underem fchlug nahe ben Weft Manna-Infeln ein großes Boot um und 29 Manner und Frauen er= tranten!

Dampfernadridten. Angetommen.

Ronigin Quife bon Bremen; Bremer aben bon Antwerpen: Botomac von Liverpool; Rintro don Lonbon, Schamid (Bundes-Transports ampfer) von Cienquaes, Auba. Gibraltar: Sobenzollern, von New York nach Geg. f. 10., terban: Kotterbam bon New Yorf, Lane erpool: Cecanic und Cufie von Arm Yorf; Kans r 2011: Seffich, Mr.; Furneffic don Wontceal, 18,2010: Ethiobia von Kew Yorf, and Dremen, rhompton: Cabn, don Rew Yorf und Bremen, rhomg: Kennipikania, von Arm Yorf und

Telegraphische Nolizen.

Juland. Bunbesfenator Fairbants bon Inbiana wird jest als republifanifcher Brafibentschafts = Ranbibat für bas Jahr 1904 "gebuhmt".

- Auf bem Mibble Bag=Giland im Griefee, unweit Sandusty, D., wurde eine Betroleumquelle entbedt, welche einen fechszölligen Strahl 100 Fuß hoch dleuberte.

Gine Feuersbrunft in Sillgarb bei Spotane, Bafh., Berftorte bie Rohlenschuppen ber Great Northern-Bahn und perurfachte einen Berluft bon

- Bu Rindred, R. D., gingen ge= ftern 28 Baufer in Flammen auf. Der Branbichaben beträgt etwa \$100,000 und ift nur gu einem Drittel gebedt. Faft brei Blods im Gefchaftstheil liegen in Afche.

— Der Bauunternehmer Charles E. Moore in New York melbete im Bunbesbiftrittsgericht feinen Banterott an. Seine Berbindlichteiten betragen \$271,330, bie nominellen Beftanbe bestehen aus \$10,000 Versicherung und perfonlichem Gigenthum gum Betrage bon \$75,000.

- Dr. Emanuel Barris bon Fall Riber, Maff., Schatzmeifter bes Gupreme Councils des "American Orber of Druids" wurde auf Beranlaffung anderer Beamten bes "Supreme Council" unter ber Anklage bes Großbieb= stahls berhaftet. In ben Buchern bes Dottors ift angeblich ein Fehlbetrag bon \$3500 enthedt morben.

- Die Borbereitungen für bie, am Donnerstag in New Yort stattfindenbe Ginweihung ber ameritanischen Ruhmeshalle find beenbet. 2118 Beremonien= meifter wird ber Rangler ber Rem Dorfer Universität McCraden feines Um= tes walten. Unter ben Rlangen patriotifcher Beifen foll bie Enthullung ber Gebenttafeln ftattfinben. Der unber= meibliche Chauncen Depem halt bie Haupt=Festrebe.

- Wie man aus St. Louis melbet, mirb bon Lebensperficherungs = Befell fcaften jest bie Frage erörtert, ob nicht Unhänger ber "Chriftlichen Biffen= fcaft", bie fich berfichern laffen wollen, einer Ertra-Behandlung unterworfen fein follen, foweit fie fich nicht bei ber Brüfung als bolltommen phyfifch ge= fund erweifen. Doch ift noch feine Ue= bereinftimmung barüber ergielt.

- Der 16 Meilen bon Mabelia, Minn., wohnhafte Landwirth Joseph Laffas ift in einem mit Stroh gebedten Schweineftall verbrannt. Man glaubt, baß ber Farmer ben Stall in einem Unfalle temporaren Bahnfinns felbft in Brand gefett hat. Laffes war bis bor einem Jahre in einer Irren=Un= stalt gewesen.

- Alexander Beben, ein bekannter Bürger aus Bulasti, Tenn., und ber Schwager bes Raffirers ber bortigen "Citizens National Bant" James B. Dates, murbe gu Memphis, Tenn., in einer Belle ber Polizeimache ermorbet. Als besMorbes verbächtig befindet fich n. A. Gillis aus Cumby (in bem tera= nifchen County Soptins) in Saft. Beben wie Gillis waren als Betruntene in Schuthaft genommen und gufam= men in ber Belle untergebracht worben.

— Aushonolulu wird gemelbet: Die mit bem Dampfer "Colon" hier eingetroffenen Portoritaner find in Folge ber Entbehrungen, bie fie mahrend ber Reife gu erleiben hatten, fo geschwächt, baß fie hier in ber Quarantane=Sta= tion untergebracht und genährt werben muffen, bis fie Rrafte genug gur Bei= terreife an ihre Beftimmungsorte ge= fammelt haben. Gin Legislatur = Ro= mite nahm bie Leute in Augenschein und außerte fehr verschiedene Unfichten über beren Werth als Ginwanberer.

Musland.

- Die Beulenpest macht in Songtong große Fortichritte. Die Sterberate ift über 30 Falle täglich. Die Gpi= bemie ift bie schlimmfte feit 1894.

- Die Königin Ranavolana von Mabagastar ift nach Paris abgereift. Es ift bies ber erfte Befuch in Frantreich, ben ihr bie frangofische Regie= rung geftattet bat, feitbem fie im Sabre 1898 nach Algier verbannt wurde.

In ben letten Tagen haben in Deutschland gablreiche Bewitter ftattge= funden. Nabe Afchaffenburg, Baiern, murben brei Berfonen burch einen Bligftrahl getöbtet, nabe Groffen vier, und im Frankfurter Wald fünf.

- Rabe Bremerhaben murbe am Strand bie Leiche bes früheren Rolner Bantiers Simon Löwengarb gefunben. Löwengarb murbe wegen Wechfelfal= dung bon ben Ber. Staaten ausgelie= fert und traf am 3. Mai auf bem Dam= pfer "Lahn" in Bremerhaben ein, ber= dwand aber noch biefelbe Racht bom Schiff.

- Die Berliner Zeitungen beröffent= lichten beinahe ohne Kommentar gefabelte Muszüge ber Entscheidung bes ameritonischen Bunbesobergerichts in ben Infularfällen. Die "Freifinnige Beitung" allein bemertt latonifch:

Hämorrhoiden geheilt. wo das Meffer ver: & fagte.

Thos. E. Wood, 818 17. Straße, Sacramento, Cal.: "Eine SosCent Schachtel 'Pyramid Pile Cure' heilee mich danernd von Hämorrhoiden. Ich litt feit 30 Jahren daran; unterzag mich einer fcredlichen Operation, an ber ich beinahe farb, die Operation, an der ich bernage part, die mich jedoch nicht heilte. Ich war nicht im Stande zu geben, als ich 'Pyramid Pile Cure' versuchet. Die erste Unwendung gab mir Linderung." Mie Apothefer verkaufen es. Buch frei per Post. Opramid Drug Co., Marjhall, Mich.

"Daß bie neuen Erwerbungen ber Ber. Staaten nicht alle Brivilegien erhalten, hat Portorito bereits ausgefunden."

- Dem "Berliner Lotalanzeiger" wird aus Budapest gemelbet, daß man in der Rabe ber Stadt aus ber Donau eine, fcmer mit Retten belabene Leiche gog, in ber bie ungarifche Boligei bie Leiche bes Anarchiften Romagnoli ber= muthe, ber angeblich bor etwa zwei Monaten aus Argentinien nach Guropa gereift mar, um ben beutichen Raifer zu ermorden.

- Das "Neue Wiener Tageblatt" fagt in einem Artitel, worin es bie Bil= bung eines europäifchen Bollvereins ge= gen bie Ber. Staaten befürwortet, Folgenbes: "Amerita ift ber gemeinsame Feind aller, ein fo mächtiger Feind, baß jebes europäische Land unterliegen muß, wenn es nicht mit bem Refte Gu= ropa's bereinigt ift. Selbst bas ber= einte Europa wird einen schweren Rampf haben.

- Der Obeffa'er Rorrespondent bes Londoner "Standard" fagt, es berlaute aus anscheinend maßgebenber Quelle, baß ber Rönig Alexander bon Gerbien Rugland feine Bereitwilligfeit erflart habe, ben ferbifden Thron bem Fürften Danilo bon Montenegro gu bermachen, follte er feinen Erben erhalten. und baburch der Zufunft die Löfung ber Frage zu überlaffen, ob Gerbien und Montenegro unter Giner Rrone fein follen.

- Der "hamburger Korrespondent" beröffentlicht ein Interview mit grn. Ballin, bem Direttor ber Samburg= Umerita-Linie, ber neulich bon einer afiatifchen Reife gurudtehrte. Er fagt, daß die Samburg-Amerita-Linie nebit anberen, in Changhai etablirten beutichen Firmen an ber Ginfahrt gum Changhaier Safen 3000 Fuß Uferge= rechtfame faufte, mo riefige Docks und Reparaturmertstätten errichtet merben. Die Gefellichaft hat ferner bon ber Chinefifchen Sanbels = Dampfichiff Gefellicaft große Streden Werfte auf 25 Jahre gepachtet und wirb bort Quan's und Maarenhäufer errichten.

Dampfernadrichten. Abgegangen.

m Horf: Aenjington nach Antwerpen; St. Paul Southampton: Tenfonie und Taurie nach Liver: Warco Minghetto, nach Italien und den Azo:

en. Gibraltar: Ajatia, von Genna nach New York. Gibralfar: Scotia, von Genna und Reapel nach Rem Park. Boulogne: Graf Walbersee, von Hamburg nach Rem York. Um Ligard vorbei: Graf Walbersee, von Hamburg Bancour Bancour ouber, 2. C .: Empres of India nach Dofos

Lofalbericht.

Dowie und feine Beute.

Das Gefundheitsamt hat bem Glau= bensbottor Dowie nunmehr die peremp= torifche Aufforderung jugeben laffen, für feine Pflegeanstalt "Zion" eine Ho= fpital=Lizens zu erwirken. Leiftet ber Brophet dieser Aufforderung nicht Folge, fo wird er wegen Ueberiretung ber einschlägigen Berordnung gerichtlich belangt werden. Fügt er fich, fo wird es in Bufunft ber Gefundheitspoligei möglich fein, "Bion" zu infpiziren und bort nach bem Rechten zu feben. Gin por fechs Jahren gemachter Berfuch, Dowie gur Lofung einer Sofpital=Li= gens zu zwingen, ift bon biefem erfolg= reich befämpft worben, doch hat man feither die Hofpital=Ordinang fo abge= anbert, bag fie ben Fall bes Glaubens= Dottors beden burfte. Bezeichnend ift übrigens, daß biefe Abanberung fcon im Nahre 1897 erfolgt ift, bak man aber erst jetzt einen Versuch macht, die

Nuganwendung baraus zu ziehen. Begen ben Leichenbestatter S. G. haggerd von No. 153 Weftern Abenue, einen eifrigen Zioniten, wird ein Strafantrag geftellt werben, weil er bie Leiche ber Frau Jubb aus "Zion" abgeholt und gur Beftattung borbereitet bat. ebe ihm bagu bom Coroner Erlaubniß

ertheilt worden war. Dem Coroner murbe heute bas 216 leben eines 1 Woche alt gewesenen Rin= bes bes Zioniten Relfon, No. 7122 Dregel Abenue, gemelbet. Das Würm= chen war mit wundem Ruden gur Welt gefommen. Die bon "Bion" gur Pflege ber Böchnerin geftellte Barterin, eine Frau Burthardt, hat in biefem Falle gwar außer Gebeten auch Del gur Un= wendung gebracht, aber ein Argt murbe natürlich nicht zu Rathe gezogen.

Die Großgeschworenen fahren beute fort, fich mit ben fog. Beilmethoben Dowie's und feiner Leute gu befaffen.

Mus dem Gee gefiicht.

Die Leiche eines unbefannten Mannes wurde heute Bormittag im Gee, ungefähr zwei Meilen bom Geeufer am Fuße ber Ban Buren Str., bon berBemannung eines Schleppbampfers ent= bedt und mit Silfe ber Mannichaft ber Lebensrettungsftation geborgen. Die Leiche ift bie eines etwa 45 Jahre alten Mannes, ber 5 Fuß 8 3oll groß, 145 Pfund ichwer ift und buntelbraunes Saar, aber einen blonben Schnurrbart hat. Papiere, ober fon= ftige Gegenftanbe, bie gur Festftellung ber Perfonlichfeit bes Mannes führen fonnten, murben nicht porgefunben, Die Leiche, welche fich anscheinenb mehrere Bochen im Baffer befunden bat, wurde im Beftattungsgeschäft No. 22 Dfi Abams Str. aufgebahrt.

* General Diis, ber Rommanbeur bes Departements ber Geen, hat folgenbe Offiziere gu Mitgliebern bes Rriegsgericht ernannt, welches bem= nächft in Fort Cheriban gufammentre= ten wird. Oberftleutnant Theobore F. Forbes, 29. Infanterie-Agt.; Ma-jor Francis I. Joes, Militärarzt; Ma-jor Mobert J. C. Irvine, 9. Infanterie=Regt.; Hauptmann Samuel G. Al-Ien bon ber Artillerie; Sauptmann Frant D. Ely, 29. Infanterie=Regt.; Unterleutnant John B. Barnes, 29. Infanterie=Regt.; Unterleutnantharrn A. Bells, 29. Infanterie=Regt.; Unterleutnant Bouben G. Beebe, 29. Infan= terie=Regt., und Unterleutnant Chward McCleave, 29. Infanterie-Regt,

Kampfgerüftet.

Die Stadtverwaltung unbeforgt wegen etwaiger Unsprüche der Union Traction Co. auf Berechtsame von 99jähriger Dauer.

Die Shulbuderfrage tommt heute Abend jum Mustrag.

Eine Dericharfung der Brot- Ordinang.

Schatmeifter Edles bon ber Union Traction Co. hat bor Rurgem ausbrudlich erflärt, biefe Rorporation werbe feinen Berfuch machen, bon ber Stadtberwaltung bie Erneuerung bon Berechtfamen ju erlangen, welche no= minell im Jahre 1903 ablaufen, fon= bern fich barauf ftugen, bag fie unter bem Statut bon 1865 bie Fortbauer aller ihrer Privilegien bis jum Jahre 1958 beanfpruchen tonne. Berr Roach, ber Prafibent ber Unton Traction Co., ftellt in Abrede, daß herr Edles "bie bon ber Gefellichaft einzuschlagenbe Tattit richtig bargeftellt" habe. Der ftabtische Korporations=Unwalt Bal= fer ift ber Unficht, bag bie Union Traction Co. gwar allenfalls einen Berfuch in ber angedeuteten Richtung machen tonnte, bamit aber fein fon= berliches Glüd haben burfte. Die Ut= tionare ber Union Traction Co., meint er, würden alle Urfache haben, bas Di= reftorium bon einem fo ausfichtslofen Borhaben abzubringen, benn basfelbe tonnte unter Umftanben fehr toftfpie= lig werben. Heberbies: bas Gefet bon 1865 fpricht nur bon "Strafenbah= nen mit Bugthier=Betrieb", und Die berichiebenen, aus ber Zeit bes Erlaf= fes jener Atte ftammenben und bisher in ben Befit ber Union Traction Co. übergegangenen Freibriefe be= den nicht annähernd alle gegenwär=

tigen Linien berfelben, fo bag auch im für fie gunftigften Falle es nicht für fie möglich fein wurde, barunter allein ihre Bertehrs = Anlagen in ber bishe= rigen Beife weiter zu betreiben.

Manor harrifon, ber fich geftern wieber in aller Stille nach Michigan ober nach fonft einem Plage verfrumelt hat, wo es für ihn teine Burea= ftunden gibt, hat fich bor feinerAbreife gleichfalls iiber die angeblichen Abfich= ten ber Union Traction Co. ausgelaf: fen. "Gine folche Tattit", meinte er, tonnte bie Befellichaft fehr theuer gu fteben tommen. Es wurde g. B. Die Stadt nichts hindern können, in einem solchen Falle die Lizensgebühr, welche bie Gefellichaft an bie Stadtfaffe gu entrichten hat, von \$50 für jeben Bag= gon auf \$500 gu erhöhen. Bu einer folchen Magregel zu fchreiten, murbe inbeffen nicht angebracht fein, weil die= felbe gleichmäßig gegen alle Stragen= bahn=Gefellichaften burchgeführt wer ben mußte, Die Cith Railwan Co. aber bem Bernehmen nach willens ift, wegen ber Freibrief-Erneuerung mit ber Stadt gutlich zu berftanbigen. Um bie Union Traction Co. firre gu machen, begw. fie an bie Band gu briiden, ftanbe bann ber Stabt noch ein anberes und weit wirtsameres aur Berfügung. Mittel brauchte nur bas bon einer an= beren Gefellschaft bereits eingereich= te Gefuch um Wegerecht gur Unlegung bon Barallel = Linien für bie Union Traction Co. bewilligen. Die gange Unlage ber Union Traction Co. liege

fich mit einem berhalininmania gerin gen Roften = Aufwand verboppeln, und ba bie neue Gefellichaft nicht nöthig hatte, ein übermäßig bermäffertes Uftienkapital zu berginfen, fo konnte fie burch niedere Fahrpreise und weitge= bende Umfleige = Bergunftigungen ber Union Traction Co. einen fo ftarten Wettbewerb machen, bag biefe fich bin= nen Rurgem für gahlungsunfähig er=

flären müßte." Bu einem folchen Rriege, wie ber Mapor ihn hier in Musficht ftellt, wird es inbeffen wohl taum tommen. herr Roach burfte über bie Abfichten feiner Gefellichaft beffer unterrichtet fein, als Berr Edles, und bie Union Traction Co. wird ihre Erifteng nicht leichtfinnig auf's Spiel fegen .- Muf Borftellungen bes Alberman Berno bin, ber ibm mittheilte, bak eine Strafenbahn = Fahrt auf biefer Strede viel Mehnlichfeit mit einer Geereife habe und zahlreichen Fahrgaften Uebelteit verurfache, hat Berr Roach bie Musbefferung bes Bahn= bettes in ber Center Strafe angeordnet.

Langs ber Milmaufeellbe, fann man in ben ftilleren Abendftunden ein bum= pfes Murren bernehmen. - Daffelbe geht bon ber anwohnenben Bevölferung aus, welche broht, es nicht zugeben zu wollen, baß bie Strafenbahn = Befell= schaft, wenn fie nächstens bort ihre Schienenftränge erneuert, wieber Schie= nen der alten Art verwende. Von ra= bifaler Seite wird befürmortet, bag man folche Schienen, fofern fie gelegt werben, aufreißen und in ben Flug werfen folle, wo bas Bett beffelben am Gründlichften ausgebaggert ift.

Der Schulrath wird heute Abend in einer Gefchäftsfigung gu ber Empfeh= lung bes Musschuffes für Bermal tungsfragen Stellung zu nehmen ha= ben, baß fortan fammtlichen Schülern ber bier unteren Glementar=Rlaffen bie Schulbücher toftenfrei gur Berfügung geftellt werben follen. Rimmt bie Behörbe bie Empfehlung an - und eine berartige Befchluffaffung wird allgemein erwartet - fo wird ber Bund ber beutschen tatholifchen Bereine ein gerichtliches Ginhaltsberfahren anstrengen, um fie an ber Durchführung ber Magnahme gu berhindern. Es wird beantragt werben, ben Be-

folug in Wiebererwägung ju gieben, bag bie Abiturienten-Entlaffung ber Sochiculen in ben Berfammlungs= Galen biefer Unftalten erfolgen folle. Bon ben Gigenthumern bes Rolifeum ift nämlich diefes ber Schulberwaltung gur Abhaltung einer gemeinfamen

Der Finang-Ausschuß mag über bas ihm zur Begutachtung überwiesene

Gefuch ber Seminarfculerinnen berichten, daß bon ber beschloffenen Be= schränfung ber in ben öffentlichen Schulen gu beschäftigenber Angahl bon Brobefanbibatinnen Abftanb genom= men werben moge. Der betreffenbe Be= schluß geht bekanntlich bahin, daß in Bufunft bie Gefammtzahl ber Probefanbibatinnen 250 nicht überfteigen folle. Run werben aber im nächften Monat nicht weniger als 330 Semina= riftinnen ihren Rurfus in ber Normalschule (bem erften zweijährigen biefer Unftalt) beendigen, die fammtlich feft gerechnet haben, fofort ihr barauf Probejahr abdienen zu tonnen. Bleibt es bei bem porbefagten Beichluft, fo merben fehr viele Geminariftinnen längere Beit warten muffen, ehe fie auch nur bagu tommen. - Die meiften Schulraths = Mitglieber erfla= ren, ein Mal werbe man boch anfangen muffen, ben übermäßig werbenben Rach=

Der Stadtraths-Musichuf für Rechtsfragen wird bemnächft eine Berbefferung ber Brot=Orbinang befürworten, bahingehend, baß Inhaber bon Bade: reien gehalten fein follen, Laibe, Die nicht volles Bewicht haben (nämlich 2, 21, 3, 31, 4, 41, 5, 51 ober 6 Pfunb fchwer find) mit einer rothen Etifette gu martiren, auf welcher bas wirkliche Bewicht angegeben ift

foub bon Lehramts = Unwarterinnen

abzudämmen, und es fei für alle Theile

am beften, wenn bas möglichft balb ge=

ichehe.

Alb. Allings Befchlugantrag, bag es Brivatparteien berboten werben folle, Birtulare burch Austräger in Brieflaten fteden ober in hausflure werfen gu laffen, murbe bon bem Musichuß zu ben Aften gelegt, ba gablreiche tleine Beschäftsleute Ginfprache bagegen erho ben, mit ber Begrunbung, ein berartiges Berbot wurde fie ihrer einzigen Möglichkeit berauben, ihre Gefchafte anaugeigen.

Borfiger Mabor bom Finang-Ausfduß bes Stadtrathes erflärte, es mur= be jett über ben Bastontraft mit ber People's Bas Light and Cote Co. nicht mehr unterhandelt werben. Der Stadt= rath werbe ben Kontratt in Form einer Berordnung annehmen, und barauf wurde ber Entwurf bem Gastruft gu= geschidt werben, ber ihn bann, gang nach Belieben, annehmen ober ablehnen möge.

Gin Doppeltag.

Donnerstag und freitag bei bem größten, reellften Bargain= Bertauf ber Belt. Dies ift bie lette Boche der Union, an Clark und Lake Str. Gie Schließt für immer Cams= tag, um 10 Uhr Abends. Taufenbe ber neumobischften Frühjahrs-Unguge. Uebergieher, Sofen, und Taufenbe bon Dollars werth von Hüten und Ausstat= tungswaaren werben faft umfonft ber= fcbleubert. Rommt und tauft für \$3.33 einen \$10 ober \$12 Ungug; \$4.44 für einen \$15 Ungug; \$6.66 für einen \$18 Ungug; \$8.88 für einen \$20 und \$22 Mnzua. 3hr werdet nicht enttäufcht. Gelb fpricht. Rur noch wenige Tage übrig. Die Union, Gde Clart und Late Str. Gehet fcnell.

Siegel & Coopers Fortbildungs: fdule.

Gine erhebenbe patriotifche Feier fand heute Bormittag im 8. Stod= merte bes großen Gebäubes ber Firma Siegel, Cooper & Co., an State, Ban Buren und Congreß Str., ftatt. Der bort befindliche Saal, in welchem ben Böglingen ber bon ber Firma be= grunbeten und erhaltenen Fortbil= bungsschule unter Leitung ber tüchti= gen Lehrerin Frl. Delia Baleria Winters Unterricht ertheilt wird, war mit ameritanischem Fahnentuch ge= schmadvoll verziert. An ber füblichen Frontseite bes Sagles mar eine Biihne errichtet. Die schwarzen Draperien bes Profgeniums ftanben im mirfungsvollen Kontraft zu ber aus bien= bend weißen Spigengarbinen berge= ftellten Innenbeforation biefer Buhne. Ueber bem Profgenium prangte in großen ichwarzen Lettern bie Inschrift: "In Memorn of Dur Heroes!" Daß ber amerikanische Norben unb Suben wieber vereint find und längft bie Schreden bes Bürgerfrieges über= wunden und bergeffen haben, wurde ben gablreich berfammelten Sorern von diefer Bühne herab burch patriotische Vorträge nahegeführt. "The Blue and The Grap", "North and South" murben gefeiert. Gin Doppel-Quartett fang "Marching Trough Georgia". "Be Chall Meet, But Be Shall Mig Sim" und andere begei= fternb Beifen. Frl. Lillian Boolen und Frl. I. Fenten entgudten bie Borer burch ihre paffend gemählten unb gefchidt burchgeführten Gefangsbor= trage, ferner ernteten Frl. Marn Schmit, Frl. Beffie 3wonar, Frl Alma Peterson, Frl. Alice Craig, Frl. Mazie McEntil, Frl. Ebith Bran und Frl. Mary Mabigan für ihre beklama= torischen Bortrage wohlberbiente Beifallsfpenben. Der geräumige Saal war bis ju feiner äußerften Faffungstraft mit Besuchern besett; Biele ftanben gu beiben Geiten unb

* Dem Befunde bes ftabtifchen Chemiters gemäß ift heute bas Trintmaf= fer aus fammtlichen Bumpftationen

am Eingang jum Saale.

gut.

* Prafibent Sarper bon ber Chicago= Universität fehrte geftern bon einem Befuch gurud, ben er John D. Rodefeller in New York gemacht hat. Der Gonner biefer Lehranftalt hat feine neue Schentung gemacht, aber er hat herrn harper bas Berfprechen gegeben, bem gebnjährigen Stiftungsfest beiwohnen ju wollen, welches in ben Tagen bom Schluffeier gur Berfügung geftellt 114. bis jum 18. Juni gefeiert merben

hilfe für franen, Die immer mabe find,

"3ch fühle nicht febr gut, ich bin immer o mube. 3ch weiß nicht, was mit mir los

Dieje Borte borft Du jeben Tag; fo oft Du Deine Freundinnen trifft, so oft wer-ben diese Borte wiederholt. Es ift mehr als wahrscheinlich, daß Du selbst diese inhaltsfcweren Borte ausspricht, fein Zweifel, Du bift felbft nicht weit babon entfernt, Dich gang wohl gu fühlen.

Mrs. Gla Rice, bon Chelfea, Bis., beren Bild hier erscheint, schreibt, bag fie zwei Jahre lang an Drud im Unterleib, Ropfweb und Rudenschmerzen litt, und fich auch sonft elend fühlte, mas Alles eine Folge von Sen: tung und Entjundung im Mutterleib war, und baf fie, nachbem fie mit Mergten und gahlreichen Mediginen herumgebottort batte,



table Compound oollftandig geheilt wurde. Wenn Du mit Schmerzen, Ohnmachten, Gemuthsverftimmung, Unluft wohin gu ge-hen, Ropfweb und Rudenschmergen geplagt bift, und immer mube bift, bann erinnere Dich, bag es ein abfolutes heilmittel giebt, das Dir voll und ganz helfen wird, wie es Mrs. Rice geholfen hat. Die Beweife, das Lydia E. Pinkham's Begetable Compound Die befte Debigin für leibenbe Frauen ift, find übermaltigenb. Reine andere Debigin hat fo viele Ruren bollbracht, und feine ans bere Frau hat fo bielen Frauen geholfen, wie Dirs. Bintham; ihre Erfahrung ift gros ger, als die irgend eines Lebenden. Benn Ber, als bie irgend eines Lebenben. Du frant bift, idreibe ihr und hole ihren

Bundesgenoffen Streeters.

Der alte Seefahrer fucht Rothhäuten Raupen in den Kopf gu feten.

Rath ein; ihre Abreffe ift Sonn, Daff.

Der unberwüftliche Captain Streeter, ber noch immer trampfhaft an fei= nen Squatter=Unfprüchen auf bas Schwemmland am Juge ber Dhio Str. festhält, hat sich neuerdings auf Machenschaften gang besonderer Art einges laffen. Er fucht ben Reft eines Stams mes bon Pottawatomie-Indianern, ber bei Bartford, Mich., hauft, gur Geltenb=, machung bon Unfprüchen auf fammt= liches Schwemmland zu veranlaffen. welches fich feit ber Abtretung bes Ge= bietes burch bie Indianer an die Bundes= regierung bon der Mündung bes Calumet-Fluffes bis zur Staatsgrenze bon Wisconfin hin am Geeufer gebilbet hat. Geftern zeigte ber Rapitan einem Sauptling bes Stammes, ben er eigens gu biefem Zwede nach Chicago hatte tommen laffen, biefen Gebietsaumachs und bemühte er fich, ber Rothhaut ben Werth beffelben berflandlich zu machen. - Das Gerücht von einem bewaffneten Einfall, bes Die Bottawatomies in Chi= cago machen wollen, um jene vermeint= lichen Rechte zu mahren, ift natürlich blauer Dunft. Dem Streeter felber und feinen Sintermannern ift's offens bar nur barum gu thun, einerfeits bei leichtgläubigen Menschen Bertrauen auf die Rechtmäßigteit ihrer Unfprüche gu ermeden und bon biefen, gegen bie Buficherung eines "Gewinnantheils", Mittel gu beren Berfechtung gu erlangen, und andererfeits barum, bie Rechtstitel auf jene Ländereien zu ber= bunteln, in ber hoffnung, bag bie Gigenthümer fich folieglich bazu verfteben werben, ein Lofegelb gu gabien.

Dreben den Spieg um.

Willis Melbille, ein im Unitn-Bebaube etablirter Unwalt, ber gleichzeis tig Friedensrichter in Melrofe Bart ift, wurde heute auf Beranlaffung bon Frau Sattie Polie und beren Tochter. Sattie Polie, wegen Grofbiebftabls berhaftet und bem Richter Robert D. Campbell borgeführt, ber ihn, wie auch bie mitangetlagte Frau Conthia B. Carr bon Mr. 530 Oft 50. Str. gegen Burgichaft auf freien Jug feste. Wie Bei ry Beigenbach, ber Unwalt ber flägerifchen Partei, angibt, murben feis ne Rlienten im Nabre 1898 megen Ras benbiebftahls berhaftet, aber nicht über= führt. Bahrend fie fich im County-Gefangniß in Untersuchungshaft befan= ben, foll Melville auf Grund gweier Bahlungsbefehle über \$15, begiv. \$40 fammtliche Möbel und Werthfachen, im Betrage bon über \$2,700, aus ber Bolie'fchen Wohnung, Nr. 433 47. Str., fortgeschafft haben. Rachbem bie Unge= flagten ihre Freiheit erlangt hatten, erwirtten fie einen Sausfuchungsbe= fehl gegen Melville und fanben angeb= lich ihre Sabe in beffen Bureau und Wohnung bor, mit Ausnahme mehrerer Bogel, welche fich angeblich Frau Carr angeeignet hatte.

Grlitt einen Schlaganfall.

3m Damenwartezimmer bes Union= Bahnhofes wurde geftern Abend eine anscheinend 50 Jahre alte Frau in bemußtlofem Buftande borgefunden und per Ambulang nach bem County = 50= spital geschafft. Dort gelang es ben Mergten, Die Patientin nach ftunbenlangen Bemühungen in's Bewuftfein gurudgurufen, boch hatte bie Mermfte bie Sprache verloren. Rachforschungen ergaben, daß bie Frembe nach Murora, 3ll., ju reifen beabfichtigte. Sie trug ein braunes Reifetoftum und eis nen, mit schwarzem Band garnirten Strobbut. Ihre Ibentität tonnte bisher nicht festgeftellt werben. Die fie behandelnden Mergte find beranficht, baß fie einen Schlaganfall erlitten bat, ber möglicherweise töbtlich verlaufen wirb.

3m Gifer. - Birth (gu einem perbachtig aussehenben Safte): "hier fofort gablen! Gie benten mobl, tonnen fich ju Tobe trinten und bann burchbrennen ?"

Albendvost.

Ericeint täglich, ausgenommen Conntags. Berausacher: THE ABENDPOST COMPANY "Abendpoft"=Gebäube 203 Fifth Ave. Butiden Monroe und Abams Str.

CHICAGO. Telephon: Main 1498 und 1497. Breis jeber Rummer, frei in's Saus geliefert 1 Gent

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter.

Ableitungen.

In bie gefchriebene Berfaffung hat bie jungfte Enticheibung bes Bunbesobergerichtes ohne Zweifel ein großes Loch geriffen. Denn fie befagt, bag "bie Berfaffung auf Gebiete, bie burch Rauf ober Abtretung erworben mor= ben find, nur bann und fo meit anwendbar ift, wenn und wie ber Ron= greß es beftimmt." Die Macht, Ge= biete gu erwerben, fchließe nicht nur bie Macht ein, bie erworbenen Bebiete gu regieren, fonbern auch bie Macht, "bor= aufchreiben, unter welchen Bebingun= gen ihre Bewohner in bie Ber. Staaten aufgenommen werben und welche recht= liche Stellung fie in bem ameritanifchen Reiche einnehmen follen." Damit ift gefagt, baß gwar nicht bie Bermal= tung allein, aber ber Rongreß und bie Grefutive gufammen Gemalten befigen und ausüben bürfen, bie ihnen bon ber Bunbesberfaffung nicht verlie= hen worben find.

Bisher ift allgemein angenommen worben - und ber Oberrichter Fuller hat im Ramen ber Minberheit bes Ge= richtshofes biefe Unficht nochmals ausgefprochen, - baf in ben Ber. Staaten jegliche Regierungsgewalt einzig und allein auf ber Berfaffung beruht, baß bie Berfaffung ben Machtbereich eines jeben ber brei einander beigeord= neten Regierungsaweige genau um= grengt und feinen Spielraum läßt für eine perfonliche ober willfürliche Bewalt. Die Legislaturen ber Gingel= Staaten bürfen Alles thun, mas ihnen burch bie Berfaffung ihres Staates und bes Bunbes nicht ausbrücklich perboten ift. Dagegen barf ber Rongreß, wie man bis jett immer ge= glaubt hat, nichts thun, was ihm burch bie Bunbesberfaffung nicht ausbrud: lich er laubt ift. Rach ber neueften Enticheibung bes Dbergerichtes ift aber Diefe Unnahme falfch. Denn jest fann ber Rongreß aus ben ihm zweifellos Buftehenben Gewalten auch noch anbere ableiten, und wenn bem Oberge= richte die Ableitung "folgerichtig" er= fcheint, fo wird ber Befchlug bes Ron= greffes gerabezu ein Paragraph ber Berfaffung. Das Grundrecht ber Ber. Staaten tann ohne bie Buftimmung bon zwei Dritteln ber Mitalieber bei= ber Saufer bes Rongreffes und bon brei Bierteln aller Staatslegislaturen abgeanbert werben. Gine einfache Mehrheit bes Rongreffes fann Bufage gur Berfaffung machen, - wenn bas

Obergericht guftimmt. Co ummalgend inbeffen biefe Entscheibung ift, fo ift fie boch nicht bie erfte ihrer Art. Denn icon por beis läufig zwanzig Jahren hat bas Ober= gericht entichieben, bak aus ben "allge= meinen Souveranitätsgewalten" ber Ber. Staaten bas Recht abgeleitet mer= ben muß, auch in Friedenszeiten un= berginsliche Schuldscheine auszugeben. Die Berfaffung räumt bem Rongreffe nicht bie Bollmacht ein, Papier= gelb in Umlauf gu bringen, und anfänglich wurden bie Green= bad-Gefege auch nur als "Rriegs= magregeln" gerechtfertigt. Gpater jeboch entschied, wie gefagt, ber höchste Gerichtshof, bag bie unberginslichen Schulbicheine auch in Friedenszeiten nicht wieder eingezogen zu werben brauchen, weil ber Regierung ber Ber. Staaten alle Attribute ber Couveranitat gugefteben, gu benen un= ameifelhaft auch bie Berftellung bon Papiergelb mit 3wangsturs gehöre. Mit biefem alteren Urtheile fteht bas neuefte gang gut im Gintlange. Mus bem fouberanen Rechte, frembe Bes bietstheile zu erwerben, leitet es bas weitere Couveranitätsrecht ab, ihr Ber= baltnig ju bem Staatenbunde ju beftimmen. Rur macht es ben Borbehalt, haf gemiffe Bohlthaten ber Berfaffung ben Bewohnern ber neuerworbenen Gebiete nicht bermeigert merben bürfen. Sätten ber Rongreg und bie Abminiftration außer ben Bollgefeben noch andere Ausnahmebeftimmungen für bie "Rolonien" getroffen, fo maren wahrfcheinlich auch biefe für tonfti= tutionell erflart worben. Die Dehrheit bes Obergerichts wollte nur nicht mei= ter geben, als bie beiben anberen Ameige ber Regierung.

Manche Leute klammern fich noch an bie hoffnung, bas Obergericht werbe welches Urtheil bas Obergericht jegt feine "revolutionare" Enticheibung unwirtfam machen. Es werbe im Oftoher bas Urtheil fällen, bag amerita= nifche Waaren, die nach ben Rolo= nien ausgeführt werben, feinen Bollen unterliegen fonnten, weil folche als ten, benen es mit ber Unterbrudung Musfuhrgolle betrachtet merben muß- bes Lynchunwefens Ernft ift, bas ten, welche burch bie Berfaffung ausbrudlich berboten find. Dann werbe es ber Rongreß nicht magen, bie Baa= ren, bie a u s ben Rolonien in bie Ber. Staaten eingeführt werben, mit Bollen au belaften, benn bas mare boch ein gar au grober Berftog gegen bas "fair play", für welches bas amerikanische Bolt angeblich unter allen Umftanben eintritt. Un biefen Strobbalm braucht man fich aber nicht zu flammern. in allen Fallen möglich fein, und auf Die Abminiftrationsblätter berfunden jeden Fall wird bas Lynchverfahren nämlich icon jest, daß es ber republi- ben Borgug ber Billigfeit berlieren.

tanifchen Partei nur angenehm fein wurde, wenn bas Obergericht in ber angebeuteten Beife entschiebe. Dann hatten unfere Landwirthe und Fabritanten freien Abfat nach ben Rolo= nien, mogegen bie ameritanifchen Za= bat- und Zuderpflanzer gegen ben Wettbewerb ber tropischen Bauperarbeit geschütt sein würden. Wie man fieht, gablen die Gefcutten fest und ficher auf bas Bunbesobergericht, gang wie früher bie Stlavenbarone.

Shadenerfat für "Gelnnchte".

Als vor ein paar Jahren ber "Richter Lynch" eine Zeitlang gang befon= bers große Thatigfeit entwidelte und begann auch in Norbstaaten mehr als gubor fein Unmefen gu treiben, ba fing man an, einzuseben, bag mit guten Worten allein in Diefer Sinficht nichts auszurichten ift, und man begann fich nach einem wirtfamen Brugel umgu= feben, ben Ermahnungen ben nöthigen Nachbruck zu geben. Berboten war bas "Lynchen" ja schon immer und überall, und biejenigen, bie es auf fich nahmen, bem Gefete borgugreifen ober gar Miffethäter (wirkliche ober angebliche) ben Sutern bes Gefetes gu entreißen, um fie gu Tobe gu bringen, ristir= ten bem Gefege nach felbft bes Tobt= fchlags, wenn nicht bes Morbes ange= flagt zu werben. Das Gefet bebrohte Reben, ber fich an einem Lynchverfah= ren betheiligte, mit ichmerer Strafe, aber es blieb bei ber Drobung, und bie hatte balb nicht viel mehr Werth als bie famofe baterliche Warnung, "Jun= ge, ich fchneibe Dir Die Ohren ab, wenn Du nicht parirft."

Die friminelle Berfolgung ber Lyn= cher wurde beshalb unmöglich ober blieb, mo fie berfucht murbe, ergebniß= los, weil fich feine Beugen finben lie-Ben, gegen bie Berbachtigen ausjufa= gen, und Beugen fanben fich nicht, weil in ber Regel bie gange Gemeinbe ober Nachbarichaft mehr ober weniger mit ben "Lynchern" sympathisirte, weil man Ungft bor ber Rache ber Lyncher und ihrer Ungehörigen und Belfers= helfer hatte, und fchlieflich, weil bie Bu Tobe Gebrachten ihr Schidfal gu= meift reichlich verbienten und burch bas abgefürzte Berfahren nur Zeit und Gelb gespart murbe. Morbprozeffe und Sinrichtungen find toftfpielig, und fo foll es häufig gehießen haben: "Fort mit Schaben; bas Lynchen hat bem County viel Gelb gespart." Es wurde schon oft gefagt, bas Lynchber= fahren ftebe gerabe bei ben beften Burgern in gutem Unfehen, weil es große Roften fpare.

Das beutete bie Richtung an, in welcher gegen bas Lynchübel borzugehen war. Wenn bas "Lynch"=Berfahren bei einem Theil ber Bürgerschaft beliebt ift, weil es billig ift, fo muß es theuer gemacht werben, wenn man es in Dig= frebit bringen will. Wenn bie Counties baburch Gelb fparen, bag ein Mor= ber burch einen Bobelhaufen gehängt wird, und bie Beamten und beften Bur= ger beshalb geneigt find, bergleichen ge= schehen zu laffen, fo muß man bie Counties berantwortlich halten und für fie die Geschichte möglichft toftspielig machen, will man ihre Beamten und "beften Bürger" jum Rampfe gegen ben Richter Lynch gewinnen. Es murbe beshalb borgeschlagen, ben Sinterblie= benen bon "Gelnnchten" bas Recht zu geben, gegen bie Counties, in benen fich bie Londmorbe gutrugen, auf Schabenersat ju flagen. Die Counties würden fich nicht, wie bie "Lyncher," ber Berantwortlichkeit entziehen fonnen, benn es wurbe leicht genug fein, festguftellen, in welchem County fich ber Lynchmord zutrug, bezw. welches County bafür perantwortlich mar. Der Bedante ichien gang gut, aber er trug vorläufig nur fümmerliche Frucht. In einem ber Gubftaaten murbe allerbings ein Gefet angenommen, welches ben hinterbliebenen bon Gelnnchten bas Recht gibt, die Counties auf Schaben= erfat zu berklagen; als bas Gefet aber bald barauf angerufen wurde, fiel ber Spruch ber Jury gegen bie Rlager aus, und bas Obergericht bes beireffen= ben Staates hielt bas Urtheil bes nieberen Berichtshofes aufrecht. Darauf= hin wurde gefagt, es fei ebenfo unmög=

ju fchaffen, ließ man ben Gebanten fallen. Man hatte offenbar bie Flinte gu früh in's Rorn geworfen, benn jest wird aus Columbus, Ohio, gemelbet. bag, was man in jenem Gubftaate burch ein befonbers gegen bas Innch= unmefen gerichtetes Gefet erreichen wollte und nicht tonnte, in Dhio er= reicht murbe auf ein Befet hin, welches bie Counties im Allgemeinen verant= wortlich macht für bie Beschäbigung bon Leib und Leben Gingelner burch Bobelhaufen; ohne bak man bei bem Erlag bes Gefeges bas Lynchunwefen besonbers im Auge hatte.

lich, bie Counties gur Rechenschaft gu

gieben, wie bie Lyncher, und mo babon

Die Rebe gemesen mar, ein folches Gefet

Diefes Ohioer Gefet murbe im Jahre 1896 erlaffen und bon ben Sinterbliebenen bes im Jahre 1897 in Urbana gelhnchten Farbigen angerufen, mit bem Erfolge, baß ihnen \$5000 und bie Roften zugefprochen murben. bestätigte.

Man wirb nun nicht mehr fagen fonnen, bag es unmöglich fei, bie Counties gur Berantwortlichteit au gie= hen und barf erwarten, bag alle Staa= Ohioer Gefet topiren. Auch die Gubflaaten werben sich mit ber Zeit mobil ober übel bagu bequemen muffen und bamit burfte auch bort ber Richter Lond an Unfeben berlieren. Wenn ein foldes Gefet befteht, wird es auch angerufen werben und wenn es ben Counties auch bier und ba gelingen mag, fich um bie Schabenerfaggahlung herumzubruden, fo wird bas boch nicht

Der Badpulver-Brieg.

Rachbem icon feit Jahren gefpannte Begiehungen beftanben, ift es nun enblich zwifchen bem Alaun-Badpulber und bem Beinfteinrahm= (Cream of Tartar)=Badpulver gu einem offe= nen, luftigen Rriege getommen. Die Schlachten werben bor ben Bunbes= Rommiffionen gefchlagen, die Waffen find fpitgefchliffene gegenfeitige Un-fculbigungen. Die Weinftein-Bartei steht in einheitlicher Macht und Größe ba — werben boch neun Zehntel alles Cream=of=Tartar=Badpulbers bon ei= ner einzigen Rorporation bergeftellt, bie bon ben Gegnern natürlich als "Truft" bezeichnet wird - mahrend Die Alaun=Streitfrafte fich aus min= beftens 500 felbftftanbigen Fabritan= ten gufammenfegen, Die gufammen mehr als 100,000,000 Pfb. Badpul= ber per Jahr auf ben Martt bringen. Gie haben fich ju Schut und Trut ge= gen ben gemeinsamen Feinb unter ber Bezeichnung "Umerican Bafing Bowber Affociation" gufammenge= fcbloffen. Die Beinftein-Partei fchleubert als

dwerftes Gefdit gegen biefe gefdlof fene Rolonne bie Antlage, bag Alaun gefundheitsschädlich fei. In fammtli= chen Statsgesetzgebungen bes Lanbes wurden, meift in Folge ihrer Bemühungen, Gefegentwürfe eingebracht, burch welche ber Vertauf bon Alaun: Bacquiber verboien werben follte, boch gelangte bie betr. Bill nur in einem Staate, in Miffouri, zur Annahme. Die meiften Legislaturen wollen mit ber Entscheibung marten, bis bie qu= ständigen Bundesbehörden gesprochen haben. Es find bies bie Induftrie-Rommiffion und die Lebensmittelber= fäschungs=Rommiffion (Sen. Masons Schnüffeltomite). Bor Legterem mur= ben bereits feit Jahr und Tag aufregenbe Duelle zwischen ben rebegewand= ten Bertretern ber friegführenbenBar= teien ausgefochten, sekundirt bon Mannern ber Wiffenschaft. In Rem Port, in Chicago und in Bafbington, ober mo immer Majon's Romite tagte, wurden Sachberftanbige über bie Bor= guige und Rachtheile ber amei Badpul= ber=Sorten beinlich bernommen. Bon ben unparteiifchen Chemitern erflärten brei nach beftem Wiffen und Gemiffen ben Gebrauch von Alaun für unschab= lich, ein Bierter betheuerte fogar in schwungvollen Ausbrücken, bag bas Mlaun-Badpulver bas ibealfte aller Badpulber genannt werben muffe, weil bie im Brote nach bem Gahrungs= prozeffe gurudbleibenben Beftanbtheile geringer feien als bei Unwenbung ir= gend eines anderen Badpulbers, und weil es ferner nur langfam Gafe erzeuge, fo baß ber Bader ben Teig gründlich fneten könne, was entschie= ben beffer fei, als wenn bas rafch und flüchtig geschehen muffe. Unbere Cach= verständige bagegen zogen die Sarm= lofigfeit bes Alauns in Zweifel, mah= rend wieder Undere es gar für ent= schieben gesundheitsnachtheilig er= flärten. Es, foll barnach ber Ber= bauung hinberlich fein, ben Gefchmad

bes Brotes ungunftig beeinfluffen u. f. m. Bas bas Beinfteinrahm=Badbul= ber betrifft, fo murbe beffen Sarmlo= figteit in geringen Quantitäten nur bon Wenigen beftritten, bon mehreren Sachberftanbigen aber betont, bag größere Dofen schablich fein tonnten. Gin gang Gefcheibter bezeugte, baß gute Befe beffer fei als alle Badpulber, boch bamit war bem Romite nicht gebient, ba es fich eben um bie Badpulver handelt. Die Chemiter bes "Truft" wiesen in einer miffenschaftli= chen Abhandlung nach, bag ber gur Unwendung gelangende Beinftein ab= folut rein fei; in einer ebenfo miffen= schaftlichen Abhandlung legten bie Mlaun=Chemiter bar, bag es nichts Reineres geben tonne als bas Probutt ber "Affociation". Die bas beftreiten= ben Chemiter werben in bem Dentschreiben scharf angegriffen; es wirb behauptet, daß brei ober bier biefer herren für ihr Ericheinen bor ber Rommiffion "Tagegelber" im Betrage bis zu \$1000 pro Tag bom "Truft"

erhalten hätten. In ben mabrend ber letten Moche bor ber Bunbes : Induftrie : Rommif = fion gu Bafbington geführten Berhanblungen hatten bornehmlich bie Mlaun=Bertreter bas Wort, und einer ber Zeugen, John Morris, Gefretar ber Ronal Bating=Bowber Co., äußer= te offen ben Berbacht, bag bie Unter= fuchung lediglich im Intereffe ber Mlaun=Mffociation geführt merbe, mahrenb bon ber anberen Geite wieberholt bem Mason=Romite nachgesagt wurde, bag es bie Beinftein-Bartei beborguge. Go erbittern fich bie Be= muther immer mehr, und Niemanb fann borausfehen, welchen Ausgang bie Tehbe nehmen mag; voraussichtlich aber wird fie enben wie bas bergihmte Sornberger Schiegen, benn ichlieflich tauft bas Bublitum bas Bodbulber. bas ihm am meiften gefällt, ber Gine Cream=of=Tartar, ber Unbere Alaun. Denn wer will enticheiben, ob bas Gine weniger fchablich als bas Anbere ift, ober ob irgend eines ber Badpulver überhaupt fcablich ift ober ob nicht am Ende alle beibe ber Gefundheit nicht zuthunlich find, wenn die berufenen Bertreter ber Wiffenschaft barüber fo berichiebenes Zeugniß ablegen? Gin Beweiß, bag bie brotbadenbe Bevölferung ber Ber. Staaten fich um ben Rampf ber Chemiter wenig fummert, ift ber fortgesett starte Verbrauch von Bacpulver, fei es ein Probutt bes "Truft" ober ber "Affociation". Wohl aber liefern bie toftfpieligen Da= nöber beiber Parteien eine intereffante

- Gin mufitalifches Rind. - Befucher: "Können Sie Ihr Instrument stimmen, ba die Kleine so furchtbar chreit?" - Mufifer: "Rach ber ftimme ich eben bie Bioline; hören Sie boch, fie fcreit nur immer ein gang reines a!"

Muftration amerikanischen "Unter-

nehmungsgeiftes" im Metthemerb.

Der Befuch der Rouigin Bilhel. mina in Somerin.

Schwerin i. M., 9. Mai, Nachts. Sie tam, fab und fiegte! Die Ronigin hat heute Mittag auf ihrer Triumphfahrt nach bem Schloffe alle Belt entzudt. Ihre Ericheinung beherricht hier bas Tagesgefprach. Sie hat nicht nur die Bergen ber jungen und alten Manner im Sturme erobert burch ihre Jugendfrifche und ihr tempera= mentvolles Auftreten, fonbern auch bie Damen, Die icharfften Rrititer ber Refibengftabt Schwerin, befriebigt. Man ruhmt ihre ungezwungene Lie= benswürdigfeit, ihre einfache und boch tofibare Toilette. Bergog Beinrich mird gu feiner Ronigin begludwünscht. Es herrichen hier fo ungezwungene trau= liche Berhaltniffe, in benen Jeber ben Underen tennt, bag man auch biel Gutes bon bem Bringgemahl gu ergah= len weiß. Seine ernfte Mannlichfeit wird fehr gelobt. In allen Ronditor= eien wird diefes Thema liebreich er= ortert. Leiber ift bie fonft fo glan= genbe Gingugsfeierlichteit nicht ohne einen fatalen 3mifchenfall verlaufen. Die Absperrungsmaßregeln find hier fehr liberal gehandhabt worden. Go tam es, bag einige ausländische Jour= nalifien am Blage bor bem Schloffe un= mittelbar an die ben Bagen ber Ronigin begleitende Dragoner = Estorte herangelangten. Die Berren, bon benen ber eine ber beutschen Sprache nicht machtig ift, mogen ben Buruf bes Offigiers überhört ober nicht berftanben haben. Beibe murben bon ben Baulen umgeftogen und überritten. Die Gaule baumten fich jab; um ein haar mare hierbei ber an ber Geite bes Roniglichen Wagens reitenbe Dberftallmeifter Graf Sarbenberg, ein älterer gerr, aus dem Sattel gehoben und auf die Equi= page geschleubert worden. Die Ronigin bemertte ben Borgang, erichraf unb richtete fich im Wagen auf. Die Ber= unglückten murben fofort in ein Saus getragen, arztliche Silfe mar fchnell bei ber Sand. Der eine, ber in Berlin wohnhafte Redatteur Rarl Roch, erholte fich langfam bon feiner Bemußt= lofigfeit; er ift mit ichmerghaften äukeren Rontusionen babongetommen. Beit schlimmer ift fein Rollege, ber Journalift D. ban Groningen aus Umfterdam, gefahren. Er war unfähig, fich zu bewegen, und mußte in bas Rrantenhaus gebracht werben, wo ein Bruch bes linken Schienbeins neben anderen Berletungen festgeflellt murbe.

Di Galatafel. 10. Mai. Geftern Abend fand im Golbenen

Saal bes Großherzoglichen Schloffes

eine Galatafel für bie Spigen ber Be= hörden ftatt, Die gum Empfang auf bem Bahnhof gelaben maren. Bahrenb fich bie Bafte in ber Uhnen-Ballerie berfammelten, murben Ronigin und Pring=Gemahl feitens bes Großherzogs und ber Fürstlichkeiten aus bem Ronigszimmer feierlich eingeholt und in großem Buge unter Borantritt ber Sof= chargen nach bem Speifefaal geleitet. Unter ben Rlangen bes Ronigin Wilhelmina-Marsches von Egbers betraten bie hohen Berrichaften ben glangenben Festfaal. Der Großherzog, in ber Generalsuniform bes medlenburgifchen Rontingents, führte bie Ronigin, bie überaus liebreigend ausfah. Die hohe Frau trug eine tief ausgeschnittene Robe bon gartgemufterter weißer Seibe mit langer Rourschleppe. Um Sals und Arm legte sich strahlenber Dia= mantichmud. Auf bem Saupte fun= felt und gligert ein Diabem erlefener feuriger Steine. Der Bringgemahl geleitet bie Groffürftin Blabimir bon Rugland, bie blauen Sammet mit Silberftiderei tragt. Um Urme bes Herzogs Paul Friedrich von Medlen= burg ging bie Großherzogin Marie, bie Mutter bes Pring-Gemahls, im gelben Geibentleibe mit Bobelbefag. Der weite Saal fchimmerte im weißen Lichte von vielen hundert Wachster= gen, die Pracht ber Uniformen und Orbensfterne gab ein farbenfattes Bilb. Die Bebienung an ber Zafel, über bie fich Blumentetten ausbreiteten, beforgten reich gallonirte Diener in galabefetter Uniform, Jäger mit fcb= nen, golbenen Gpauletten, Läufer, auf beren Mügen fentrecht eine gewaltige Feber balancirte, und rothjadige Beibuden mit bolbenartig gethurmtem biertheiligen Ropfichmud aus meißen Strauffebern. Balb nach ber Suppe erhob fich ber Großherzog und mit ihm bie gange Berfammlung. Mit tlarer Stimme fprach ber junge Fürft Fol= gendes: "Rönigliche Majestät, ich heiße Sie im namen meines Bolfes, meines Saufes und bor Mdem meiner in ber Ferne weilenben Mutter berglich willtommen, ich begruße Gure Majeftat als liebe Bermandte, und habe ben Bunfch, baß Majestät, fo oft Sie noch in Medlenburg weilen moge, fich ftets bier in ihrer Beimath fühlen. Mögen bie Begiehungen gwifchen unferen Saufern immer eng und gebeihlich fein. 3ch trinte auf bas Wohl Ihrer Majeftat ber Ronigin und bes Bringen Beinrich ber nieberlande! Surrah!" Die Dufit Spielte bie Bolfshymne ber Dranier, und bie Ronigin berneigte fich, ihr Blas erhebend, tief bor bem Großherzog, bem fie gutrant; wenige Mugenblide fpater folug ber Bringgemahl an fein Glas au folgenber Unfprache: "Ronigliche Sobeit, ich fage Em. Roniglichen Sobeit gugleich im Ramen meiner Frau, ber Ronigin, ben berglichften Dant für bie so überaus freundliche Aufnahme. Auch ch hoffe, bag die Beziehungen unferer Saufer immer gut und feft fein mogen. Der Gefühle bes Dantes unb ber Freude gebe ich Musbrud in bem Rufe: Seine Ronigliche Sobeit ber Großherzog Surrah." Die Ronigin hielt nach Beendigung bes Diners einen furgen Cercle im Saale ab, und begab fich bann unter benfelben Beremonien wie bei bem Gintritt nach ber Ahnengallerie, wo ber Thee genommen wurde.

Tefet die "Sonntagpoft".

(Bon bermenn Mibredt.)

Es ift feltfam, wie fcnell man in Bremen bon bem liebenswürdigen Beifte harmlofer Gemüthlichteit gefan= gen genommen wirb. Er fieht uns begaubernd aus ben vertrauten Sallen bes Rathstellers, aus ben alten Bauwerten ber inneren Stadt ebenfo an, wie aus ben fleinen ichmuden Saufern ber Borftadt; er blingelt uns ju aus ben hoben Tenfterrahmen mit ben vielen fleinen Scheibchen, er liegt auf ben Barodichneden ber Treppengelanber, raunt aus ben Bäumen ber munber= baren Ballanlagen, bie fich wie eine Guirlande um bas Meifterwert biefes alten Stadtbilbes legen, und er wintt und lacht uns ju bom Grunde bes Botals. Um beften ift er aber im Beficht bes "togenboren" Bremers felbft gu finden, benn bie biefem angebichiete Steifheit feiner Formen, Die Burud= haltung und gern als "splendid isolation" gebeutete Ginfeitigteit fei= nes Wefens find meiftens migverftanbene Begriffe für eine gemiffe feine Be= Scheibenheit, Die weit mehr berMusbrud feiner Sicherheit und Beherrichung ber Söflichfeitsformen, bie befanntlich im= mer gum Siege führen, gu nennen ift. Daß biefe höfliche Burudhaltung gumeift gepaart ift mit einem nachdentlichen, fritifchen Befen, bag fie nicht bie Belegenheit berfaumt, in Gefelligfeit nach und nach aufzuthauen und mand;= mal überrafchenbe Gemuthstiefe gu geigen, macht bem fteifen Bremer alle Chre und fennzeichnet biefen Rorblanber als echten Deutschen. Es ift in ber Beit ber alles nivellirenben Rultur fchwierig, befonbere Charaftereigen= ichaften bei ben Stadtbewohnern gu entbeden. Bei ben Bremern ift bies etwas leichter; in ber Zurudhaltung ftedt Charafter. Bezeichnend tann man bas fritische, flug fondirende Muge nennen, bas aber mehr Temperament perrath wie bei bem Samburger Sanfeaten. Die Absonberung bon ber Augenwelt

thumlichteit, die in ber Borliebe nach eigenem Beim, nach einem ruhigen Fa= milienleben ihren ebelften Musbrud fin= bet. Ber burch bie gumeift in borneh= mer Ruhe liegenben billenartigen Suuferreihen ber Borfiabte mandert, ift überrafcht, an jebem Saufe, an jebem blumigen Vorgarten bas Ramensichilb nur einer Familie gu feben. "My home is my castle" fcheint ein jebes haus zu fagen - hier bin ich herr und Menfch - bort braugen aber im Betriebe ber Welt Serr und Raufmann. Much bie bon ber Raufmannsmelt für Romtors beborzugten alten Strafen zeigen bei Weitem nicht ben Larm und bas Getriebe ber Grofftabt, wie es un= vergleichlich in Hamburg und theilweife, burch bas Safenleben bebingt, fogar in Libed hervorflicht. Die Thatigfeit bes Bremer Raufmanns ift borwiegend aus Mangel an betaillirtem Baarenumfat eine ftillere und barum mit bem Blid auf's Große um fo nachhaltigere. Bon bem Mittelpuntt ber Romtorthätigfeit gieben fich bie Rreise über alle Meere und tommen gerabe in entfernteften Begenben eher gum fichtbaren Musbrud als hier in ber Beimath. Der weitere Blid bes Großtaufmanns, fein Rech= nen mit ben brennenben Fragen bes Aufgaben, welche die Grundlagen na= tionalen Fortschrittes bilben, findet ge= rabe hier ihre beste Werkstatt und ein

ift eine typische angelfächsische Gigen=

burch Trabitionen genährtes Berftanb= Rennt man bie Namen Beltverfehr und Welthanbel, fo ift Bremen eine ber großen Mafchinen, bie bem haftenben Betrieb Rraft und Rahrung geben. Mennt man Stäbte wie Bremen unb Samburg hierbei nicht, fo find Belt= wirthschaft, Beltvertehr, Belthandel für ben Deutschen Schall und Rauch, und auf ben Sochstragen bes Geever= tehrs werben bie Banner frember Ra= tionen mitleibig auf bie unferigen bin= abschauen. Die gewaltige Beisheit bes Spruches am Thore bes alten See= mannshauses ju Bremen: "Navigare necesse est, vivere non est," ift nie= mals mit fo überzeugenber Deutlichfeit gur Geltung getomen wie in unferen Tagen, benn ber Gieg in ben Riefen= flächen ber Dzeane, auf benen fich mehr und mehr bie welthiftorifden Greigniffe abfpielen, bebeutet heute bie Dachtftellung und Groke ber Nation. Rur Die Musnutung biefer Sochftrafen geben ihr im Welthandel und in ber Beltpo= litit bie führende Stellung. Es biege Gulen nach Athen tragen, hierbei bie Berbienfte ber führenben Rhebereien in Samburg und Bremen lobend anguertennen, aber man follte immer wieber ben Sinn für Exportunternehmungen und für die Beftrebungen biefer Gefell= schaften zu beleben und anzueifern fuchen, ba ber Ruhm Deutschlands, burch bie Riefenbetriebe bes Rorb= beutschen Lloyds und ber Hamburg=

Unreinigkeiten des Blutes im Frühjahr

stellen sich bei der Mchrzahl von Leuten ein. Ungefähr 75 Prozent dieser werden jedes Jahr durch Hood's Sarsaparilla ge-heilt und wir hoffen, dass wir die anderen 25 Prozent durch diese Anzeige vernalas-polities grosserties Fulliage vernalassen, diese grossartige Frühjahrs-Medizin zu gebrauchen. Sie wetzt Euren Appetit. heilt alle Ma-genleiden, vertreibt das Gefühl der Er-

müdung.
ihre Kraft als Blutreinigungs - Mittel wird bewiesen durch die Heilungen von

Schorf Beulen, Pickel Allo Arten Geschwuere Psoriasis Blutvergiftung

Hood's Sarsaparilla

mächtigfte Speditionsland gu fein. beim geringften Erlahmen bes Interef= fes bon Seiten bes Boltes und bei bem Spiel bon Begenminen miggunftiger Barteien ohne Beiteres burch Rorbs amerita berflüchtigt und bann mohl

für immer brachgelegt wirb. Aber ber Ruhm, an zweiter Stelle gu glangen, genügt ben ehrgeizigen Beftrebungen ber Sanfeftabte burcaus nicht. Sat boch bereits heute Samburg bie größte Rheberei ber Welt, und hat boch bie trabitionelle Unficht, baß England burch feine geographische Lage einen natürlichen Borfprung bor Deutschlanb habe, burch bie rapibe Steigerung bes beutschen Seeberfehrs mehr und mehr Einbuße erlitten. Denn gerabe bie machtvolle Entwidelung bes weiten hinterlandes mit ben beutschen Stromen als Weltverfehrsmege finbBorguge unferer geographischen Lage, bie burch nichts zu erfegen find, wenn bie Ent= widelung beshinterlanbes in feiner Inbuftriebewegung nicht gehindert, viel= mehr nach Rraften gehoben wirb. Rech= net man bis gur Beenbigung bes Musbaues ber beutschen Flotte, welche gum Schut bes Seehandels bestimmt ift, alfo bis zum Jahre 1917, fo läßt fich, bei bem jegigen Tempo bon einer Bunahme bes beutschen Sanbels um 30 Progent mahrend ber legten neun Jahre, eine weitere Steigerung um 60 Prozent mit einem Betrage bon 15 Mil= liarben Mart in Musficht nehmen. Ferner betrug bie Bunahme ber Bebolferung jährlich 1,3 Prozent und im Berhaltnig hierzu bie Bunahme bes Außenhanbels als Ropfquote 1,4 Pro= gent. Daraus ift auf eine Bunahme ber Bebolterung bis 1917 auf 68 Millionen gu fchließen mit einem Betrage bon 216 Mart Augenhandel auf ben Ropf ber Bevölferung. Wenn man es baber magt, fich in Berechnungen bes Mufschwunges zu vertiefen, fo machft un= willfürlich bas Siegesbewußtfein, bag Deutschland burch bie angestrengteste Pflege bes Seevertehrs am glücklichsten für bie günftige Geftaltung feiner Butunft arbeitet.

Es ift bei ben bielen Fahrten ber Berfonenbampfer nicht ber birette mirth= ichaftliche Gewinn allein bon Intereffe, fonbern man muß auch bem reprafen= tatiben Auftreten ber Prachtschiffe Rechnung tragen. Sicher ift, bag jebes Unlaufen ber eleganten Llondbampfer im fremben Safen bem Unfeben bes heimischen Marttes nüglich ift. Das Einlaufen eines neuen beutschen Schnellbampfers im Safen bon Rem Dort ift jedesmal eine Sehenswürdig= feit, ein Greigniß bon weittragenber Bebeutung. Bie biele Induftrien fest ber Bau ber Seefoloffe in Bewegung ! Bie gibt biefer meerburchfurchenbe Pflug überall felbft bas befte Beugniß von ber Induftrieftellung und Macht= entfaltung ber Beimath!

Die Samburger Rordlandfahrten pon 1901.

Unter ben Erholungsreifen gur See ift beim beutschen Bublitum teine fo beliebt geworden, wie die von ber ham= burg = Amerika Linie jahrlich veran= ftaltete Norblandfahrt nach Norwegen bem Norbtap und Spigbergen, bie fo= wohl wegen bes gunftigen Termins in ben Commerferien bes Juli und Weliberfehrs, furg, bie Musführung von Muguft, wie wegen ber immer mehr befannt werbenben eigenartigen Schoneiten ber befuchten nordischen Landschaft und wegen ber bequemen und angenehmen Urt bes Reifens, Wohnens und ber Berpflegung auf bem großen, prachtigen Schiff ftets bie regfte Be-

theiligung findet. Seit 1894 bat ber Schnellbampfer Auguste Victoria Jahr für Jahr im Juli eine Touriftenfahrt nach Norme= gen unternommen, und in ben letten Jahren ift bie Betheiligung regelmäßig fo rege gemefen, bag eine große Ungahl bon Beftellungen auf Fahrtarten megen Befetung ber gewünschten Plate abgewiesen werben mußte. Den bar= über laut geworbenen Rlagen Rechnung tragend, hat bie Samburg = Amerika Linie für 1901 bon bornberein ftatt einer brei Nordlanbfahrten borgefeben, und wie nothwendig biefe Fürforge war, bas hat fich in ber großen Angah! bon Plagbestellungen gezeigt, bie bei ber Linie icon eingegangen find, be= por einmal bie Rorblanbfahrten annongirt und ber Führer bafür herausgegeben wurde. Bohl zeigt fich auch im Musland ein wachfenbes Intereffe für bies beutsche Unternehmen, bas in ber Beliebtheit ber großen Samburger Schifffahrts = Gefellicaft beim reifen= ben Bublitum aller Nationen feine Stuge hat, fobag auf ben Rorblanb= fahrten ein beftes internationales Bu= blitum fich gufammenfinbet; aber bie Sauptmenge ber Norblanbfahrer ftellt wie in ben erften Jahren bas Deutsche Reich und bas Deutschthum im Musland. Die befte Propaganba für bie Reifen machen bie Theilnehmer aus früheren Nahren, Die fich biefer Aufga= be gum Theil mit wahrem Feuereifer hingeben, und ber Rapitan ber Augufte Bittoria hat in ben letten Jahren wohl wenig Fahrgafte nach Norwegen willtommen geheißen, bie ihm nicht bon Bermanbten ober Befannten, melche an früher mitgemachte Rorbland fahrten mit bleibenber Freube und Befriedigung gurudbachten, freundliche Gruße übermittelten.

gur gleichen Zeit alljährlich ber Deutfche Raifer auf feiner Erholungsreife in ben norwegifchen Bewäffern weilt, babei wieberholt bie Auguste Bittoria befucht, beren Paffagiere ausgezeichnet und ihnen die Befichtigung ber Raifers Jacht gestattet hat. Die diesjährige Fahrt bes Schnellbampfers Auguste Biftoria fallt in bie Tage bom 4. bis 26. Juli. In gewohnter Beife werben Hoivarde, Obbe, Molbe, Naes, Tronbjem, Tromfoe, hammerfest, Nordtap, Spigbergen, Digermulen, Maraat, Gubbangen und Bergen besucht und auschließend bie berfciebenen, burch

Gine nicht geringe Angiehung üben

tiefe Reifen auch beswegen aus, weil

Amerita-Linie nächft England bas biefe Fahrten bereits berühmt geworbenen Lanbtouren unternommen.

> 3wei weitere Fahrten unternimmt bie neue Dampf-Jacht ber Linie Pringeffin Bittoria Luife, bie besonbers für Touriftenfahrten gebaut und eingerich tet murbe, ben Beifall bes Raifers bei beffen Besichtigung bes neuen Schiffes gefunden hat und die auf ihren erften beftens berlaufenen Exturfionsreifen nach Westindien und bem Schwargen Meer ihren Befähigungenachweis voll erbracht hat. Sie hat in Rorwegen und nach bem Nordfap bie gleiche Tour wie oben beschrieben, fieht aber bon ber Fahrt nach Spigbergen ab, fürgt ba= burch bie Seereife bon 4451 auf 3676 Seemeilen, bie Reifebauer bon 22 auf 18 Tage und tommt bamit ben Bunfchen berjenigen Reifenben entgegen, benen nur fürzere Ferien zu Gebote fte= hen, ober bie einen Theil ihrer Erholungszeit für ein Bab gur Berfügung behalten wollen. Die erfte Reife foll bom 2. bis 20. Juli, bie gweite bom 25. Juli bis 12. Auguft ftatthaben. Abfahris= und Untunftshafen ift in allen brei Fällen Samburg.

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, bag meine geliebte Tochter und unfere Schwefter Celma Comibt,

im Alter bon 18 Jahren und 9 Monaten nach fome rem Beiben felig im herrn entichlafen ift. Die Be rem Verben felig im heren entschafen ift. Die Be-erbigung sindet statt am Donnerlag, um 12 Uhr, vom Tranerhause, Ar. 25 Bissell Str., nach der St. Jakobiskitche und von da nach dem Concordia-Fried-dos, Die tranernden hinterklichenen:

Dorothea Comidt, Mutter, Carolina Callad, Gmma Comeljer, Schweitern, Grant Briber. Grueben, Briber. Moolph Sallad und Albert Sameh ger, Schwiegeribhne, Bella Comibt, Schwiegertochten, gebwig Sallad, Richte. wom

Todes-Anjeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht, bag mein vielgeliebter Gatte und unfer lieber Bater

Mam Munel, am Dienstag, ben 28. Mei, um 7 Uhr Morgens, im Alter von 38 Jahren und 5 Monaken nach langer Anatheit selig im Heren entschlafen ist. Die Beerdi-gung sinder kate am Donnerstag, den 30. Mach Nach-mittags 1:30 Uhr, vom Trauerhause, 42 Meirose Str., nach der St. Franziskus-Averius-Airche und don da nach dem St. Bonisacius-Gotesader. Um siese Theilnahme bitten:

Margaretha Annel, Gattin, Unna, Mary, George, Theodor und Raty, Rinder, nebst Berwandten.

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht,

Peter Bagner am Montag, ben 27. Mai, im Alter von 66 Jahren faust im Herr von 66 Jahren sauft im Herr von 66 Jahren faust im Gern entschlassen, den 30. Mai, um halb 9 Uhr Morgens, vom Trauerhause, 77 Southport Av., nach der St. Alphonius-Kirche und bon da nach dem St. Bonijacius, Gottesader. Um stille Theilnahme

Todes-Mingeige.

Teutonia Turnverein. Am Dienstag, ben 28. Mai, farb nach langerem

Edward Doffmann, 5241 Campbell Boe.—Die Mitglieder find erjucht, sich am Lounerfag, ben 30. Mai, um 9 Uhr Borenittags, in der Turnhalle, 53. Str. und Afhland Are, zu dersammein, um unferem Mitglied big lette gu erweisen.

Todes.Angeige.

Freunden und Befannten bie traurige Redrict, Eduard Coffmann

im Alter bon 33 Jahren und 10 Monnten am Dien-ftog Borgen um 4 Uhr felig im Suten entidlafen ift. Die Beerbigung finbet fatt am Donnerflag, Bormttlags um 10 Uhr, von Arnerbaufe, 5214 Campbell Abe., nach Malbeim. Um fille Theils nahme bitten die trauernden hinterbliebenen:

Chriftine Goffmann, geb. Befner, Gattin. Muna, Emma, George, Ebbie, Rinber.

Todes.Minieige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht, bas unfer lieber Cobu Phillie Jahren und 4 Monaten am Dienftag

Die Beerdigung findet ftatt bem Eranerhaufe, R. Salfteb Str., am Donnerftag, ben 30. Mai, 12 Uhr Mittags, nach dem Dat Ribge Friedhof. Abolph u. Marie Wiffmann, Cliern, Emil, Adolph, Jacob, John unb Grant, Brüber.

Dantfagung.

Allen Freunden und Befannten fagen wie biermit unferen berglichften Dant für Die Theil-Carry Bufing.

Roch befonbers bielen Dant herrn Bafter Meinele für bie troftreiche Rebe, welche er gehalten. Die trauerube Familie Bufing nebft Angehörigen.

Gedächtniffeier für Die lieben am Graberichmudungstage, Donnerftag, Den 30. Mat 1901, Radmittags 2 Uhr.

auf dem herrlichen neuen Gottesacker "EDEN". Speialzug der Misconlin Central Bahn verläst tas Jüineis Central Devot, Tde Missigan Wete und 12. Sir., um 9 Uhr Morgens. Midfabrt 5 Uhr Abends. Runvlöchte Tidets ür Einschiene 40e, kinder 20e. Tidets sind ichon icht zu baben dei dem unterzeichneten herren dom Direktorium und am Tage auf dem Debot: Kaster Justus Kirder, 142 B. 22. Blace; Baster Johannes G. Kirder, 113 Diverzien Court; der Jacob Nobs, 7726 Beets land Bee, derr F. Kusdburk. 37 Tanton Str.: derr Aus. G. Ciefete, 1728 Mitmanke übe.; dere 3. D. Freete, 279 Courtland Ebe.; dere Win, Ris, 329 Martvell Str.

Gin Beilmittel für Berftopfung, Duspepfie, Rervenichwäche, Bebers und RierensBelbe Ropfweh, weiblicher Camane, Salaflofig. feit, ericopfter Rraft, Rheumatismus und Blut-Brantheiten. Preis 25 Gruts. Erfucht Guren Apothefer, es für Gud ju beforgen.

Praparist von Stuchlik are. 338 N. 18 4 St. 781 N. 12 4 Boul.

MEYER & WEBER

Beftliche Agenten für die Berühmter Stieff Pianos. Hardman Pianos, Behning Pianos, Meyer & Weber Pianos, Davies & Sons Pianos. Bir beckaufen auch gebrauchte Bianos und Orgeln ju febr billigen Breifen gegen Baur aber, wenn ge-minicht, auf leichte Abgahlung. 10mp, fonmt, Im 169 Wabash Ave., nahe Monroe Str.

Maiwein and gruner Waldweiffer jeben Tag frifch biefen Monat Feine Rhein- und Mosel-Weine, California und Miffouri Beine

John Press.

Ein stiller Cheilhaber

im Geschäft

Vergnügen ist



Lotalbericht.

Rofibare Miche.

Freb. Berobte, Bertäufer in einem Materialmagrenlaben in Metrofe Bart, erhielt geftern bom Bunbesichagamt in Mafbington bie Mittheilung, bag aus ber Afche und einigen halbvertohlten Reften bon Dollaricheinen, Die Berobte in forgfältiger Berpadung eingefanbt Papiergelb jum Betrage bon \$461 habe feftgeftellt merben fonnen und bag ibm baffelbe erfest werben mit nach haufe zu nehmen und bort murbe. Berobte hatte feine Erfpar= niffe in Dollarscheinen in ber "Strumpfbant" bermahrt, weil er gu ben öffentlichen Banten fein rechtes Butrauen hatte. Als vor mehreren Wochen bas erfle icone Wetter eingetreten war, berfledte er feinen papiernen Mammon im Dfen ber guten Stube feiner Bob= nung, ohne feiner Sattin biefen Mufbewahrungsort befannt zu geben. Balb barauf fühlte fich Frau Werobte burch das Wiedereintreten bon winterlicher Ralte beranlagt, auch im Barlor=Dfen tüchtig einzuheizen. Ihr Mann tam gerade bazu, als bas Holzfeuer luftig emporfladerte und bie Frau im Begriff mar, Rohlen aufzuschütten. Mit Mühe rettete er die Afche und halbbertohlte Refte feines papiernen Reichthums. Er fanbte bie Ueberbleibfel behufs 3bentifigirung ber Scheine nach Bafbington. Bis auf zwei \$10= Noten find bie Schei= ne, beren Werth bon Berobte auf \$481 angegeben wurbe, bort auch als bor= handen gemefen feftgeftellt worben.

Der Brandftiftung überführt.

Samuel 3. Bedwith, ein früherer ftabtifcher Poligift, murbe geftern bon einer Jury in Richter Sortons 216= theilung bes Rriminalgerichts ber ber= fuchten Brandftiftung schulbig befun= ben und zu Buchthausftrafe bon unbeftimmter Dauer verurtheilt. Bedwith betrieb in ber erften Ctage bes Bebau= bes 967 M. Tallman Abe. eine Patent= Paraffin-Fabrit. Im zweiten Stod-wert bes Gebaubes befanden fich bie Wohnraume. Eines Nachmittags bor mehreren Monaten melbete ein fleines Mabchen ber Polizei, baß fie eine brennenbe Rerge unter einer gro-Beren Quantitat Papier auf bem Fußboben ber erften Ctage bemertt | Ueberzeugung, bag forperliche Uebun= hatte. Gin Polizift, ber fich fofort nach | gen gur Heranbilbung einer auch tor= heagh, er: mittelte, bag bie Rerge beinahe abge= brannt war und jeben Augenblick bas Bapier batte in Brand feben tonnen, und ferner, bag bas rings um bie Rer= ge aufgestapelte Babier mit Betroleum getränkt war.

Ausflug nach dem "For River Grove".

Um Conntag, ben 9. Juni, wirb ber Turnberein "Ginigteit" fein biesjah= riges Bifnit abhalten, und zu biefem Riped eine Erfurfion nach bem prächtig gelegenen For River Grove bei Carp, 311., beranstalten. Das Romite, meldem bie Borgrbeiten für biefes Teft übertragen wurden, ift eifrig an ber Ur= beit, um es au einem erfolgreichen au geftalten. Durch Arrangirung von Boltsbeluftigungen aller Urt für Groß und Rlein, burch Rongert= und Jang= musit wird für Unterhattung in ausgiebiger Beife Gorge getragen werben. Für Freunde bom "Gut Bolg" fteht eine prachtige Regelbahn gur Berfügung, mahrend für bie "Bafferratten" 70 Boote bereit gehalten werben. Bon ben in Musficht ftebenben Bergnügun= gen gang abgefeben, burfte ichon allein bie Gifenbahnfahrt gu einer Beit, wo bie Ratur im herrlichften - run prangt, biel bes Intereffanten bieten. Es fteht gu erwarten, bag bie Betheiligung eine außerorbentlich gablreiche fein wirb, gumal ber Preis für Sin= und Rud= fabrt, einschließlich Berechtigung gur Theilnabme an allen Beranftaltungen. nur 50 Cents bie Berfon beträgt. Rin= ber unter 12 Jahren gahlen ben halben Breis. Die Buge berlaffen Afbland Abenue und 16. Strafe Morgens 8 Uhr 15 Minuten, 9 Uhr uno 9 Uhr 45 Minuten. Mußerbem fahrt Nachmittags 1 Uhr 15 Minuten vom Northweflern-Bahnhof aus ein Bug bis gum

Saben fein Bermaltunge . Zalent.

3m Gemeinberath bon harlem wirb bemnächst beantragt werben, bag bie bortigen Bafferwerte, beren öffentlicher Betrieb fich nicht rentire und auch fonft viel gu wünschen übrig laffe, unter Privationtrolle gestellt, b. h. entweber perfauft, ober verpachtet werben follen.

. Richter Chettain bat bas Entlaffungsgefuch bes Maffenverwalters Metcalf bon ber banterotten Dime Savings Bant" bewilligt und wird biefer Tage einen Nachfolger für benfelben ernennen. Die Berbinblichteis en ber "Dime Sabings Bant" beliefen fich ursprünglich auf \$397,036. Gie betragen gegenwärtig noch \$162,623.

Berlangt hohen Schadenerfag.

rerin, hat ihren früheren Arbeitgeber Michael Enright, bon ber Stellenber= mittelungs=Agentur "Enright & Company", Rr. 21 Weft Late Str., im Superior-Bericht megen ungerecht= fertigter Berhaftung auf \$20,000 Schabenerfat bertlagt. Rlägerin gibt an, baß fie in bergangener Woche, um bas Arbeitspenfum bemältigen au fon= nen, gezwungen war, ein Geschäftsbuch während ber nacht zu arbeiten. Als fie am Sonntag in bein Rontor ericien, Bertlagte in ein Zimmer einge= fcoloffen, und fie fei bann auf feine Beranlaffung verhaftet und in ber Revierwache an harrifon Str. einge= fperrt worben, ba Enright ber Unficht mar, baß fie früheren Weichaftstheil= habern, die fich felbftftanbig etablirt hatten, wichtiges Material aus ben Büchern geliefert habe. Gie hatte bis Montag Bormittag in ihrer Belle berbleiben müffen, fei bann bem Richter Sall porgeführt und freigesprochen morben.

Schauturnen im Freien.

Mfociation," Ede Lincoln und Wilfon Abe., findet heute Nachmittag, von 2 Uhr an, bas zweite jährliche Schau= turnen ber Turntlaffen von ber Late Biem-Bochschule ftatt. Berr Emil Groener, ber tüchtige und ftrebfame Turnlehrer, hat auch für biefes Schau= turnen Die umfaffendften Borbereitun= gen getroffen. Etwa 350 Schüler= innen und 200 Schüler werben fich an bemfelben betheiligen. Das Programm befleht aus Marschir-Uebungen, Bett= laufen, Soch= u. Beitfpringen, Rugel= werfen, Stafettenlauf, Turnen am Red und Barren, wie auch aus Freiübun= gen. Das im borigen Jahre bon bem nämlichen Lehrer mit ben Late Biem= Sochichülern auf jenem Spielplate beranftaltete Schauturnen hatte fich eines fehr großen Besucherzuspruchs gu erfreuen. Die Buschauer erhielten bort einen flaren Ginblid in bas Befen ber beutschen Turnerei und gewannen bie gefunden Jugend unerläglich find. Diefes Schüler = Schauturnen, bas herr Groener veranftaltet, ift fo= mit auch als Anschauungs-Unterricht für bie Eltern ber Rinber gu betrachten; außerbem bient es bagu, bei ben Turnfchülern bie Luft und Liebe gu ihren lebungen zu befestigen.

Gedenten der Todten.

Der "Berband ber Beteranen ber beutschen Urmee" befolgt feit Sahren ebenfalls bie icone ameritanifche Sitte ber Graberichmudung. Die Mitglieber bes Verbandes werden fich beshalb mor= gen nachmittag um 2 Uhr am Gin= gangsthor bes Graceland = Friebhofes berfammeln, um bie Grabftatten ber ih= nen burch ben Tob entriffenen Ramera= ben zu besuchen. Enbe ber 80er und Unfang ber 90er Jahre betheiligte fich ber Berband regelmäßig an ber bon ben beutich = ameritanischen Beteranen ber beiben Beder = Regimenter veranftalte= ten Graberichmudungsfeier. Seitbem ber Berband felbft Rameraben burch ben Tob berloren hat, bie bon ihm mit militarifchen Ghren beerbigt murben. gebentt er berfelben am Graberfcmudungstage und befucht beren Grabftat=

Soun für Die Rerven.

Muf flebentliches Unfuchen bieler Berfonen, benen ber unabläffige Larm auf die Nerben geschlagen ift, wollen fich bie Bermaltungsbehörben ber berichiebenen Bahnen, Die auf ber "Union Sta= tion" an ber Canal Strafe einmunben, enblich bagu verfteben, bort bas ganglich überflüffige Geläute ber Lotomotiv= gloden einftellen gu laffen. Befonbers während ber Morgen= und Abendftun= ben, wo auf jenem Bahnhof fast in jeber Minute ein Bug antommt ober abfährt, ift bas Gebimmel unb Bebam= mel, beffen Getofe bon bem Dach ber Einfahrtshalle wie bon einem Schallbrett aufgenommen und berffartt qu= rudgeworfen wirb, geradezu fürchter= lich.



Frl. Eftella Gibfon, eine Buchfüh: habe, fie ber

Auf bem großen Spielplage ber Ravenswood Young Men's Chriftian

Bielverfprechendes Rongert.

fcmenbete.

Der "Umbrofius = Mannerchor" welcher fich burch feine genugreichen reichem Dage erworben hat, ber= Salle, Blue Island Abenue unb mit barauf folgenbem Ball. Der treffliche Dirigent biefes Bereins, & S. Beffe, hat ein ausgezeichnetes Brogromm aufgeftellt, welches felbft ben verwöhnteften Besucher befriedigen burfte. Die borgutragenden Chorlieber find ben Buffalper Gangerfelicho= ren entnommen und merben bom 21m= brofius-Mannerchor, unterflütt bom "Harugari-Männerchor" und bom "Ratholischen Rafino", also im Maffenchor bon 100 Sangern, gefungen werben. Pfarrer Georg helbmann wird bie Festrebe halten. Das bollftanbige Brogramm lautet wie folgt:

1. Theil.

1. Theil.
1. Gröffnungs-Marich
Schramm's Orchefter.
2. Ouverture, Mecedition". Schleppegrest Schramm's Orchefter.
3. Begrühungs-Anfproche. Patrer C.D. Delbmann 4. "Ubschied bat der Teg genommen. Refiler Ambrofius-Mannerchor.
5. Sodran-Solo, "Zauberlied". Meder-Delmund fri. Narie Plunfett. Meber-Delmund fri. Narie Plunfett.
4. Balbesreuigen". Chwin Schust Antholisides Anfine. Harvagerie und Ambrofius-Männerchor.
5. Duett, "Gbering". Gabusti.

2. Theil.

1. Pothourri, "Deutsche Baterlandslieder",
Bohin" Schramm's Orchefter. Schieppegrell

2. "Bohin" Schramm's Orchefter.

2. "Bohin" Schrine, Daugaris und Ambrosius-Maineredor.

3. Bariton-Solo: "In alle Ewigleit"... Mascheroni Joieph Relter.

4. Dueit John Muth und John Schmidt 5. "Geiß" bich Gott"... Engelsberg Aufboliches Kasino, Darugaris und Ambrosius-Wänneredor.

6. Trio a. d. "Rachilager von Granaba". Kreuger Frl. Marie Plunkett, Joh. B. Rubn und Joi. Relter.

7. "Die Meistersfünger von Müncheberg", wund für gene von Müncheberg", bumoristische Spiese von "Daish ille im Aubns Jinkste, Rentier und Dorstond. "Jeseh Kelter Aubns Jinkste, Kentier und Dorstond. "Jeseh Kelter Aubns Freuger. Schneiber und Bestriftischere. "Wichael Mintee Spürnas. Steueramis-Assistent. "Michael Mintee Spürnas. Steueramis-Assistent und Schriftischere. "Vereit Schult Klezer, Gerichtsschreiber a. D. und Kassister. Podmeiber a. D. und Kassister. Podmeiber a. D. und Kassister. Podmeiber a. D. und Kassister. Ritoleus Poden Riabet, Buchhalter Ewindeberger Liederiaf-i.

Hindesberger Liederiaf-i. "Mindesberger Liederiaf-i.

Hindesberger Liederiaf-i. "Münnerdor 2. Theil.

Rladbe, Buchhalter Duncheberger Lieber taf f. Ammrofius Rannerder Minbeberger Rannerder

Konzert im "Riemgi".

Das "Philharmonifche Damenquartett" wird heute Abend in Emil Gafchs beliebtem Gtabliffement, an Diverfen Boulevard und Evanston Avenue, nach folgendem Programm tongertiren:

Marich, "The Dowager" ... Thatcher Balter, "Die erhe Kieline" ... Wit Selettion, Lannhäufer" ... Bagner Crebo" aus ber St. Therefia-Meife .. Bagner Crebo" aus ber St. Therefia-Meife .. B. Sache Duberture, "Dichter und Baner" ... Suppe Balade (nach Ausswahl). Rotvonert, "Eine Gnirlande den Molen". Beiper Früdlingslied" ... Mendelsichm Seletfein, "Gatharone" ... Mendelsichm Seletfein, "Gatharone" ... Milläder Walzer, "Abichied von den Apien" ... Beine Charafterfühlicher Land. ... Ellis Marich, "The Three Dragoons" ... Dekoben

Soll fic verantworten.

Cenfationelle Berbaftung. fran Dan Houghton und frant Tyler werden Bilfs-Polizeianwalt Belinsti unter Unflage.

fich wegen Chebruchs zu verant-

worten haben

Der Gatte von frau Dan houghton macht

trübe Erfahrungen in der Che.

houghton, einem wohlhabenben Be-

und Frant Thler, ber Sohn reicher GI=

tern aus Weftern Springs, 31., im Lo-

girhaufe No. 7 31. Strafe berhaftet

und nach ber Revierwache an Sarrifon

Str. gefchafft, mo bie Urreftanten me=

gen Chebruchs gebucht, aber fpater ge=

gen Burgichaft wieber auf freien Fuß

gefett murben. Das Beweismaterial,

aufGrund beffen bas Paar bingfeft ge-

macht wurde, ift bon Martin Finnn bon

ber Berrn'ichen Detettiv = Agentur ge=

fammelt worben. Der jungen Frau wird

gur Laft gelegt, es im Buntte ber eheli=

den Treue nicht genau genommen, ein

fleines Bermögen verschwendet, junge

Lebemanner, mabrend ihr Gatte abme-

fend war, fürstlich bewirthet und

fclieglich ihren breijährigen Gohn ent=

führt zu haben, ber fich gur Zeit angeb=

lich in Duluth, Minn., wohin fie ihn ge-

Mis Ban Soughton bor ungefähr

fünf Jahren ber fconen fcmargugis

gen Dae Rennebn aus Duluth, Minn.

bie Sand jum Bunbe für's Leben reich

te, schien die Butunft wie ein fon=

niger Frühlingstag bor ihm gu lie-

gen. Er bemühte fich redlich, allen

Wünschen feiner jungen Frau guborgu=

tommen und richtete für biefelbe an

Calumet Abe, eine Mobnung mit einem

Roftenaufmanbe bon \$22,000 ein. Es

fiel ein Reif in ber Frühlingsnacht, ber

alle feine Traume bon Glud und haus-

lichem Frieden im Reime gerftorte,

ba er bie Wahrnehmung machen mußte,

daß feine lebhafte Frau leichtfinnig

und fehr gerftreuungsbebürftig mar,

bagu über ein großes, liebebeburftiges

Berg berfügte und ihren Leibenschaften

bieBügel fchiegen ließ. Bu einer fturmi=

ichen Szene zivischen ben Cheleuten tam

es inbeg erft. als Ban Soughton bor

ungefähr zwei Jahren feine junge Frau

in Gefellichaft bon Inler im Garfielb

Part traf. Inler gog fich bamals aus

ber Affare, inbem er berfprach, bas Ber-

haltniß mit Frau Soughton abbrechen

gu wollen. Er hielt fein Wort inbeg

nicht, und eine Trennung ber Gatten

Frau Ban Houghton foll nach ber

Trennung bon ihrem Gatten manch'

Schäferftundchen mit Inler verlebt ha-

ben. Dann machte fie gegen ihren Bat-

ten eine Scheibungstlage megen angeb=

lich graufamer Behandlung anhängig.

herr Ban houghton wird eine Gegen=

flage einreichen. Rurge Beit nachbem

fich bie Gatten getrennt hatten, erfchien

angeblich Frau Ban Houghton in bem

Sotel, in bem ihr Batte logirte und bat,

ihren Gohn feben gu burfen. 3hr mur-

be bie Erlaubnig ertheilt, auch bagu,

mit bem Rleinen spagieren geben gu

burfen. Das Rind blieb feitbem ber=

ichwunden, und bie mit ber Aufarbei-

tung bes Falles betrauten Detettibes

mollen ermittelt haben, bag es bon ber

Mutter nach Duluth geschicht murbe.

Ban Souabton gibt an, bak feine Frau

im erften Nahre ihrer Che \$18,000 ber=

mar bie Folge.

fandt haben foll, befinbet.

Mußer Joseph Bietroweli, der von bem Silfs-Bolizeianwalt C. 3. Belinsti gegen ichweres Gelb ein werthlofes Dotument eingehandelt haben will. Muf Beranlaffung bon 2m. G. Ban welches biefer für ein Scheibungsbefret ausgab, tritt jest auch ein gewiffer schäftsmanne, murben geftern Abend Wojciet Mogbyn, wohnhaft Ro. 298 beffen Gattin Dae C. Ban houghton 28. 12. Str., mit einer abnlichen Un= flage gegen ben genannten herrn auf. Mogbyn hat fich über Belingti bei bem Abvotatenverein beichwert, und in beffen Ramen will nun herr C. F. Loefch gegen den Biebermann borgeben. Belineti fpielt in ben Rreifen feiner polnifchen Candsleute auf ber Beftfeite feit Sahren eine hervorragenbe, wenn auch nicht eben fcone Rolle. Bulett machte er turg bor ber biesjährigen Stadtrathsmaßt bon fich reben, inbem er als Delegat jum bemotratischen Stabtraths-Ronbent ber 11. Bard gu Cullerton überging, obgleich er in ber Unnahme gewählt worben war, bag er gegen benfelben ftimmen wurde.

Armes Et. Louis.

Daß bie St. Louiser mit bem bon ihnen bor bem Dber=Bunbesgericht gegen unfere Drainagebehörbe ange= ftrengten Prozeg irgend melden Er= folg haben werben, ift jest nicht mehr gu befürchten. Ihre neuefte Gingabe, baß bie Drainagebehörbe - inbem fie ftatt 360,000 Rubitfuß Baffer per Minute nur beren 200,000 aus bem Ranale abfliegen laffe - bas Minoi= fer Staatsgefet verlete, auf welchem fie fuße, ift bon bem Gerichtshofe abgemiefen worben mit bem Bebeuten, bie Begiehungen zwischen ber Drainage= Behörde und bem Staate Illinois gin= gen die Augenwelt nichts an. Die St. Louifer hatten nur bann einen Grund gurabmehr, wenn fie nachweisen fonn= ten, baf ihnen bie Chicagoer Draini= rungs-Unlage bas Trinfmaffer trube. Bie nun Dr. John Long, Brofeffor ber Chemie an ber Northwitern Uni= berfitat, auf Grund genauer Unterfuch= ungen erflart, liegt für eine folche Beichwerbe feitens ber St. Louifer auch nicht ber Schatten eines Grundes bor. Dr. Long berfichert, er habe gahlreiche Proben Des Zuaffers vom Miffiffippi= und bom Minois-Fluffe gwifchen St. Louis und einem 50 Meilen oberhalb ber Stadt gelegenen Buntte genau un= tersucht, und barin bon irgend welchen ichablichen Stoffen auch nicht eine Spur gefunden.

2118 Standibat angemelbet.

Gelegentlich eines Bantetts, bas fürglich in Pittsburg bon einem republitanifchen Rlub gurffeier bon Grants Geburtstag veranftaltet murbe, beutete ber Rongreß=Abgeordnete und Er= Gouberneur Grogbenor bon Ohio, ber für eine Urt bon halbamtlichem Berold bes Prafibenten gilt, mit ziemlich flaren Worten an, baf bem Brafibenten McRinlen Bunbes=Genator Fair= bants bon Indiana ber genehmfte Umtsnachfolger fein würbe. Wegen= wartig befindet fich nun ber Beitungs= herausgeber und republitanische Bar= teiführer harrn C. New bon Indinapolis hier in Chicage. Derfelbe ift Reuer und Flamme für bie Ranbibatur bes genannten herrn und erflart, er würde im republitanifchen Natio= nal-Musichuß, bem er als Bertreter eines Staates angehört, Alles aufbie= ten, um bie Mufftellung bes herrn Rongerte bie Gunft bes Bublitums in Fairbants für bas Brafibentichafts-Umt angubahnen. Der Genator habe anftaltet beute, am Borabend bes | Die republitanifche Bartei=Drganifa= Graberichmudungstages, in Sorbers | tion bon Indiana gefchloffen binter fich; feine Ranbibatur wurde ben Gieg 21. Blace, ein großes Rongert ber Partei in bem fonft zweifelhaften Staate ficher machen, und biefe Er= magung murbe viel bagu beitragen, im Rathe ber Partei gu feinen Bunften ben Musichlag zu geben.

Rury und Reu.

* In ben Minoifer Ortichaften Streator, Jadfonville, Freeport unb Großbale wird man binnen Rurgem an bie Errichtung von Bibliothetsgebäuben geben, für welche ber ichen:wiithige Berr Anbrew Carnegie bas Beld hergegeben

* Ebward Soranson und Bernarb Relfon, Die auf Beranlaffung ber 31= linois humane Society wegen Thier= qualerei berhaftet worben maren, murben geftern bon Richter Prindiville um \$25 und bie Roften geftraft. Sie follen ein Bferb, welches fie furg borber fauf= lich erftanben hatten, an Babafh Abe. und 26. Strake mit einer, mit icharfen Rägeln berfebenen Latte mighanbelt

haben. * Das "Chicago Sertett," unter Leitung bes herrn Matthieu Ballmann. gibt heute Abend in Crown Boint, Ind., unter ben Aufpigien bes bortis gen "Commercial Club," ein großes Rongert, beffen Programm Meifter= werfe bon Beethoben, Glud, Sanbn, Lisgt, Bagner, Daffenet, Chopin, Schumann und Brahms aufweift. Die Mitglieber bes Gertettes - bie Berren Alex. Rraug, Bruno Ruhn, Dr. F. Dreibrobt, Balther Unger, Rarl Sill= mann und Matthieu Ballmann - finb ausnahmslos erfte Rrafte bes Thomas-Ordefters. Mit feinem erften, Unfangs November b. 3. in Crown Point beranstalteten Rongerte, hat biefe Chi= cagper Mufitbereinigung bort Muffeben erregt. Sämmtliche Sitplage ber "Central Mufic Sall" in Crown Point fur biefes zweite Gubffriptions-Rongert des Sertetts find bereits im Borvertaufe von bortigen Dufitfreun= ben belegt worben.

CASTORIA für Säuglinge und Kinder. Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt

Muf Rodefeller gemüngt.

"Die 3bee, große Lehranftalten burch Schentungen zu begründen und zu erhalten, welche von Leuten gemacht wers ben, Die ihren Reichthum burch Musbeutung bes Boltes erlangt haben, ift unameritanisch. Wenn Die Bermaltungsbehörben ber Schottischen Universitäten bas ihnen von Carnegie angebotene \$10,00,000-Gefchent wirtlich qu= rudgewiesen haben, wie bon bort berichtet wird, bann muffen wir ben bamit befundeten Rechtlichteitsfinn biefer Uni= versitäts=Leiter bewundern. Auch bas ftolge Gefühl ber Unabbangigfeit jener Manner ift anertennenswerth, und nur gu bedauern ift es, bag wir folch felbft= ftanbiges Wefen nicht auch bei ben Leitern hiefiger Univerfitäten gu ent= beden vermögen". Das war ber Saupt= inhalt ber Ansprache, welche Frau Ranch B. Frbing geftern Rachmittag in ber Sandel-Balle bor ben Mitglies bern bes "Social Economics Club" hielt. Die alsbann borgenommene Mufftellung bon Ranbibaten für bie am nächften Dienftag nachmittag bafelbft flattfindende Beamtenwahl Diefes Ber= eins resultirte wie folgt: Prafibentin, Dr. Francis Didinfon; erfte Bige=Bra= fibentin, Frau Corinne Brown ober Frau Sarah A. Morfe; zweite Bige-Bräsidentin, Frau John F. Thompson; Schahmeisterin, Frau B. H. Srebs; Prototolführerin, Frau William D. Krohn ober Frau Rate Johnson; torrespondirende Getretarin, Frau Ranch B. Irving.

Deiraths-Ligenfen.

umit Vondrista, Joseftie Kronci, 23, 19.
Arcd. K. Goot. Mard Boniod. 33, 28.
darry Loirence, Florence Winklow. 35, 27.
hofeth K. Unublicom, Sarab (9. Meanen, 34, 52.
Lofeth K. Unublicom, Sarab (9. Meanen, 34, 52.
Loiner Derbi, Qattie Kroipe, 33, 21.
Midgal Kacchter, Lottie Menbland. 30, 24.
Morris Lodo, Minnie Froelich, 43, 22.
Charley Wilder. Sobbie Toph. 36, 22.
Matthew A. Cullen. Marb A. Coffells, 37, 20.
Milliam Granel, Ciliabeth Hugarickin. 27, 20.
Zofoph Stupfa, Unua Seilvoot, 21, 19.

Todesfälle.

Rachfolgend veröffentlichen wir die Ramen ber Deutichen, ilber beren Tob bem Gefundheitsamte Rachticht guging:

Andrickt juging:
Bucting, Carro, 5 A., 1079 R. Nobeb Str.
Dette, Christian, 69 A., 1826 W. 16. Str.
David, Max, 31 A., 1226 W. Nadision Str.
Giofen, Paniel, 88 A., 3154 high was.
Daggenflodt, Anna, 29 A., 177 Cobleng Str.
Joel, Laura, 41 A., Countb-Dopisial.
Arupe, Magbalena, 50 A., 396 W. 17. Str.
Areymal, Angusta, 68 A., 1256 R. Dassed
Ficien, Aart, 12 A., 422 Gincoln Str.
Hish, Edward B., 53 A., Country-Dopisial.
Spiering, Frank, 38 A., 234 Grand Wee.
Schaefer, John, 49 A., 2501 Canal Str.
Schulk, Frink, 21 A., 3324 Union Abe,
Schulk, Frink, 21 A., 3324 Union Abe,
Bagner, Beter, 66 A., 577 Southport Abe,
Beis, Wilhelmina, 67 A., 23 Lane Pl.

Goigende Seiraths-Lijensen wurden im der Office des Geunth-Cleets ausgestell:

Aacob Roh, Agnes F. Bond, 32, 33.

John Aing, Anna Plonum. 27, 21.

Samuel Beenstra, Ratie Aleimhuigen, 25, 21.

John B. Harrugton, Julia C. Spanibing, 31, 24.

John Peters, Mary Band, 29, 30.

James N. Iniscott, Camae B. Mannine, 21, 21.

John Ricin, Anna Loring, 35, 25.

Muguk Rang, Silma Anderson, 41, 33.

Pitisdael B. Releber, Annie S. Smolen, 28, 24.

Prent B. Physes, Cemma Rofe, 24, 19.

Penjamin F. Etader, Mard G. Mansfield, 34, 29.

Seend T. Myers, Bertha Mathias, 24, 21.

George L. James, Lena Corth, 27, 29.

Pitisdael Syura, Vilhoria Dobust, 26, 18.

Philliam J. Duffin, Oarricita Bangen, 21, 19.

John Crisson, Margaret McGarthy, 34, 27.

Albert C. Karnah, Mary L. Johnion, 34, 23.

Seeman Treblow, Sabina Gameran, 33, 37.

Fred. P. Fiebler, Anna Conne, 28, 30.

Oran D. Oodge, Luch M. Bobannan, 36, 42.

Mackew Milan, Myrtle Rause, 28, 20.

Mathew G. Sefesen, Unama Bathison, 27, 22.

Levis Vindian, Enells Chilton, 21, 20.

Middael Cifen, Mard Seemaann, 23, 21.

Sancles R. Hogan, Waber C. Johnson, 34, 34.

Chinan Rudolfon, Mattie M. B. Geens, 23, 31.

Malcolm D. McDonald, Mard M. Killin, 41, 34.

John Merden, Mard Bermann, 23, 21.

Lincoln Rudolfon, Mattie M. B. Geens, 23, 31.

Malcolm D. McDonald, Mard M. Killin, 41, 34.

John Merden, Mard Bermann, 23, 21.

Charles R. Hagan, Wabel C. Jorn, 23, 18.

Macles B. Johnson, Mard B. B. Burle, 28, 22.

Mathew Cherkmann, Carbi M. F. Bl., 30, 44.

Bernard McGibern, Binnie Labin, 35, 25.

Jacob B. Johnson, Manna Peterson, 25, 23.

Jacob B. Johnson, Manna Peterson, 25, 23.

Jacob B. Johnson, Mard Bath, 29, 31.

Jacob G. Herkman, Charb M. Full, 30, 44.

Bernard McGibern, Binnie Labin, 35, 25.

Jacob B. Johnson, Margaret Mann, 24, 20.

Otto Knady, Mard C. Gia Robinalnus, 44.

Solands Surfin, Annie Senach, 22, 21.

James Burlin, Annie Senach, 24, 18.

John B. Hill, Mard Selloward, 24, 22.

Robert R. Cale, Rouis Junes Baties, 24, 19.

Anther Daverhete, Mannie Soles, 21, 19.

Octob Repokus, Anni Boigenbe Betraths. Ligenfen murben in bee Office bes County-Glerts ausgeftellt: Bau-Grlaubniffdeine murben ausgeltellt an: John Brueb, zweiftödiges Framehaus, 2420 R. 41. Court, \$1600. S. Abbot, zweiftödiges Bridhaus, 980 Flournop Etc., \$3500.

Auc., 2000. inseifiediges Printigaus, 2348 Jacfon Bullen Leffar, piscifiediges Bridbaus, 2148 Jacfon Boulevoth, 4400.
James McDougle, breizehr zweifiedige Apartments und Klatz-Gedüber, 79—11.5 — 48. Abe., 2421—2423 B. Kandolph Str., 1948—1950 Part Ave., 455, 600. \$35,900.
B. Derbaus, just anberthalbftödige Frame-Cottas ges 5448—5407 Cornelia Mec., \$3000.
Martin Clifa, meiftödiges Bridbaus, 1507 N. Sacramento Noc., \$4000.
S. N. Oljen, derfiddiges Bridbaus, 784 N. Artejian Ave., \$3000.
J. Griffith, cinftödiges Bridbaus, 2701 25. Str., \$41600. 3. Gerffitz, einnediges Berichaus, 2:01 25. Str., \$1600. John Jaberholund, zweistödiges Brichaus, 5052 Beorit Str., \$600. William Carter, beriftödiges Brick-Avartmentgebäube, 5200—3211 Woodladun Av., \$18,000. John Coaffie, zweistödiges Brichaus, 4100 Emerald Ave., \$5000.

Der Grundeigenthumsmartt.

getragen:

Barner Ave., 227 F. öffl. von Berrh Str., 50×125, bans 6. Barfen an Rubolph C. Rabite, \$19,500. Aputs D. Larjen am Bilbolib G. Madte, \$15,000.
Montroje Abe., Arrbwitted Springfieth Wee, 313134, B. N. Hatterson an D. B. N. Larson, \$2500.
Ahiand Thee, Eübwestede Belle Plaine Abe., 100×
165, R. E. Rabife an Hank D. Larjen, \$85.00.
Dernbon Str., Sidonefielse Epron Str., 47.35×
1234, E. S. Talbot an Herbert McJames, \$200. Sumbolbt Boul., 99 F. öftl. von Sumbolbt Str., 23 X125, Mt. Berban an C. McCorquobale, \$1600. ×120, M. geroan an E. Wegotquodale, \$1000. Laiman Ave., 225 F. Hdl. von Le Mohne Str., 25×125, A. R. Cahman an Olin Vell, \$8000. Wafdington Boul., 239 F. weltl. von Hohne Abe., 59.7×133, Selen F. Lexter an Ida M. Kernot und Florence M. Bed, \$5000.



Anzeigen-Annahmeftellen.

Un ben nachfolgenben Stellen werben kleine Ungeigen fur die "Abeni boffe und "Countagpoft" ju
benielben Breifen entgigengenommen, wie in ber Saupi-Office bes Blattes. Wenn biefelben dis 11 Upe Bormittags aufgegeben werben, erichtien fie noch em nämlichen Tage, während für die "Sonns japoft" bis um 10 Uhr Sauftag Abend Angelgen entgesengenmen wirben.

Rordfeite. Mhibern . R. S. Apothelet, Ede Bells und Dibifion Str. & & c.l. Apotheler, Ede Cipbourn u. Gullerton Mbe. Bernauer & Con, Apotheterr, Rorth Abe. und Subien Abe. Bitters, Q. G., Apothetre, Center n. Clart Str. Centaro, Dr. B., Apotheter, Bells u. Ohio Str. Doebertein, R. S., Apotheter, 985 R. Saffed Sir., Ede Bebfter Abe.

Gagie Bharmach, 115 Clhbourn Abe., Gde Larrabee Str. Geller & Co., Employment Agency, 586 S. Clart Str. Gro, 6 er m., Apothefer, Rorth Mbe, und Larrabee Grp, Serm., Apotheter, Salfteb und Rorth Mbe. Do ttinger, 30hn S., Apothefer, 224 Lincoln Wee, Ede Larrabee Str. Roehn e, Geo., Apothefer, 122 Seminary Ave. Babifc, G. S., Apotheler, Center und Barrabee Bemte, G. M., Apotheter, 80 Oft Chicago Mbe.

Lemie, I. A., Apothefer, Center u. Orgarb Str. Biefe, F. O., Apothefer, 451 Larrabee Str. marten S, A., Apothefer, Gheffield Abe. unb Center Str. Beterfon, S., Apotheter, 270 Cipbourn Mbe. Reis, M. DR., Abothefer, 311 Dft Rorth Mbe.

Ripte, C., Apotheter, 80 Webfter Abe. Romano, U., Apothefer, 185 R. Salfteb Sir. Stolle, &. E., Apothefer, 886 R. Salfteb Str. Stolge, &. C., Apotheter, Clart u. Abbifon Str. Zanger, M., Apothefer, 96 Sheffield Abe., Ede Clibbourn Abe. Babiteich, R. 3., Apotheler, Adbifon und Balfied Sic. Boigt, John, Apotheter, Biffell und Center Str. Bogelfang, Robert, Apotheter, Fremont und Clap Str.

Bogelfang, Robert, Apotheter, Fullerton und Lincoln Abe. Bidert Pharmach, 377 Cleveland Abe., Bielanb Bharmach, Rorth Abe. und Bie-Boite, 3obn, Apothefer, Rorth Abe. und 8 in b t, R. D., Apothefer, Sebgwid und Menso mince Str. Binbt, 3. DR., Apothefer, 277 Carrabee Str. 8 s b . I. E., Upoth., 506 Bells Str., Ede Schiller.

Bate Biew.

Ben 1, Chas., Apotheter, Couthport und Belmons Berger, C. 3., Apotheter, Southport Abe. und Roscoe Boulevard. Brauns, Martin, 156 Belmont Abe., Ede Reabitt Str. Bromn, R. S., Apotheter, 1985 R. Afhland Abe. Cupler Bharmach, 1659 Lincoln Abe. Daigger, Unbrem, Abothefer, Ede Lincoln, Brightmood und Sheffield Abe. Dobt, S. M., Remspaper Dealer, 909 Mogart Sir. Doeberlein, "Belmont Pharmach", Belmont und Racine Abe. Georges. D., Apotheler, Clart Str. und Bele mont Abe.

Gorges, Albert, Apotheter, 701 Belmont Abe, Dirich, abas, Apotheter, 308 Belmont Abe. off mann. C. R., Apotheter, Lincoln Abe. Dormit, D., Apotheter, 813 Lincoln Mbe. Onber, Ge D., Apotheter, 1358 Diberfen Abe. Rnid, B. 3., Apothefer, Lincoln Abe. und School Rremer, Frant, Apotheter, 2520 Sincoln Abe. Biebrecht, M., Apotheter, 85 School Str., Gde

De ettes, M. 3of., Apotheter, 886 Lincoln Abe. Banne, 3. D., Apothefer, Ede Rabensmood Abe. Reimer, A. G., Apotheter, 702 Lincoln Abe. Somibt, &. D., Apoth., Roscoe u. Roben Ett. Comitt, 3. 3., Apothefer, Arlington Blace und Clart Str.

Beftfeite. Milen, R. B., Apotheter, 1788 BB. Chicago Moe. Behrens, E., Apotheter, 807 S. Quifteb Str., Ede Canaiport Abe. Bebrens, Theo., Apothefer, Saflin u. 12. Str. Bebrens, Freb., Apothefet, 12. Gir. und Beftern Abe. Bernarb, & b., Apotheler, Zaplor u. Roben Str. Bertram, Chas., Apotheter 1901-1903 Mils maatee Ave. Brill, G. G. F., Apothefer, 949 28. 21. Str. Brob, 3 obn, Chemical Co., 349 BB. Rorth Ave. Central Bart Bharmach, 1190 Armitage Eramer, Bm. &., Apothefer, Galfteb und Ran-bolph Str. Demis, Ehes. &., Apotheter, 2406 Milm. Mbe.

Dinet & Delfoffe, 286 Urmitage Ube. Dreffel, G. C., Apotheter, Beftern Abe. und Darrifon Str. € 1 s n e r, C. g., Apothefer, 1061-1063 Milm. Bedier, M. E., Apothefer, Canalport Abe. und Befferion Str. Fifder, C., Mpothefer, Bincoln u. Dibifion Str. Grant, 3. C., Abothefer, 1144 Milmaufee Abe. Breun b, A. C., Abothefer, Ermitage und Redgie Mbe. Batert, M., Apotheter, Beftern Abe., Gife Guis

Behmers, Dominid, Apotheter, 232-294 Milmautee Abe. Grabib, C. 2B., Mpotheter, Salfteb unb 12. Str. Grablb & Roebler, Apotheter, 748 2Beft Chicago Mbe. Grim me, 2. A., Apotheter, 455 M. Beimont Abe. Gruener, R. C., Apotheter, 859 M. North Abe. Geller, D. G., Apotheter, Ede Milmaute und

Saller, D. G., Apetyeter, Ede Milmaulte und Rorth We.
Ante, R. S., Apothefer, North u. Mestern Avs.
Sart wis, D. A., Mothefer, 1570 Milmaules,
Ede Bestern Ave.
Se at wis, D. A., Mothefer, 1570 Milmaules,
Ede Bestern Ave.
Se in e mann, Naul G., Apothefer, 418 Meß
Dwisson Str., Ede Robey.
Se is, E. A., Apothefer, 736 Mest Disssion Str.,
Ede Maplemod Ave.
Se is E. A., Apothefer, 1071 R. Robe Str.,
Ede Maplemod Ave.
Se is Maplemod Ave.
Se is Maplemod Ave.
Se is Maplemod Ave.
Se is Marker and Ave.
Se is Marker and Ave.
Se is Marker and Ave.
Appes, Apothefer, 1704 Mest Rorth Ave.
As baum, C. A., Apoth. 361 Blue Island Ave.
As baum, C. A., Apoth. 361 Blue Island Ave.
As baum, C. A., Apoth. 361 Blue Island Ave.
As baum, C. A., Apoth. 361 Blue Asland Ave.
As baum, C. A., Apoth. 361 Blue Asland Ave.
As baum, C. A., Apoth. 361 Blue Asland Bre.
List, Marker and Asland Ave.
And A. Mothefer, Alle und Mood Str.
Lichten Ave.
Ar C., Apothefer, Ale und Mood Str.
Lichten Ave.
Ave.
Apper Ave.
Ap

Abe.

Matthai, Chas., Apoth., 286 B. Chicago And.

Matthai, Chas., Apothefer. 1843 B. 12. Str.

North And. Apothefer. 1843 B. 12. Str.

North And. Apothefer. 1843 B. 12. Str.

North And. Apothefer. 1861 Center And.

Ouda, Janak. Apothefer. 680 R. Weitern And.

Vec. 3 odn., Apothefer. 680 R. Weitern And.

Vec. 3 odn., Apothefer. 680 R. Weitern And.

Vec. 3 odn., Apothefer. 680 R. Weitern And.

Vec. 4 Math., And., Apothefer. 840 Reliander And.

Noth. 3. Apothefer. 230 B. Division and Bood Str.

Kotascher. den rh. Apothefer., 467 Rilinaufer

Med. Ede Chicago And.

Staiger, R. D., Apothefer., 14. Str. und Cene

ter And. A. M. Apothefer., 841 B. Division

rer unt.

6 tang o br. G e o., Abotheter, 841 B. Dibijion Str., Ede Maibtenam Abe.

5 tant on, 3. T., Apotheter, 208 Grand Abe.

5 tabenxaud, 6 e o., Apotheter, 477 BB. Dibifin Gir. 2, Mothefer, 514 B. 12. Sir. Thiel, Chas., Apothefer, 519 Daten Abe. Uben Tharmach, 1629 Ogben Abe. Uben Tharmach, 1688 Milmaute Abe.

Relamate, 3. 6., Abothefer, Milmautee Abe. Boeller, Geo., Apotheter, Chicago und Afbland Abe.

Baheite.

Baheite. A., Apothefer, 48. Sir. und Greenwood Ane.

Bar big, Gen., Apothefer, 37. und halfteb Str.

Than tier, B. S., Anoth., 35. u. Baulina Str.

Than tier, B. S., Anoth., 35. u. Baulina Str.

The Control of the Contr Sienernagel, Dr., Mpotheler, 81. u. Deering Debet, B. Thothefer, 2614 Cottone Grobe Ebe.

Bergnügungs: Begweifer.

Mubitorium .- "Uncle Soms Cabin". wers. - "Mre You a Rajon?" ubebater.-,Ring Dobo". linois.-, The Cajino Gitl.". and Obera Boufe.--3n M Balconb". ders..."Lobers Lane". Rorthern..."The Billage Poftmafter" dorn..."Secret Gervice". ns..."David Garrid". mbra..."Birt from Chilt". m.h. ... Geichlossen... Mand und Sonnta

be m.b. - Gefchloffen. Abend und Sonntag Rammittag. Fielb Columbian Museum. — Sams fiags u. Sonntags ift ber Cintritt toftenfret. Chicago Art Infitut. — Freie Besuchs-tage: Mittwoch, Samstag und Sonntag.

Lofalbericht.

Lugen haben furge Beinc.

MIS Frl. Augusta F. Wolff Frau Leonard Appelmann murbe, machte fie Die nieberichmetternbe Entbedung, bag ihr Gatte ein fünftiches Bein hatte. Ihre Flitterwochen mahrten nur zwei Tage, und geftern, nachbem feit Gin= gehung ihrer Che zwei Jahre berfloffen maren, machte fie im Guperior-Gericht bas Cheicheibungsverfahren anhängig. Frau Appelmann gibt in ihrer Rlage drift an, baß fie ihren Mann, ber aus Renofha, Bis., ftamme, am 11. Mai 1899 in Chicago beirathete. Bor ber Sochzeit habe fie ihn nach ber Urfache feiner Lahmheit befragt und bon ihm bie Buficherung erhalten, bag er fich nur ben Anochel verrentt habe, aber ameifellos fehr balb wieber hergeftellt fein wurbe. Geinen Betheuerungen Glauben ichentenb, habe fie ihn gebei= rathet, um bann bie Erfahrung gu machen, daß fie ichmählich hintergan= gen morben fei.

Rampf um ein Rind.

Frau John D'Brien, bon Rr. 256 Orleans Str., berfuchte geftern im Rorribor bes Bellenraumes ber Revier= wache an Oft Chicago Abe. ihr fünf Monate altes Rind, um fich in beffen Befit ju feben, burch bie engen Gitter= ftabe einer Belle gu gerren. Gie hatte bas Rleine am Ropfe gepadt, mahrend ihre siebenjährige Tochter Ugnes, bie fich in ber Zelle befand, an ben Füßen bes Rinbes jog, um Letteres ber Mut= ter zu entreißen. Das Beschrei bes fleinen Burmchens brachte bie Da= trone Albed gur Stelle, welche fich be=. mühte, Frau D'Brien gum Loslaffen bes Rinbes zu bewegen. Die aufge= regte Frau fturgte fich nunmehr auf Die Matrone, ber es erft nach erbittertem Rampfe gelang, ihre Gegnerin nach ber Office bes Schliegers Daniel D'Connell zu schaffen, ber bie Rafenbe ein= täfigte.

Damen und Geiftliche.

Alberman Race und bie Barb= Superintenbentin Frau Paul bon ber 35. Ward haben nunmehr bie Lifte bon "freiwilligen Strafen= und Gaffen= Infpettoren" für ihren Stabttheil fer= ig geftellt. Diefelbe weift faft burch= weg Namen bon Beiftlichen und bon Damen auf, welche fich bereit erflart haben, bie fraglichen Obliegenheiten au übernehmen. Die Apotheterin Frl. Margaret 3. Isrig steht an ber Spige ber Freiwilligen.

Muf ber Seimreife.

Der Conbergug, welcher ben Brafis benten McRinley und fein Befolge bon ber Pacific=Rufte nach Washington gu= rückbringt, tam beute gwifchen gwei und brei Uhr Morgens über bie North= weftern-Bahn in Chicago an und bann, über bie Bennfhlbania=Linie, weiter gen Often gebampft. Beute Abend wird er in Bittsburg und mor= gen bor Tagesanbruch in ber Bunbes= hauptstabt eintreffen.

* Rommanbeur Booth=Tuder, ber Befehlshaber ber Beilsarmee in ben Ber. Staaten, wird heute Abend in ber Ralvarien=Baptisten=Rirche, 38. Str. und Babafh Abe., eine Rebe halten.

* Die städtische Zivildienst=Rommis= fion hat ihre weiblichen Angestellten ichmer betrübt burch bie Anordnung, baß bie Fernfprech-Apparate in ihrem Bureau fortan nur für bienftliche Unterhaltungen gebraucht werben follen. Mehnliche Berfügungen werben nun wohl auch bald in allen anderen Ab= theilungen ber Stadtverwaltung er=

laffen werben. * In ber neuen (Fallon=) Schule, welche nächstens an ber Ede von Wallace und 42. Strafe eröffnet wird, merben einige Rlaffenzimmer für ber= früppelte Rinder aus bem Schlacht= haus-Revier refervirt werden. Diefe werben auf Roften ber Erziehungsbehörbe per Omnibus nach ber Schule ge= holt und ebenfo wieder nach Haufe be= förbert werben.

* Die "Chicago Society of Amateur Photographers" veranstaltet morgen einen Ausflug nach bem unweit von St. Charles, 311., herrlich am For Ri= ber gelegenen Bottawatomie=Bart. Der für Die Theilnehmer bestimmte Spezial= Bug verläßt ben "Grand Central"= Babnhof, an Fifth Abenue und Harri= fon Strafe, um 9 Uhr 30 Minuten Bormittags; die Beimfahrt foll bom Teftplage aus um 6 Uhr Abends erfol=

* Richter Stein hat entichieben, bag ein Streifen Lanbes in ber Gegenb bon 61. Strafe und Bentworth Abenue, welcher burch bie Hochlegung ber Rod Island-Geleife frei geworben ift, nach wie por als Eigenthum ber Bahn zu betrachten und nicht etwa an die ur= fprünglichen Gigenthumer bes Bobens

gurudgefallen ift. * Polizeifapitan P. Gallagher aus Ottumwa, Jowa, hat ben hiefigen Po= ligeichef D'Reill in Renntnig gefest, bağ bort ein gewiffer Patrid Newman geftorben fei, ber unter bem Mapor Carter S. harrifon fr. bie Stellung eines Seitenweg-Inspettors betlei= bete. Zugleich ift bie hiefige Polizei er= fucht worben, bie Abreffen bon etwais gen Bermanbien bes Berftorbenen er= mitteln gu wollen. D'Reill war bisber nicht im Stanbe, bie gewünschte

Betheuern ihre Unfduld.

Bor bier Monaten wurde ein Ginbruch in bie Wohnung ber Frau Sulba Albrecht, Ro. 339 Milmautee Abe. periibt. Den Dieben fielen Berthfachen im Betrage von \$300 als Beute in bie Sanbe. Frau Albrecht tonfultirte fürglich eine Bahrfagerin, und bie wei= Frau erflärte ihr, bag bas geftohlene Gut im Befige zweier Manner gefunben werben tonne, bie im Gebaube Ro. 289 Milmautee Abe. wohnen. Die Po= ligei murbe bon bem Orafelfpruch in Renntniß gefett und bie Folge mar, bağ bie Deteftives helwig und Maher bon ber Revierwache an Weft Chicago Abe., henry Bolf und Emil Beil berhafteten. Die Beamten behaupten, im Rimmer ber Arreftanten eine Reiseta= sche entbedt und beschlagnahmt zu ha= ben, bie Eigenthum ber Frau Albrecht fei. Die Ungeflagten leugnen, irgend melde Renntnig bon bem Ginbruch gu haben und betheuern, bie fragliche Reifetafche täuflich erftanben zu haben.

Realiftifdes Spiel.

Larry D'Donohue, ein halbwüchfi= ger Anabe, beffen Eltern im Gebaube Ro. 4161 Afhland Abe. mohnen, er= litt geftern Nachmittag infolge eines allzu realistischen Spieles ichmere Brandwunden. Larry fpielte mit anberen Anaben "Indianer". Er murbe bon einer Schwadron "Rauher Reiter", bie bon Sarry Bennett befehligt murben, gefangen genommen und an ben "Marterpfahl" gebunben, um bort ben Flammentob gu fterben. Gs mur= be um ihn Reifig aufgehäuft und in Brand gefett. Die bom Winde angefachten Flammen festen bas hohe Gras unter feinen Fugen in Brand und ehe er aus feiner Nothlage befreit werben tonnte, hatte er fcmere Brandwunden an beiben Beinen, bis aufwärts gu ben Anieen erlitten. Er befindet fich in ber elterlichen Wohnung in ärztlicher Behandlung.

Richtswürdiges Bubenftud.

Bon ruchlofen Salunten find geftern in Auftin brei Sunde im Werthe bon \$400 bergiftet morben. Muf bie Gr= greifung und lleberführung ber Thater wird mahrscheinlich eine angemeffe= ne Belohnung ausgefett merben. 3mei englische Borftebhunde, Die in ber Stammrolle bes "Umerican Rennel Club" regiftrirt und Gigenthum bon R. McLennon, No. 104 R. 52. Abe. waren, fowie ein irifcher Suhnerhund, Eigenthum von F. W. Borter, von No. 84. n. 52. Abe., fielen ber niebertracht ber Buben gum Opfer. Die Sunbe berenbeten nach bem Genuffe von Fleifch, bas mit Struchnin bergiftet mar. Es murbe bie Polizei in Renninig gefett, welche auf ben Ra= fenplägen bor Gebäuden an 52. Abe., zwischen Indiana und Dhio Str., noch acht Stude, mit Struchnin praparir= ten Fleisches vorfand.

* Berausgeber bon Landzeitungen, welche gur "Inland Daily Preg Uffo= ciation" gehören, hielten geftern im Balmer Soufe eine Berfammlung ab und befprachen bie Methoben bes mo= bernen Angeige = Spftems. D. M. Lord, bon ber hiefigen Unzeigen-Firma Lord & Thomas, hielt einen Bortrag über "Die Begiehungen ber Beitungs= herausgeber zu ben Unzeigebermitte= lungs=Bureaur".

Ede Diverfen, Clart und Svanfton Abe.

KONZERT TO Jeden Abend und Sonntag Nachmittag

Geld as 5 bis 6 Projent Zinten zu ber-leiben. Erundeigenthum vertauft und bertaufot. Telephon, Central 2804. Img.8m3

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Erster Rlaffe Bader an frangofifchem nb Wiener Brot. Mus unbedingt felbiftaubig fein nb auch cituas bon Gete berfteben. Berbeiratheter Rann borgezogen. 581 Beft 12. Str.

Berlangt: Junger Mann, ber an Bower: und Drill Preffe ju arbeiten verftebt. American Ridel Borfs, 14 R. Canal Str. mifa

Berlangt: Starter Junge, in Grocerpftore ju bels fen. 653 R. Maplewood Abe. Berlangt: Gartner, um Garten in Ordnung ju salten. 1025 R. Sawher Abe. Berlangt: Marmor: und Granite:Steinhauer für Bettering. 579 Canal Str. Berlangt: Starfer Junge ober Mann, an Brot gu arbeiten. 383 Center Str., nabe Sebgwid Str.

Berlangt: Starter Junge, einer ber icon in eiser Baderei gearbeitet bat, wird vorgezogen. 428 Berlangt: Deutscher Mann, ungefähr 40 Jabre, ür allgemeine Arbeit in Fabrif. Rachzufragen Donnerstag von 7 bis 12. 21 Mohawt Str. Berlangt: Ein Bladinith am zweiten Feuer und am Floor. Muß Pferbe beichlagen tonnen imb Ba-genarbeit berfteben. Geo. Busicher, Riles Centre. Berlangt: Gin Bufineglunds und Orber:Rod. 74

Berlangt: Lunchmann, Ede Ban Buren und Clarf Str., "Union Lood". Berlangt: Gin Junge jum Regelaufichen, Rach-nittags und Abenbs. 544 Bells Str. Berfangt: Gin Junge an Cates. Guter Sohn. 227 Berlangt: Gin Junge an Brot. 175 Center Str.

Berlangt: Soubmader, alter Mann. Borguipres chen: 922 Clybourn Abe. Berlangt: Mann, um Orbers abzuliefern und Bferbe gu beforgen. 421 Bebfter Abe.

Berlangt: Gin ftarfer Junge. Bute Be egenhelt, ein Beichaft ju erlernen. 54 R. Clinton Str., Such Beidaft ju erlernen. Ornamental Glag Co. Berlaugt: 100 Eisenbahnarbeiter für U. B. Campond in Whoming. John \$1.75; Arbeit für längere Zeit und billige Jahrt. 100 für Company-Arbeit in Jowa und Julinois. Freie Fahrt, 50 nach ber Stadt. 50 Farmarbeiter. 22 bis 25. Roß Labor Agench, 33 Martet Str. Berlangt: hansmober, 10 erfahrene, ftetige Ar-beit. Arueger, 3620 S. halfteb Str. 23m-ins

Berlangt: Manner und Rnaben. Angeigen unter biefer Aubrit, I Cent bas Bort.)

Berlangt: Gin erfter Riaffe Catebader. 535 R. Berlangt: Guter Rann an Brot und Rolls. Steti-ge und leichte Arbeit. 12% Ban Buren Str. Berlangt: Gin Bridlager, Flournob Str. und St.

Berlaugt: Pader, Buiders, Groceth: und Dry: goods:Clerts, Arbeiter für Fabrilen und Farmen. Guter Lohn. "Star" Employment Bureau, 157 Basbington Str. Berlangt: Gin lediger junger Butcher. 1354 Beft 35. Str.

Berlangt: 2 ober 3 junge beutsche Manner. \$1.50 bro Tag, frisch eingewanderte vorgezogen. Nachzustas gen: Chicago Barnish Co., 35 Dearborn Abe. Berlangt: Agenten, um Dr. Formaned's Medizinen zu verkaufen, jowohl in der Stadt wie auf dem Lan-de. Borzulbrechen oder ichreibt an Dr. F. Formaned, 572 Blue Island Wee., Chicago. mi'on Berlangt: Schneider, guter Rod: und Sofenmacher,

Berlangt: Gleifige Jungen mit Affidabit. 622 R. Qumbolbt Str. Berlangt: Bader, zweite Sand. 0766 Couth Chi-cago Abe., nahe 71. Str. und Cottage Grobe Abe. mibo'r

Berlangt: Carriage Painters. Rachgufragen ? Berlangt: Dritte Sand an Brot; fictiger Blag. _____ mibo Berlangt: Tuchtiger Borter: muß auch flint auf: warten tonnen, \$7. - 22 R. State Str. Berlangt: Gin junger Mann an Brot und Rolls. Berlangt: Bainter fii Ontfibe:Arbeit. 1042

Berlangt: Ein Bader als britte Canb an Brot. Berlangt: Bader, britte Sand an Cates. 328 Mil-Berlangt: Gin junger lediger Butcher. Borguipre-ben 3 Tage. 412 Grand Abe. Berlangt: Gine erfte Sand an Brot. 621 R. 216. : Zweite Sand an Cafes. 1002 Welling: Ede Lincoln und Southport Ave. Berlangt: Berlangt: Gin guverfässiger Porter für Caloon. ichn 80 Die Boche, Zimmer und Board. 106 Oft

Berlangt: Gin junger Mann als Porter im Sa-Berlangt: Buter Runftichloffer. 780 2B. Chicago Berlangt: Ghrlicher junger Mann mit Referengen Is Bartenber. 284 Franklin Str., Gde Ban Buren.

Berlangt: Gin öfterer Mann, der fich im Sans inglich machen tann. Butes heim. 329 Gifth Abe., Berlangt: Borter, 435 2B. Ranbolph Str., Calcon. Berlangt: Buter Cafebader. Lohn \$14-\$15. -

Berlangt: Erfahrene Rodmacher. 127 Sabbon mibo Berlangt: Gin Junge, 15 Jahre, am Diichmagen a helfen. 442 Larrabee Str. Berleugt: Junger beutider Mann gum Bartenden und Reinerachen im Salvon, Lincoln Abe. und Montroje Boulebard.

Berlangt: Mann für Stells und Sausarbeit. 3es mand, ber Geiditre repariren tann, borgezogen. -213 Weft 12. Str. Berlangt: Tuchtige vierte Sand an Brot, noch Bisconfin. 123 Bells Str. Berlangt: Gute bierte Sand an Brot. Rahgufra gen: 222 Oft Bafbington Str.

Berlangt: Gin Junge, an Cafes gu belfen. 100 Sanalport Abe. Berlangt: Junger Mann, in Baderei ju helfen. Berlangt: Mann, Pferbe ju beforgen. 101 Bef Berlangt: Junge an Brot und Cafes. Tagarbeit. 6 und Board. 2240 A. Afhland Ave. bmi Berlangt: Ein Fresto-Maler und Zeichner, einer ber Koftenvoranschläge und Difigns liefern tann. Dauernde Stelle. Abr.: Albert Gall, Indianapolis,

Berlangt: Teamfter, berheiratheter borgezogen. 156 Beft Dhio Str. bimibo Berlangt: Bau-Schloffer. 156 2B. Obio Sir. Berlangt: Guter Junge für Dildmagen. 1803 R.

Berlangt: Gin Porter für Saloon. 329 Milwau tee Ave. Berlangt: Gin Bader, 2. Sand an Brot u. Cates. 59 Grand Avc. bim So Grand Abc.

Berlangt: Junger Mann, tm Köderschop zu arbeiten, Tagarbeit. Rug Ersabrung kaben. Restaurant 111—115 Fifth Abe.

Berlangt: Borter. 863 G. Beftern Abe. Berlangt: Rolleftoren und Agenten; bauernde Stel fung, Berficherungs-Agenten beborgugt. Bormittags 191 G. Cfarf Str., Zimmer 21. bimibe

Berlangt: Danner und grauen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, I Cent bas Bort.) Berlangt: Schneiber und Daschinen: Operators an

Stellungen fuden: Manner. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gefucht: Junger beuticher Raufmann fucht Stel-ung in irgendwelcher Branche. Abr.: Oscar Ellmen-rich, 685 Sedawid Str. midole

Geiucht: Junger Mann, 14 Jabre, friich eingeman bert, ift geneigt, irgendwelches Geichaft gu erlernen. Abr.: 28. 975 Abendpoft.

Gefucht: Brot: und Cafebader, felbitftanbig, fucht inen ftetigen Plat, Stadt oder Land. 3918 Armour

Gefucht: Guter Brotvormann fucht Stelle. 692 Racine Abe.
Gefucht: Flinter Bartenber, nuchtern und gubers "affig, fucht gute Stellung. Rreuber, 544 Copgivid 3tr. Gefucht: Unftänbiger Mann fucht Stellung als Baderwagentreiber ober ähnlichen Plat. Beterams, Ede Perry und School Str.

Gefucht: Gin anftänbiger Rann, lebig, wünsch juten Blat, Berfieht Melten und Farmarbeit. Abr. B. 976 Abendpoft. mide 2B. 976 Abendpoft. mibo Gefucht: Sinde fletigen Blat als Bartenber ober Maiter; mar 4 Jahre auf letter Stelle. Abr.: 9, 363, Abendpoft. Abendpoft. mito Gefucht: Junge Frau fucht Plage gum Bafcen ober Reinmachen. 865 halfteb Str., Jäger.

Gefucht: Guter Roch fucht Stelle. 3. Monbit, 11 bimi Gejucht: Junger Mann mit Erfahrung im Butt-dergeichaft fucht irgenbwelche Arbeit. Geht auch aufs Land. Rachzufragen bei Mr. Feldman, 687 R. Bau-lina Str.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Frauen und Möden, französisches Zusichneiden, Andassen und Rleidermachen in turzer Zeit gründlich zu erlernen. Im Tage auberweitig Beschäftigte durch elbends lernen. Ausgelernten die feinken Stellungen bei höchsten Vohn zugesichert. Sehr gute Behandlung. Madame Thomas & Co., 197 West Division Str., Ede Assland Ave.

26ma. sonmist. im

Berfragt: 16 junge Damen, in Training School for Rurfes einzutreten. Wegen Röberem nachzufras gen: 1359 Central Boulevard, Ede Redzie Ave. mifan Berlangt: Madchen, erfter Rlaffe Sortirerin. 256 Martet Str. mi Berlangt: Dabden, welches bei hand naben tann und willens ift, ju fernen. Gute Stelle. 182 Dichi-

Berlangt: handmadchen an Beften; auch folde jum ernen. 741 Git Grobe Abe., Bajement. Dinibo Berlangt: Finifber an Aniehofen. 564 R. Afb-land Ave., Top Floor, hinten. mibo

Berlangt: Einige Damen für Sanbarbeit, \$8 bis \$12 pro Bode. Reine Erfabrung nothig. Gelegen-beit, fich imporgnarbeiten. Jimmer 718, 167 Dent-boen Str. mobimife

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbei Lobn \$4. Flat. 2334 Indiana Abe. mit Berlangt: Röchen und Mabchen für zweite Arbeit. 4364 Emeralb Abe.

(Angeigen unter Diefer Mubrit, 1 Cent bas Mort.

Berlangt: Junges Mabden, auf Rinber aufgupafien. 3324 G. Salfteb Str. Berlangt: Meltere Grau und gutes Mabden für eichte Sausarbeit. 958 Milmautee Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit i Berlangt: Ein Möbchen für Hausarbeit in fle Jamiste. Mobernes Flat. Kachzufragen: 1964 Wi Abe., 3. Flat. Rehmt Korthwestern=Hochbahn Grace Str. Station.

Berlangt: Deutides Didbden für allgemeinebaus erbeit. Stodhaufen, Guboft-Ede Roben Str. un Berlangt: Junges Madchen, um Baby aufzuwat en. 851 Bilfon Abe. Berlangt: Gin Dabden für leichte Sausarbeit. Berlangt: Junges Madden, bei leichter Sausarbeit : beifen, tein Baiden ober Bitgeln. 1046 R.

Berlangt: Madden, 14 bis 18 Jahre a't, um 15 Monate altes Baby zu beforgen und b:i Hausarbeit zu belfen. 674 R. California Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 11 Familie. 4745 Indiana Abet, 1. Flat. Berlangt: Manden für gemöhnliche Sausarbeit gur Silfe ber Sausfrau. 1346 Ogben Ave. moof Berlangt: Gin beutides Rabden jum Rochen, Baiden und Bugeln. 3650 Michigan Abe. Berlangt: Rabden für leichte Sausarbeit. 339 %.

Berlangt: Gine gute Bufineflund:Röchin. 493 Berlangt: Mabden ober Fran für zweite Arbif. 584 Ogben Abe. Berlangt: 2 Ruchenmabden ober Fran in Reftau-rant. 164 Oft Ban Buren Str. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit bei brei ältlichen Lenten. 69 Grant Blace, 3mijch: Cleveland Abe. und Larrabee Str.

Berlangt: Junges ober alteres Mabben für haus-arbeit. Lobn \$2-\$4. 1662 Melrofe Str., nabe R. halfteb Str., 1. Flat. Berlangt: Gin tuchtiges Dabchen für Siuia b it. Buter Lohn. 4621 Brairie Abe. mibo Berlangt: Bafcfrau. Rachgufragen nach 4 Uhr. Drs. B. Robn, 141 Botomac Ave. Berlangt: Bweite Rochin. 191 Babafh Mbe.

Berlangt: Gin gutes Bimmermabden, welches beir Baiden und Bugeln mithelfen will. 2735 Dichiga Berlangt: Mabchen in fleiner Familie. Reine Ba-che. 481 Cleveland Ave., 1. Flat. Berfangt: Gin Dabchen für allgemeine Sausarbeit. Rug wajchen und bugeln fonnen. 134 Bafburne

Berlangt: Fabige Röchin für Bufinehlunch fleine Orbers. \$7 für Anfang, ebentuell mehr tüchtige Frau. 22 R. State Str. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Aeltere Frau, auf Rinder aufzupaffen; eine Die niehr auf gutes Heim als auf Lohn fieht. 522 Blue Island Abe. Berlangt: Mabden für Sansarbeit. Reine Bafde.

Berlangt: Gin Mabden bon 14 bis 16 Jahren, um uf ein Rind ju achten. F. Brofenne, 750 R. Oat-ty Abr. Beriangt: Gin Mabden für allgemeine Sausar rit. Buter Lobn; ftetiger Blat. Berlangt: Madden jur Stute ber Sansfrau. arol. 123 Ciburn Abe., 2. Flat. Berfangt: Mabchen für bausarbeit, Theeftore, 420 Berfangt: Dabchen, am Tifc aufzuwarten in Re-gurant. Borgufprechen: 154 Canalport Abe., Drs.

Berfongt' Frau ober Madden, Zimmer zu reinis gen und Betten zu inachen, jouft teine anbere Ars eit. 190 Randolph Str. Berlangt: Deutich-Ameritanerin bei Rinbern. achzufragen: Mrs. Weiß, 190 Beft 12. Str. Berlangt: Mabchen für allgemeine hansarbeit .91 R. Leavitt Str.

Berlangt: Zuverlässiges ersahrenes Mäbchen leiner Familie. Empfehlungen verlangt. Leveland Ave. Berlangt: Sausarbeitsmadden, Familie bon 2; Berlangt: Gin junges Madchen gur Stute. 79 ammond Str., oben. Berlangt: Ein junges Mabchen aus achibarer beutscher Familie, filt allgemeine hausarbeit. 62 Lincoln Abe., 1. Flat.

Berlingt: Gin gutes Madden für bie Riche. Emil Bafch. 1800 Diverfeb Boulevarb. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit; feine Sausreinigung. 541 Clebeland Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. -Berlangt: 2 nette junge Matchen als Baitreffes. 87 Orchard Str., Top Floor. miboft

Berlangt. Orbentliches junges Mabchen für leichte Sausarbeit. 2 Berjonen. Borgufprechen bei Dage, nicht Abends. 557 Larrabee Str., Eingang hinten. Berlangt: Orbentliches Mabden für hausarbeit; fatholifches borgezogen. 231 Oft Rorth Ave., Store. Berlangt: Gine altere Frau ober Mabden für leichte Sausarbeit. 734 Eifton Abe. bimi Berlangt: Deutsches Madden für alle Sausarbeit. 4830 Afhland Abe. Berlangt: Gin tuchtiges Mabchen für Sausarbeit. Rleine Familie, gutes heim. 4202 Indiana Abe.

Berlangt: Gin gutes Madden. 729 Elfton Abe. bimi Berlangt: Eine gute Röchin, fofort, nach Milwau-fee; gute heimath; Fahrt bezahlt. Abr.: 6 350, Abendpoft. bimi

Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbeit.-1671 Argple Ave., nabe Evanfton Ave. bim Berlangt: Gutes Mabden jum Rochen unb Baiden. Guter Lohn. 4342 Dregel Boulebarb. bimibo Berlangt: Mabden für Sausatbeit. Lohn \$5 pro Boche, Refibens, 2208 R. 41. Court, 2 Blods norb-lich von Milwautee Abe. Berlangt: Junges Dabchen für Sausarbeit. 1198 Beft Rorth Abe. bimi

Berlangt: Mabden für Sausarbeit und sweites Mabden. Mrs. Magnus, 1932 Barry Abe. Berlangt: Gin zweites Mabden für Sausarbeit.— 2048 Archer Abe., Ede Bentworth Abe., B. Fiorence, mobint Berlangt: Mabden für hausarbeit. Lobn \$4. — 428 S. Erob Str., nabe 12. Str. mobimi

Berlangt: Gine gute Orbertodin. 351-353 S State Str.

Berfagt: Röchinnen, Hausarbeits- und zweite Madchen Herrichaften werden gut bebient bei Frau J. M. Leverenz, 476 Sebgwid Str., 2. Ffat. Rein Schill.

Röchinnen, zweite Mäbchen, Mäbchen für Hausarbeit, Kinbermädchen, iofort untergedracht bei feinken herrichaften. Sober Cohn. Mrs. Mandel, umgezofen nach 3155 Indiana Ave.

M. Fellers, bas einzige größte beutichameritanis iche Bermittlungs Infitut, befindet fich 556 N. Clark Sir. Sonntags offen. Gute Blade und gute Madocken prombt beforgt. Gute Daushälterinnen inmer an Dand. Tel.: North 185

Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Intelligente alleinstehende Mittwe, Ge-icheftsfrau, wünscht Nat als Saushalterin ober Lufinehlunch-Röchin in Saloon. 463 Southport Av., nabe Mrightwood. Gejucht: Ein fatholifches Radchen fucht Stelle als Daushalterin. 497 Bells Str. Befucht: Rodin judt Stelle. Dib Rappler, 320

Stellungen fuchen: Cheleute. (Ungelgen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.)

Seirathsgefud. Wittme, 39 3ahre, babe \$4000 Logengeld, muniche mich mit einem frebfamen, gea rechten Manne in reiferen Jahren, zu verheitatben, um ein Geichaft anzufangen ober und fram ju faus fen, Aur reblich bentende Manner magen fich melben,

fen, Aur reblich benkende Manner mogen jich metben, ibr. : 20. 974 Abendooft.
Deiratbhogeiuch. Ein Mann, 40 Jahre alt, mit einem monatlichen Berdienft bon 125, wünfcht die Benum ichgeft eines achteren Mabden oder Bittme, aberde heirath. Grilch gemeinte Offerten an, abrefeften: D. 365 Abendooft.

heirathsgefuch. Eine alleinstehende Bittwe, 45 Jahre aft wünicht mit einem handbierfer, der ein gutes beständiges firafommen hat, jwoed heirat bet fannt zu berben. Agenten verbeien. Bitte Briefe wich genauer Angade ber Berhaltniffe unter &. 370 m bie Wordpoft zu senden.

Bu bertaufen: Delitateffen-, Badeteis und Bigar: en-Stote, Rachquiragen Morgens bis 10 Uhr. 326 Bu vertaufen: Eine Baderet, mit ober ohne rund nild, billig. Abr.: 29. 979 Abendpoft. mif In berfaufen: Eine gute Baderei, wegen nahme eines anderen Bejdaftes. Store Trabe. 6. 364 Abendpoft.

Bu veffaufen: Delifateffen-, Grocerb., Sigarren und Rotton-Store filt \$900; bentice Rachbarichaft. Abr.: P. 771 Abendpoft. In berfaufen: Gine 4 Rannen Mildroute, billig, Bordweftseite. Abr.: 2B. 978 Abendpoft. Bu berfaufen: Delifateffen: und Baderftore, altes 3u bertaufen: 6 3immer Ffat mit gutgebenbem Diningroom und gut erbaltenen Robelu, billig. — Bu erfragen: 233 Bladbamt Str., Mrs. Stumer,

Bu bertaufen: Friich eingerichfetes Deiifateffen-ind Canby-Geichaft, billtg, Sausgerathe. Rann ach Belleben genommen iverben. Bu erfragen: 727 paffieb Str.

Bu berfaufen: Sotels, Saloons, Reftaurants, Bearbingbaufer, Bigaren- und Canbftores, Midd. Routes, Badercien, Meatmartets, Groceroftores, for Routes, Lädercien, Meatmarkets, Grocerystor wie Geichafte aller Art, was man verlangt. und Berkufer belieden vorzuhprechen bei Maher, 107 Fifth Abe., im Saloon. Bu bertaufen: Gin Bagenihop mit guter Rund: chaft, an ber Beftjeite. Abr.: 5: 363 Abenbpoft. Bu vertaufen: Gin gutgebenber Delitateffens unb

Bu verlaufen: Barberihop ober Figtures allein, Stubie, Combination, Gerathe, billig. Berlaffe bie Stadt. 801 Clybourn Abe. Bu vertaufen: Delitateffen: und Grocerbftore, Bohng:mmer. 712 Belmont Abe. bin Ju-bertaufen: Baderei; nur Store-Beichatt, in quater Geichaftsftraße, \$550; billige Miethe. Reine Agensten. Abr.: 28. 984 Abenopoft. binibo Bu verfaufen: \$2000; Grocerb und Martet, boch-einer Blat, Late Biew: Tageseinnahme unge abr 60; Miethe \$36; fünf Bohnzimmer. Abr.: B. 774

Bir Beteine St., Berichaftsmaller, 39 Dearborn Str., bertauft jeberart Geichafte. Räufer und Bertaufer jefften berfonlich boriprechen. Bitte teine Briefe. "Räufer" bezahlen teinerfei Gebuben.
18mai,1ma%

John Alein, Jimmer 93, 163 Ranbolph Str., ber-fauft, taufcht gegen Grund. Gigentbum irgendwelche Geichafte. Licenfe Broler, Rotarh Bublic. 22mai, Imt# Bu berfaufen: Gutgablenber Groceroftore, Pferb u. Wagen, febr billig. Thies, 817 Lincoln Ave. 22mg.1m3

Befdäftstheilhaber. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Theilhaber für Fabritationsgeichaft (großer Ge-winn, wollftanbig eingerichtet und im Gang) gefucht. Briefe mit Angabe, wiebiel Rabital jur Berfügung unter M. 985 an die Abendhoft zu richten.

Ru bermiethen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu vermiethen: 4 3immer Brid-Cottage mit großer Barn und Garten. Miethe \$8. Nachzufragen: 3324 S. Hopme Abe.

3u vermiethen: Zimmer für Restaurant und Boars bers; alter Blat. 61 Late, Gde Clinton Str., Piloholf Caren. bers: alter Blat. 61 Late, Gde Clinton Str., Dischole Czech. Dimibofriason Au bermiethen: Billig, Tailorsbop ober Launden, hükiches Lotal, 20×60 Fuß, mit Basement, Tampfeijung, Gutes Licht. 125 Johnston und Sacramento Lbe., Ede.

Bimmer und Board. (Angeigen unter biefer Aubrif, 2 Cents bas Bort.)

Bu bermiethen: Bimmer bei altlicher Dame. Bu bermiethen: 2 Bimmer, paffend für Saustalt, Gerren ober Damen; auch moblirt, wenn gewünscht. 662 Weft huron Str. Bu vermiethen: Bimmer an anftdnbigen herrn, Bab, Beiges Baffer. 593 LaSalle Ave., Flat D. Bu bermiethen: Ein freundliches Borbergimmer, alle Bequemlichfeiten, an anftanbigen herrn. 203 R. halfteb Str., 1. Flat.

Bu bermiethen: Belles freundliches Bimmer. 25

Bu miethen und Board gefucht. (Engeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

3u miethen gesucht: Aeltever herr wunicht 3immer bei einzelner Dame ober fleiner Frantlie. Abr.: 50. 367Abopnebt 789678678 967883888890- ERINE 50. 367 Abenboft. Pferde, Bagen, Sunde, Bogel sc.

Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Ju bertaufen: 50 Pferbe für alle Arten Arbeit, bon 800 bis, 1500 Pfund, auch haben wir 20 Pacers und Trotters von 440 bis \$300. Mir nehmen auch Pferbe in Taulch, Gire ift eine Gelegenheit sür Alle. Auch 6 billige Stuten für Farmer, 500 Ogben Abe., binten.

Bu bertaufen: 20 bier eingebrochene Bferbe aller Arten; tonnen angesehen werden im Rational Libert Stable, hinter 952 Milmautee Ave. 25ma-11n Bu berfaufen: Surrey, billig. 819 R. Tafman Bu bertaufen: Reuer 41 Lumber gebrauchte Dit wagen und Buggies. Dibifion und halfted Str

Gelbtopfige megifantiche Barageien, \$8.00. Raem: pfer's Bagel-Laben, Rr. 88 State Str. 319, 1j2

Raufs- und Berfaufs-Angebote. Bu bertaufen: Seitene Gelegenheit, bas Inbentar eines gotels Milmaufees; glangende Geichafte; ipoti-billige Rente; wegen Zurudgieben bom Geichifte. Abr. P 704, Abenboft.

Pianos, mufitalifche Infirumente. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Dame bertauft ihr prachtvolles hochfeines hoch nodernes Mahogand Bland, billig, in tadellofem Ruffande; feiner Ton; muß verkaufen. 3842 Bincen-nes Ave.

nes Uve. Rur \$25 für icones 6 Offaben Biano bei Aug. Grob, 590-92 Bells Str., nabe Rorth Abr. 27ma, Iw Berfonliches.

(Angeigen unter Diefer Rubrif, 2 Gents bas Bort.) Gatifornia und Korth Bacific Küfte.
Judon Afton Exturfionen, mistels Jug mit fperielter Bebienung, durchfedrende Hullman Touristea.
Schlasimagen, ermöglicht Abisgleicen nach Satifornia und der Bacifictuste die angenehmfte und deligene Reife. Bon Spicage feden Donnerstug und Samag die Schenic Koute mittelst der Aunias City und der Scenic Koute mittelst der Aunias City und der Dender Asie Grande Badu. Chreibt der precht der Holliche Schende Schende, Spicage.

Löhne, Roten, Miethe nub Schufben aller prompt tallettirt. Schlechtjahlende Miether bing gefett. Reine Geblibren, wenn nicht erfolgreich, Albert H. Rraft, 135 LaGalle Str., Jimmer 1 Telephane Central 582. Löhne, Roten: Schulben aller Art jofort auf Rommission tolketirt. Schliechte Miether entfernt. Spobotheten foreclosed. Merchants Brotective Affociation, 167 E. Washington Str., Immer 15. August E. Bed, Ranager. Bollmachten tonsularlich ausgestellt. Bat in's Aus-land besorgt. Testamente in rechtsgiltiger Form, Ber reinvilligste Austunfisertheilung über Militärange-legenheiten und europäische Werthpapiere in der Loptice. 39 Belden Court. Offen auch Sonntags. Ismaitrmomilm

herren, die sich bem Aurora Stat-Alub anichtie-n wollen, find ersucht, Freitag Abend um 8 Uhr ber Aurora halle borzusprechen, Ede Milwautce ve. und huron Str. mido Schirme werben reparirt und übergogen. 1149 mija Frau Robn ift von Deutschland jurftdgefehrt und wohnt jest 413 On Rorib Ave., nahe Belle Str., 2 Treppen.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Dr Chiers, 126 Bells Str., Spezial-Argt.
beiglichts., Saute, Blute, Rieren, Lebere und Ra-entrentbeiten ichnell gedeitt. Longiltation und An-erjudung frei. Sprechftunden 9-9; Conutags 9-3. Befunden und Berloren.

Grundeigenthum und Saufer.

Marmlanbereien. Bis, Cent.: Babn dols und Farm : Land an berfenfen in Wiscousin, von 85.00 bis 87.50 per Mer,
au leichten Zebingungen. Gute Wage, Schulen und Kirchen. Schreibt ober sprecht vor in 230 S. Clark Str. Office Whends offen bis 7.30 und Sountags bis 2. Uhr Rachmittags.

Jwangs-Berlauf, 160 Ader icon Riber Front Farm, 90 Ader unter Bflug, neues Gebaude, Clay Loam Boben. Berth \$5000, für \$3200. Eine Sot als Zahlung wird angenommen. Genry Ullrich, 40 Dears born Str. Bu bertaufden: Farmen mit bollftandigem Juben tar. Beidreibe Saus. Bog 501, Manfton, 28is.

Morbweltfeite. Ju berfaufen: 4, 5 und 6 Zimmer neue Saufer, Bafement, Attic, Pabejimmer, Gos n. f. w., \$1400 aufwörts, zu ben leichteften Jahlungen, auch bilige Lotten, Gelb geborgt jum Bauen. — Otto Dobrots, Gigenthümer, Effton, Belmuch California Ave.

17mai, frjamomi, Imo

Bu bertauschen: Schones 3-ftodiges 6 Flat Brids Bebaube, Miethe \$75 per Monat, am Larrabce Str.,

gegen eine Mohnung ober Monat, am Larrabee St gegen eine Mohnung ober gute Bauftelle am i Rorbfeite ju bertaufden. henry Ulrich, 40 Dea born Sir. 3u verfaufen: Aur \$1250, 4 Zimmer Cottage an Fletcher, nabe Baulina Str., \$200 baar, \$10 uos natiich. Rachzufragen: John heim, 1713 A. Ajbland Abe.

Bu berfaufen: Eine Allev-Lot, 25 bei 125, in Mavensiwood, auf bequeme monatliche Abgahlung bit-ligft zu verkaufen. Abr. B. 973 Abendpost. bmi

Ju berfaufen: Bier Lotten und 4 Zimmer Fromes Cottage, 2 Blods von elektrischer Car und Bahnbof, in Berwon, Sewer, Wasser, Etraße gepflachert, Be-ment: Seitenwag, alles bezahlt. Ausgezeichneter Plas für Garten ober Hölhnerzucht. Wird zu einem Par-gain verkauft. Wallin, 100 Wassbington Str., 996 West 22. Str.

West 22. Str. Dinkt Dabt Ihr Dabt Ihr Daufer ju verfausen, ju verfauschen ober ju vermieden? Kommt für gute Respicate ju unis. Wit haben immier Kaufer an Hand. — Sonntagt offen bon 10—12 Uhr Bormittags.—Richard U. Roch & Co., Jimmer 5 unb 6, 85 Wasspington Str., Rochivelt-Edde Dearborn Str. Bu verfaufen: Billig, fünf Edlotten, Abr. B. 724 Abendpoft. wobimi

Beld auf Dlopel. (Mugeigen unter biefer 1 if, 2 Cents bas Bort.) M. Q. Grend,

128 LaSalle Straße, Bimmer 3. Gelb ju berleiber anf Mobel, Bianos, Bferbe, Bagen u. f. m. Rleine Unleiben von \$20 bis \$400 unfere Spezialtiat.

Bir nehmen Euch bie Dobel nicht weg, wenn wie bie Unleibe machen, fonbern faffen biefelben in Gurem Befig.

Bir leigen auch Gelb an Solche In gutbezahlten Stellungen, auf beren Rote. Bir haben bas größte beutiche Gefdaft in ber Stabt. Mile guten, chrlichen Deutiden, fommt ju uns wenn 3hr Beib baben wollt.

36r werbet ef gu Gurem Bortheil finben, bei mis borgufprechen, ebe 36r anbermarts bingeht Die ficherfte und auberläffigfte Bedienung gugefichert

M. Q. Frend, 128 LaSalle Straße, Simmer 3.

in Summen von \$30 bis \$200 an gute Leute besseren Standes, auf Möbel und Bianos, ohne dieselben zu antstenen, zu den kuligeken Katen und leichteften Bedingungen in der Kadel, ablden noch Wunsch der Abedingungen in der Kadel, geblan wie Ihr woulf, wenn früher abezahlt, bekommt Ihr einen Radatt, dies gebe ich Euch schommt Ihr einen Radatt, dies gebe ich Euch schommt Ihr einen Kadel, wenn genacht die Rachbanden der Berkonnden, dies je kreup verschieden; Ihr genicht dieselbe dössiche Eehandlung, wie der Ausgmann den seiner Bank. Kitte krecht vor, che Ihr andersno dingeht. Es ift unbedingt nobewerden, wenn Ihr borgt, das Ihr zu einem bereich die eine Ausgmann den Seiner Bank. Die kenne Begist und gebe sie nicht als Sichere in meinem Besit und gebe sie nicht als Sichere in meinem Besit und gebe sie nicht als Sichere in meinem Besit und gebe sie nicht als Sichere dicht ihr Eesdan der liert. Ausgman der Meschalt in braucht Ihr keine Bange zu haben. Die Jere Sachen bertiert. Nein Geschaft ist bezantwortsich und lang etabliert. In de habe lauter beutsche keute, die Euch All Auskunft geben.

Das einzige beutsche Geschäft in Chicago. Otto C. Boelder, 70 LaSalle Sir. 3. Stod. Zimmer 34. Ede Randolph Str.

Seld! Geld! Geld! Geld!
Chicago Mortgage Loen Compans.
175 Dearborn Str., Rimmer 216 und 217.
Chicago Mortgage Toan Compans.
Biouner 12. Comments. Thesee Boan Compans.
101 B. Rabifon Str., Pritter Flur.

Bir leiben Euch Gelb in großen und fleinen Besträgen auf Bianos, Robel, Pferbe, Wagen ober irt gend welche gute Siderheit gu ben billigften Bebingungen.—Darleben tonnen gu jeber Zeit gemacht werben.—Theilgablungen werben ju jeber Zeit aus genommen, wodurch ble Roften ber Unleibe verringere

berben. Chicago Mortgage Loan Compan's. 173 Pearborn Str., Zimmer 216 und 217.

Geib-

Diamanten, Uhren, Schmudjaden, Sealjtins, Mus-fif- Intrumente, Flinten, Revolver, Silberfaden, Bianos, Möbel, Brica-Brac, und aller Art werth-vollen Barren, von \$1.00 bis \$500.00.

Reventt, nut 3 Projent per Monat, bei Weber Bros., 131 South Clart Str.

131 South Clart Str.

131 South Clart Str.

132 South Clart Str.

133 Bathington Str., Jimmer 71.

Wir leiben Geld auf Möbel, Bianos ober irçends welche Sidertheit. Riedrighe Aten ber Stadt, Wieberechnen nichts für von Aussiellen der Papiere. Keine auberen Unfoffen.

St. Waspington Str. und 466 C. 55. Str., sim Store.

Chicago Crebit Compant, 92 LaSalle Str., Bimmer 21. Beld gelieben auf irgend welche Eegenftände. Reine Beröffentlichung. Reine Bergsgerung. Cange Zeit. Leichte Abgablungen. Riedrigfte Ratru auf Mobel, Planos, Pieteb und Wagen. Sprecht bei uns vor und fpart Gelb. Branchelfice, Sie Lincoln Abe., Sale Biem.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Betb ohne Kommissten Den 4 Brog, an ohne Koms leift Bribat-Ropitalien Den 4 Brog, an ohne Koms misson. Bormittags: Restieng, 377 M. Dobne Ube. Ede Cornelia, nade Chicago Che. Radmittags: Office: Zimmer 341 Unith Bibg., 70 Dearborn Str. 18agk.

Brivai-Geld auf Grundeigenthum ju 4 und 5 Brozent; Abjahlung alle 6 Monaie. Schreibt und ich werde vorsprechen. Abr.: F. 206 Abendboft. Gelb ju verleiben an Damen und herren mit fester Unftellung. Bribat. Keine hphothel. Riebrige Raten. Leichte Abzahlungen. Zimmer 16, Bi Bofp-ington Str.

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Bimmer 202, 144 Bet Dabifon Strafe.

Alle gerichtlichen Bapiere ausgefertigt und Rollels tinnen beforgt. — Wahnung 310 S. Roben Str. 23ma, X* Abolph &. Wefemann — McCielland, Allen & Beiemann, beuticher Abvolat, aligemeine Rechtberagis; Spezialität; Grundeigenthumsfragen, gerichtsiche Dotumente, Arobatiachen, Testanente and ausländiche Erbschaften. St. 163 Aandolph Six (Actropolitan Blod).

Denry & Robinfon, beutide Abvotaten, Office 112 S. Clart Strafe, Bimmer 504, und Abenhs 7 bis 9, Guboftedde Rorth Abe. und Larrabee Str., Bim-mer 9.

Freies Austunfts - Bureau. Rechtsangelegenheiten prompt und billigft besergte Been Bucherer broben, wenn Arbeitslöhen nich bezoft werben, wenn Mortgages "foreclofed werben, fommt nach Jimmer 10, 78 LaSalle Str. Sma* Billiam Denty, beutider Abvofat Allge-meine Rechtspragis. Lonfultation frei. Zimmer 704, 134 Monroe Str. 7ma, Imd.

Are Rechtssachen prompt bejorgt.—Guite 844. 848 Unith Bulbing, 79 Degrborn Str. Wohnung: 105 Odgood Str.

Batentanmalte.

(Angeigen unter biefer Aubelt, I Ernts bal Bort.)



Jegt ift es Zeit.

Die Urface vieler drouifder entftehen burd die Radlaffig: feit mahrend bed Frühlings

Dr. August König's Hamburger Tropfen

uidt eingenommen gu haben, ein ficheres Mittel für Die prompte und fichere Beilung bon allen Arten bon

Magenleiden.



fowie alle an Ber-frümmungen bes Rudgrats, ber Beine und Fühe Leibenben

Brudleibenbe

neuesten Appurate.

Ann gebeilt. Bruchdabender, 200 verichedente Sowen, Leibbinden für schwachen Leib. Mutterschäben, ette Leute und Andelbrüche. Gummistrungte für Kranupsaber, Beradbander, Krüden, fünstliche Beins und aufwarts. Befonders und aufwarts. Befonders empfelte ich mein neu erfendenns, welches eingestliche für ihr der deutstätzte deut uternee. Es ist auch aufwarte.

"Alle berühmten Aerzte

hatten mich aufgegeben", schreibt ein reichet Kaufmann aus Chicago, "als ich meine Juflucht zu Ihrem Ramedinna wohm, durch bessel wenterberder Gestletzt ich wieder ein kengelinder, sedenstropter Mann ge-borden dies Michael und Trinken schwerfreiben Mann ge-borden die Michael und Trinken schwerfreiben und ich sein gestletzt und die Angelie und die seine Archiverte der die Angelie und die Juderhannruhr, Gicht, dartinäche Walaria, Nerven-leiben, gleber-, Miljs und andere für unheilber ange-teinen Krankbeiten. Eine Bische folgt kl. On und reicht einem Monat. Geld nu zu zu est if krietem Briefe zu senden. Richt in Apothesen erbältlich. Eroben aratis und doffert, wenn man aderstützt: gratis und posifrei, wenn man abressirt : Brivat-Klinik, 181 6. Avc., New York, N. Y.

DR. J. YOUNG, Dentiger Spezial arzit. für Angein, Ohrem, Kafett und Galbleden. Befandelt diefelben geindlich und fchest dei mäßigen Breifen, schmerzloß u. nach anübertreffichen inten Metboden. Der hartnätigfe Agfeigtature) und Schwershörigfeit wurde frieft, wo andere Aerite erfolgloß dieben. Kinftlich Augen. Britten. Untersuchung und Rath frei. 167 Dears beim Ste., Jimmer 604, von 1–48 achm. Conntags: 10–12 Dorm. Alixit: 261 Bincoln Ave., 8—11 Porm., 6—8 Abends.

or. CARL Naturheilanstalt.

464 BELDEN AVE., nabe Clebeland Mbe., Chicags. Gefammtes Bafferheilverfahren, Diatturen, Maffage u. f. w. Commer und Binter geöffnet.

Seill Euch sellst brench

Rrantheten und unnatürliche Entleerung ber Sarn-Organe. Beide Geschlechter. Bolle Anweitungen mit jeder Alafde: Breis Al. Od. Berkulf bon C.C. Schöf Drug Co. ober nach Embfang bes Breise per Epreh berglandt. Abresse: E. L. Stahl Drug Company, Ban Buren Strafe und S. Avenue, Chicago, Ilinois.



Männer-Krankbeiten

furirt bon erfahrenen Mersten. Sprech bor an Meddentagen. Andmit-tags und Abends in Behlke's Deutscher Behlke's Deutscher

lima.li*



BORSCH & Co. 103 Adams Str. Bofte Office. WATRY N. WATRY & CO.

Deutiche Optiter, Brillen und Mugenglafer eine Spesialität. Robats, Cameras n. photograph. Material.

DR. SCHROEDER Deutscher Jahnargt,
250 W. Division Str., nabe Hochdan
Feine Sähne von \$5 aufm. Jähn
phie Katten, Golde u. Gilberfüffung
um mäßigen Breifen. Zufriedenheit garantirt. Conn

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. gegeniber der Fair. Dezter Muliding.
Die Arzie diefer Anftalt find erfabrene dentschie eine finen und betrachten es als eine Chre. ihre leibenden flitmenichen so sonelle als möglich den ihren Sebrechen in beiten. Sie veilen gründlich unter Sexunie, ille gebeimen Arausbeiten der Wähner. Frauereiten nur Menstrustinnskörnungen ohne Operations, hauteraufbeiten, Folgen von Gelöpischen, besterene Mannharteit ist. Operationen nur erker Kass Operationen ihr radicaleitung den Brücken Krebs, Kumven, Barricocte debenfangheitung den Arrebs, Kumven, Barricocte debeitung den Brücken der Beinandstrien ist. Anntaltiet uns heber Ihr beitabet. Benn nötzig, blagiren vor Baiteiten in unsertbestichlich höhen werden nern Frauenars Dame) behandett. Behandling, int. Mediginen gegenüber ber Fair, Derter Bullbing.

nur Drei Dollars ben Monat. — Schneidet dies aus. — 6 tunben: Gulle Morgens bis 7 Uhr Abends; Gonntags 10 bist ial fan

Leberecht Bühnchen.

Bon Seinrich Seibel.

(Fortfehung.)

Mis nun Bornemann fcwieg unb fich mit einer Miene, Die beutlich fagte, bak feine Geschichte zu Enbe fei und er ben Tribut bes Beifalls erwarte, in ben Stuhl gurudlehnte, ba erhob fich ein halbunterbrücktes Murmeln und Ge= ticher, benn Mule, bie ben Major unb feine Geschichten ohne Pointe tannten, berflanben bie fleine Satire. Diefer aber felbit fab ben Ergahler groß an und fragte bermunbert: "Mus?" "Jawohl," fagte Bornemann, "gang

"Co, fo?" fagte ber Major, "aber ba muß ich offen gefteben, die Bointe biefer Geschichte ift mir entgangen . . . Boll=

ftanbig entgangen. 3a!" Dem bulkanischen Heiterkeitsausbru= de, ber nun folgte, faß ber Major ratg= los gegenüber und ebenfo Rebenbahl. "Ich weiß gar nicht," fagte biefer, "was Die fo furchtbar lachen über bie alte bumme Geschicht'. Gie hat ja gar fein' Ginn nich. Und wenn man benft, nu fommt's, benn is fie aus."

Buhnchen, in ber Furcht, es fonne hierburch eine Mifflimmung in die Befellschaft tommen, legte nen in's Dit= tel und fagte: "Gör' 'mal, Bornemann, ich habe auch fcon beffere Gefchichten bon Dir gehört." Diefer schien burch folch' hartes Urtheil gar nicht gefnict, fonbern fcmungelte im Gegentheil febr geschmeichelt. "Uber," fuhr Suhnchen fort, indem er fich an Dottor Sabel= müller wendete, "ba wir nun 'mal bei'm Ergablen find, lieber Emil, ba mußt Du mir beute Abend einen großen Gefallen thun. 3ch bitte Dich um Die Beschichte bon ber Wonge."

Dottor Sabelmüller ftraubte fich, es fei eigentlich feine Geschichte für Da= men, was dieje natürlich erft recht neu= gierig machte, und habe er fie fo lange nicht ergablt und fürchte, bie fleine Ge= schichte, die auf das Wort gestellt fei, au berberben. Allein Alles half ihm nichts, und obwohl bie Frau Majorin bebenklich ihre lange Rafe träufte und ungemein fteif ausfah, begann er enb=

"Um Enbe meiner Studienzeit war ich einmal genöthigt, mir eine neue Wohnung zu suchen. Ich hatte schon viel Zimmer vergeblich besichtigt, ba fom ich endlich - zu einer freundlichen fauberen Wittwe, wo es mir auß= nahmslos gefiel. Ich ward balb mit ihr einig und that gum Schluß eigent= lich nur ber Form wegen noch die Fra= ge: "Es find boch teine Wanzen in ber Wohnung?" - "D, wie werben hier Wangen fein!" fagte bie alte Dame faft beleidigt. Das hat nun allerdings nicht biel zu fagen, benn wenn eine Boh. nung auch fo viel Wanzen batte, als es Chinefen in China giebt, fo murbe eine Zimmermietherin bies boch niemals qu= geben, felbft wenn man fie auf die Folter fpannte. Ich fagte alfo: "Run, bas gut, benn in bem Augenblide, mo ich biefe berhaften Thiere berfpure, giehe ich fofort aus." Dann gab ich meinen Miethsthaler und bie Sache mar abge= macht.

Um erften Abend, als ich eingezogen war, fonnte ich nicht einschlafen. Gin fieberhafter Buftanb übertam mich, und noch andere Symptome, die ich hier nicht näher schildern will, machten ei= nen furchtbaren Berbacht in mir erge. Sch ftedte Licht an, fonnte aber nichts inden, und nachbem ich einen gewal= tigen Schwur gethan hatte, am näch= ften Tage wieder auszugiehen, fchlief ich endlich foat nach Mitternacht ein Um andern Morgen, als ich finfter brutend auf bem Sopha faß, brachte meine Wirthin ben Raffee, und es ichien mir. als ob fie mich mit forgenvollen Bliden betrachtete. "Frau Mohnice," rief ich, "noch heute zieh' ich aus, hier find Mangen.

"D, Du mein Schöpfer," fagte bie Frau, "fei'n Gie boch nur nicht jo bigig, es ift ja nur eine!"

Ich lachte höhnisch. "Ja, Sie lachen,

rief fie, "aber es ift boch mabr. Laffen Sie fich nur ergahlen. Ihr Borganger hatte in feiner letten Wohnung fo biel bon biefen efligen Thieren gu leiben, bag er eine tannibalifche Buth auf fie friegte. Er fing, fo biel er tonnte, le= bendig und fperrte fie in eine Schachtel mit Infettenpulber, um fich an ihren Qualen zu weiben, wie er faate. Aber mas hatten biefe Thiere gu thun? Gie fühlten fich gang wohl in bem Infetten= pulber und lebten bergnügt weiter. Mis nun Ihr Borganger bort auszog. feste er bie Bangen wieber fauber in bas Bimmer gurud, benn er hatte 'n rachfüchtiges Gemüth, und nur eine nahm er mit als Merkwürdigkeit und weil er feben wollte, wie lange fie es in bem Infettenpulber mohl aushielte. Gleich am zweiten Tage zeigte er fie mir und ba fagte ich: "Das ift boch febr Unrecht, mein herr, benn wenn bas Gefchöpf ausbricht und friegt bier Junge, bann haben wir ben Salat. "Das hat nichts zu fagen," fagte er; "es ift ein Bod". Dabei beruhigte ich mich benn, er aber trug feine Schachtel immer bei fich und zeigte bas grauliche Thier allen Leuten; er hatte es orbent= lich lieb gewonnen. Um letten Lage, als er ausgiehen wollte, war ein Freund bei ihm, ber ihm paden half, und bem zeigte er auch gerabe feinen Liebling. Da zieht plöglich braugen bas zweite Garberegiment mit Mufit borbei. Die beiben jungen Leute liefen natürlich fo= fort an's Fenfter und als fie wieber gurud tamen, war bie Wange aus ber offenen Schachtel ausgeritscht. 3ch bin nun feither binter ihr ber gewefen mit Scheuern und Betroleum alle Tage, aber bas muß eine bon ben gang gerie= benen fein, benn wie Gie ja bemertt haben, noch hat es nichts geholfen."

Diefe berrudte Befdichte erheiterte und beruhigte mich soweit, daß ich befchloß, bie Sache noch eine Beile mit angufeben. Da bie Blutgier biefes Geschöpfes nun einstweilen gestillt war, fo ließ es mich eine Zeit lang in Rube,

nur nach acht Zagen etwa machte es mir

wieber eine bofe Racht, fodaß ich am | Partnerin, bie Frau Majorin, bolte ihn mit fauerlichem Lächeln ftets an einem Fittich wieber gurud und brefte ibn an feinen Ort, worüber er benn immer fehr bantbar und ungemein bergnügt mar.

Morgen fehr berbrieflich aufwachte und mich mit finfteren Blanen trug.

Da ich aber eine wichtige Arbeit bor

hatte, die mich fehr ernfthaft beschäf-

tigte, fo bergaß ich schnell biefe tleine

Unannehmlichfeit und ftanb balb in

meine Berechnung vertieft bor meinem

Bulte. Als ich bann in tiefes nachben=

fen burch bas Bimmer fchritt, blieb

ich gufällig bor meiner großen Banb-

tarte bon Guropa fteben, auf ber auch

ein Stud bon Ufrita und Ufien mit

bargeftellt mar. Bahrend ich nun in

grubelnbem Bruten auf bie Rarte bin-

ftarrte, fiel es mir allmählich auf, bag

in ber Gegend bon Balaftina mas frab-

belte. Buerft beachtete ich es nicht fehr.

aber endlich tam boch ber Bebante bei

mir gum Durchbruch: "Was frabbelt

benn ba in ber Gegend bon Balaftina?"

Ich trat näher und fah mit Jauchzen,

nabe bei Berufalem auf bem Delberg.

Db fie borthin eine Ballfahrt gur Buge

für ihre Gunben gemacht hatte, bas

nahm meine Feber hinter bem Dhr her

por und zielte mit ber Spige forgfältig

auf bas ftattliche Thier. Da aber er

tannte es bie Gefahr, flürzte fich eilenbs

in bas Jordanthal und floh mit großer

Geschwindigfeit gen Rorben. 3ch mit

ber Feber immer binterber. Bei'm Gee

Benegareth fchien es, fie wolle auf Da=

mastus zu und in Shrien und Mejo-

potamien ihr Beil versuchen, allein fie

anberte ihren Plan, rannte um ben

See herum und zwischen Libanon und

Untilibanon hindurch bis gur Rufte bes

Mittelländischen Meeres und an biefer

entlang, bis fich ihr bas Taurusgebirge

in ben Weg ftellte. Aber bas findige

Thier nahm den Weg wieder nach Nor=

ben, zwischen Taurus und Antitaurus

hindurch, gewann bann in weftlicher

Richtung bie große Salzwüfte und holte

nun fo mächtig aus, bag ich ihr mit

meiner Feber taum zu folgen bermochte.

So rannte fie in einer Tour immer

westwärts, bis fie in ber Gegend bon

hiffarlid wieber bie Gee erreichte. hier

irrte fie bergweiflungsvoll am Ranbe

bes Hellespontes bin und ber. Allein

fie wagte ben Sprung über biefe Meer=

enge nicht, wandte fich nun öftlich.

burflete mit außerorbentlicher Gefchmin=

bigfeit um bas Marmorameer herum

und erreichte auch glüdlich etwas nord=

lich bon Stutari ben Bosporus. Die

Bergweiflung gab ihr Riefentrafte, fie

feste an und in gewaltigem Sprunge

erreichte fie gludlich bas europäische

Ufer. Bon biefem Erfolge fcheinbar

frisch gestärtt, rannte fie in genau west-

licher Richtung quer burch ganz Ru-

melien und ihre Buge schienen mir bon

neuer Hoffnung frisch belebt. Doch

meine Gebuld war nun gu Enbe, ich

feste ihr fcarfer nach und endlich in

Magebonien, fieben geographische Mei=

len nördlich bon Salonifi hatte ich fie

gefaßt. Ich fage Ihnen, meine herr=

schaften, ihr Blut — es war eigentlich

mein Blut - fpritte über ben Baltan

Der größere Theil ber Gefellichaft

ag in einiger Erftarrung ba über biefe

berbrehte Geschichte und mußte nicht,

ob er lachen ober "Au!" fagen follte,

während nur Suhnchen und Borne=

mann an biefem baroden Sumor eine

Die Mahlzeit war unterbeffen be=

Die Erhe" bot bie Riggerrer

enbet und nun erichienen bie bier Gle=

mente wieber, bie von Bubnchen mit ei-

berum, mabrend bie "Luft" ein Deffer

gum Abichneiben ber Spigen barreichte.

Wenn bie Beren fich nun bebient hat=

ten, fo ließ fich bas "Feuer" zierlich auf

ein Anie nieber und bot bas auf feinem

Ropfe neu wieber entgunbete Flamm=

chen gum Gebrauche bar. Da nun für

bas "Baffer" bei Diefem Geschäfte fein

Boften übrig blieb, fo ging es einfach

mit und lächelte freundlich zu Allem,

was geschah. Dies machte Onkel Ne

benbahl ungeheuren Spag. "Das is

hier ja grab' wie bei fo'n turt'ichen

Bafcha!" fagte er. "Du haft auch zu

Sans Suhnchen tamen, fab ich, wie er

in Berwirrung gerieth, und in bem Mu-

genblide, wo bas "Feuer" bor ihm nie-

berinien wollte, fprang er fcnell em=

por und rief faft beschämt: "D, bas

tann ich ja gar nicht berlangen!" unb

gunbete fich, fehr roth im Beficht, unter

haftigem Baffen an bem ftebenben

"Feuer" bie Zigarre an, mahrend biefes

bie braunen Augen nieberichlug und

auch ein wenig anglomm, inbeg bie

übrigen brei Elemente fcalthaft bagu

Die gange Gefellschaft begab fich nun

wieber in bas anbere Bimmer, ba bie

Tifche fortgeraumt werben mußten,

weil man im "Saal" tangen wollte.

Doch um mit ber Befchreibung biefes

luftigen Abends gu Enbe gu tommen,

will ich nur noch fagen, bag bie nun

folgende Bolonaife alle Raume bes

Saufes, fowie bes Gartens ausnutte,

was allerdings nicht biel fagen wollte.

bag meine Mutter mit herrn Reben-

bahl unter allgemeinem Beifall einen

langfamen Balger präftirte und baß

folieglich bas Runftftud geübt murbe,

in biefem engen Raume zwei Quabril-

len auf einmal zur Ausführung zu

bringen, die Ontel Nebenbahl, ber als

junger Infpettor ein Hauptwortanger

gewesen war, in einem fabelhaft platt=

beutsch angeftrichenen Frangofisch tom=

manbirte mit einer Stimme, baß bie

Banbe gitterten. Diefe Quabrillen

boten einen Anblid, als hätte man be-

abfichtigt, bie Berwirrung plaftifch bar-

guftellen. 3ch febe noch immer Suhn=

chen, ber von ber eblen Tangfunft nur

eine febr geringe Abnung hatte, wie er

strahlend und hüpfend feine Rometen=

bahnen berfolgte und mit bem freunds

lichsten Lächeln bon ber Welt in bie

Nachbar-Quabrille gerieth und überall

gu sehen war, nur nicht bort, wo er fein

follte. Jeboch feine ungemein tatifefie

CASTORIA Fir Sänglinge und Kinder.

Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt

lächelten.

Mis nun aber bie bier Glemente gu

putige Ginfalle, Lebrecht!"

hinmeg bis nach Butareft!"

unbanbige Freube hatten.

weiß ich nicht, genug, fie war ba.

- es mar bie Bange. Sie faß gang

Go ging benn biefer Abend unter allgemeiner Beiterfeit gu Enbe. (Fortfetung folgt.)

Bur Ratur Der Geefrautheit.

Mit rafchen Schritten tommt wies ber bie Beit gablreicher Commer-Bafferreifen, und jugleich bas tudifche lebel, bas fo oft in ihrem Gefolge auftritt: Die Geefrantheit. Man weiß auch längft, bag biefelbe nicht blos in Berbinbung mit Ocean = Reifen bor= fommt. Ja nicht Wenige, Die immer und immer wieber ben Ocean gefreugt haben, ohne mit biefer unangenehmen und rathfelhaften Rrantheit an ihrer eigenen Berfon Betannticaft gu machen, haben alle Qualen einer folchen bei biefer ober jener Binnenfee-Fahrt

burchmachen muffen! Man hat bie lettere Ericheinung u M. mit ben "turggehadten" Wellen in Berbindung gebracht, wie fie fich auf manchen unferer Binnenfee = Fahrme= ge gu fturmifder Beit erheben. Doch ift bies nur eine bon vielen Erflarun= gen, welche im Grunde genommen nichts bejagen. Gelehrte miffen bis heute in Wirklichkeit nicht viel mehr bom Befen ber "Seetrantheit", als bie Laienwelt; fie tonnen nur aller= band Umftanbe namhaft machen, wels de fie begünftigen ober berichlimmern mogen, und bementiprechend Warnun= gen ertheilen ober Linberungsmittel empfehlen. Borin befteht aber ber eis gentlide Character biefer Ericheinung? Man hat von abnormem Augenreig, bon ungewohnten Gerüchen, bon Beeinfluffung ber Merben burch unges wöhnliche Bewegung u. f. w. gefpro= den, und am allermeiften hat wohl ber Buftand bes Magens als Gunbenbod herhalten muffen, - auch bei vielen Solcher, welche bie Beranlagung, ims mer wieber feetrant zu merben, auf ir= gend eine innere Schwäche ihres Gn= ftems, bon ber Unbern gegenüber un= gern gufprechen, gurudguführen geneigt

Rach einer wiffenschaftlichen Unficht neuerer Beit jeboch hat ber Magen au-Berft wenig mit bem Entfteben ber Geetrantheit gu thun, obwohl biefes Organ unftreitig bas Saupt=Centrum ber mit ihr in Berbinbung ftebenben Störungen ift, und auch bie anberen ermahnten Factoren tommen im ge= wöhnlichen Ginne nur fo nebenbei in Betracht. Diefer Theorie gufolge ift es das Dhr, welches die Seetrantheit herbeiführt, mas immer auch als be= gunftigenber Umftanb bingutommen mag. Dhne weitere Rritit moge hier turg gefagt fein, mas gur Begrunbung biefer Meinung angeführt wirb:

Das Dhr ift nicht etwa blos gum Boren gebaut, fonbern in ihm ruht auch ber Apparat, melder uns bas Befühl bes Gleichgewichtes gibt. Sein Gip ift bas Schläfenbein, unb gwa. berjenige Theil beffelben, welcher als "Betrus=Bein" befannt ift und brei halbtreisformige Canale enthalt, bie fich an ihrer Bafis vereinigen. Diefe Canale aber liegen in brei berichiebe= nen Gbenen, und ber Menich befinbet fich allemal in einer biefer Gbenen, gleichviel, welches feine bergeitige Stellung ober Lage fein mag. Innen ner neuen Aufgabe betraut worben mafind Dieje Canale mit einem Mem= bran-Säutchen pertleibet bie Linien bes Rerps, ber unfer Gleichgewichts = Gefühl controllirt. vertheilt find, und jeber ber Canale ift mit einem Fluidum burftig gefüllt. Wenn wir aufrecht fteben, befindet fich bas Fluibum, bas gang bon ber Schwerfraft bewegt wirb, an ber gemeinfamen Bafis ber brei Canale; fo oft wir freiwillig ober unfreiwillig un= fere Stellung anbern, läuft bas Flutbum nach bemjenigen Canal gu, ber fich in ber nämlichen Gbene befinbet, in welche wir bergeit tommen. Gein Bewicht und feine Bewegung reigen bie Rervenfaben und weiterhin bas Gehirn, bas ben Ginbrud bon ungerer Lage erhält.

Ift nun Jemanb an Borb eines Schiffes, fo muß er beffen mannigfa= che Bewegungen mitmachen / und tommt inftinftib eine eigene, berichie= bene Bewegung, in feinen unwilltur= lichen Berfuchen, fein Gleichgewicht gu behaupten. Damit fest er jenes Fluibum in Bewegung und übermittelt bem Gehirn einen entfprechenben Gin= brud bon ber Richtung, in ber er fällt. Aber schon ehe biefer Borgang abgefchloffen ift, fenbet eine anbere Bewegung bes Schiffes, und eine entfpres chenbe innere Gelbftbewegung, Sirn wieber einen anberen, bem erften wibersprechenben Ginbrud, - unb fo fort, woburch eine feltfame Bermirrung im Rerben = Centrum entfteht. Das ift noch nicht Alles. Gin großer Rerb, pneumogaftrifcher Rerb ges nannt, beffen Gig mit bemjenigen ber Gleichgewichts = Merben eng verwoben ift, und ber bon ber hirngegend nach bem Sals hinuntergeht und einige feis ner Bergweigungen nach ber Lunge, bem Bergen und ichlieflich nach ben Magenwänden fenbet, wird bei biefer Bermirrung ebenfalls arg geftort unb beforbert am Rervenftrang entlang eis nen Impuls, welcher de befannten Seetrantheits = Gefühle hervorruft! Wenn biefe Ertlarung nur auch eis

ne Abbülfe brächte. Mertwürbige Capristen machte ein heftiger Wirbelfturm, ber bas Stäbten Rantyglo, Ba., bas boch auf ben Bergen belegen ift, beimfuchte. Gine große, bem Patrid Rilen gehörige Scheune murbe bon bem Birbelfturm erfaßt und über bashaus weggetragen. Das Saus erlitt teinen Schaben, nur ber Schornftein wurde bemolirt. Die Scheune wurbe mehrere hundert Darbs weit fortgetragen und ging bann in Trümmer.

Stahl . Jufunftfragen.

Die Riefenbereinigung ber ameritanifden Stahl - Induftrie und anbere Borgange in ihrem Gefolge haben ben Stahl auch in fonftiger Sinficht wieber in ben Borbergrund ber Grorterung gebracht und nicht nur an bie gtofartigen bisherigen Bollbringungen biefer Induftrie, fonbern an ihre unerfüllten, vielleicht noch beheutfameren Aufgaben erinnert, beren Löfung ben Stahl gu einem mertwürtigen Binbeglied amifchen ber hoch= mobernen Gegenwart und einer fernen Bergangenheit machen würbe.

hingeschieben, ober vielmehr in bas ftählerne übergegangen ift. Der Stahl ift in bemfelben Sinne bie Grunblage für alle anderen Industrien geworden, wie bis ungefähr jum letten Biertel bes verfloffenen Jahrhunderts bas Gifen es war. Natürlich barf nicht bergeffen werben, bag Gifen bie Grunblage bes Stahles ift; letterer tann jeboch in feiner heutigen Unwen= bung als ein Probutt für fich felbit gelten, bas eine neue Epoche heraufge= führt hat. Mit Recht ruft g. F. 3. Porter in einem neuerlichen Wtagagin= Auffat aus: "Die Geschichte ber Gi= fen= und ber Stahl = Induftrie ergah= len, beißt eigentlich nichts Geringeres, als bie gange Gefdichte bes Menfchen= geschlechtes ergablen (foweit wir fie fennen) und biefe munberbare gegen= feitige Begiehung ift heute fo bemers tenswerth, wie im Rinbes = Beitalter unferes Gefchlechts!" Er fügt aber auch hingu: "Bei allen Entbedungs= Fortichritten und geschäftlichen Ent= widelungen auf biefem Gebiete muß bem Geschichtsforicher bie feltfame Thatfache auffallen, bag unter bem burchbringenben Suchlicht ber mober= nen Wiffenschaft, bas bon allen Gei= ten auf die Fabritation bes Stahles und Gifens fällt, die Qualität bes heute gelieferten Erzeugniffes wenig ober gar nicht berjenigen ber primitis ben Menschheit überlegen ift.

Gine folche Auslaffung mag erften Augenblid für ben gewöhnlichen Lefer ober Beobachter überrafchenb flingen; fie ift aber mahr genug, wenn fie auch in manchen Rreifen ber Stahl = Inbuftrie felbft angefochten

merben mag. Bei einem bergleichenben Stubium fann man sich faum ber Ueberzeugung berichliegen, bag gar manche ber Gi= fenschmiebe und Schmelgtunftler frühererZeiten mehr als einen blos bruch= ftudweisen Ginblid in einige Grund= Bringipien ber prattifchen Metallurgie gehabt haben muffen; benn bie Brobutte ihrer Kunft find niemals übertroffen worben. Die Rlingen bon Damascus und Bilbao forbern noch immer bie Reugeit in bie Schranten, und unfere neugeitliche metallurgifche Renntnig wird bis auf's Meugerfte in Unfpruch genommen, um einen Stahl gu erzeugen, welcher ben Bafalt unb Obfibian burchichneibet, aus bem in borgeschichtlichen Zeiten gigantische

Bauten aufgeführt murben. Und es ift eine Thatfache, baß feit anfangs ber 70er Jahre bes berflof= fenen Jahrhunderts gar feine Beran= berungen in ben Principien ber Stahl = Erzeugung mehr erzielt mor= ben find, baf man über Beffemer, Mufhet, Siemens und Martin nicht hinausgetommen ift. Wohl find noch einige nicht zu unterschätende mecha= erungen erfolat aber bie Wiffenschaft felbst hat sich in den brei-Big Jahren einfach "auf ihren Lorbee= ren ausgeruht", foweit bie Stahlfa= britation in Betracht tommt. Es er= icheint baber auch bom rein technischen Besichtspuntt aus begreiflich, bag man auf hanbelsgefchäftlichem Bege bie Sache weiter zu forbern und etwas au erreichen fucht, worauf fo viele prattifche Wirtungen wiffenschaftlis der Entbedungen hinauslaufen: nams Itch Berbilligung ber Brobuttions. toften. Inbeg haben bie Erfparniffe. welche auf bem Bege geschäftlicher Combination erzielt werben tonnen, naturgemäß ihre Grengen, und Die weitere Arbeit muß boch wieberum bem Erfinder und wiffenschaftlichen Forfcher anheimfallen! Gollte wirklich die Wiffenschaft bas Ende ihres Biges in ber Auffindung befferer und billigerer Stahlgemin= nungs = Methoben erreicht haben? Das ift eine ber wichtigften Fragen, welche man an bie Indufrie und ben Erfindungsgeift unferer Beit ftellen tann, und beren Beantwortung fogar auch in einem bebeutenben Dage bas Broblem ber jegigen Inbuftrie-Com= binationen mit umfaffen mag.

Man bat feinen Grund au ber Un= nahme, bag bie Chemie, Phyfit, Metallurgie und Microstopie alle ihre Bilfsquellen in ber Entwidelung von nur zwei Methoben (ber Beffemer= 'fchen und ber Siemens-Martin'fchen) ber Stahlbereitung erschöpft hatten, welche beibe noch lange nicht vollkommen finb. In technisch = wiffenschaft= lichen Rreifen weiß man aut genug, bag man noch fein Mittel ausfinbig gemacht hat, aus ber Zusammen= egung bes Stables mehrere Glemente auszumerzen, welche, obgleich fie nur in febr fleinen Mengen barin bortoms men, viel gur allmäligen Berichlechtes rung ober Berftorung bes Metalls beigutragen geeignet finb. Diefer Um= ftanb bleibt eine bestänbige Aufforbes rung gur Erfindung eines neuen Proceffes ber Stahlbereitung, welcher fowohl bie Qualität verbeffern, wie bie Roften berringern und bamit auch bie bewunberten Leiftungen früherer Beiten überflügeln wurbe. Gine folche Erfindung ober Entbedung würbe mit offenen Armen aufgenommen werben und im Berein mit ben Errungenschaften, welche bie Ramen Beffemer und Siemens - Martin tragen, ein glangenbes Dreigeftirn auf Diefem grunblegenden Inbuftriefelbe, ja einen ber größten technischen Triumphe bes 20. Jahrhunberts bilben! Ber weiß, ob nicht jest fcon ein erfinberischer Genius ber Lofung biefer Aufgabe

Jeber Trobfen Biut, jebe Muskel, Anogen, Aerd und Schne im Körper kann nur durch richtige Berdauung gefund erhalten werben. Dr. Butder is Magentatur werben. Dr. Butder is Magentature. Dr. Bellen Wagentature. Inverdamischtei (Vpaeposia), Durchfal. Wagentlemmen, Schaftofigfeit. Bongefühl. Abnetit Berüft, ichickene Gefühnen. Scheibert Berüft. Glücker Magen. Gaße, derziftoßen. Magenichnache. Soddernnen, Durchfal. Andr. Choleca Mordins. Kolif. Nichtsche Musken. Musken der Angenichnache. Soddernnen, Durchfal. Andr. Choleca Mordins. Kolif. Nichtsche Musken. Musken der Angenichnache. Soddernnen. Durchfal. Andr. Choleca Mordins. Kolif. Nichtsche Musken. Musken der Angenich weber und bei eingeweibe n. f. w. Ih Seisabert empfelderswertig gegen leberfalbung des Magens. Frällung des Magens mit kalten Getränken, verdordenen Magen durch Obst. Juderwert, ette Speisen und Setränke u. f. w. Dan tann fagen, baf mit bem 19. Jahrhunbert bas eiferne Zeitalter bas



Das Leben ist furz-Krantheit macht's fürzer

Für alle Magen-, Unterleibs- und

Berdauungs:

Befdwerden.

mit Dr. Hulged's Francutrantheitens Aur (Female Complaints Cure.) Ber fondere Fur für alle Krantheiten des weidlichen Gelchlechts. Allen Hällen daffend, wie alt und welcher Art das Leiben auch fei. Etärkt, heilt und vegus livt. Möchte boch jebe leibende Fran fich durch Anwendung bieles Mittels beiten. Diele Me-bian wird mit Jahfchen für brütchen Gedauch jukummer für 21.00 ver Wate arkeit. Brieflider Rath und Auskunft fret.

Dr. PUSCHECK, 1619 Diversey Boulevard, nahe Glarf Str. — Sprechflunden von 3 Uhr Bormittags bis 6 Uhr Rachmittags. Dienstags bis 9 Uhr Abends. Maer Rath fret.

Rautidud Gefdichtliches.

Die ungeheure Ausbehnung und Bermannigfachung ber Rautschuts ober Rubber-Industrie in ber Neuzeit läßt es vermunberlich genug erscheis nen, bag lange Zeitraume bergingen por bem Befannimerben ber civilifir= ten Welt mit biefem Stoff bis zu einer ernsthaften Würdigung beffelben, ob= wohl Naturfinder feinen Werth theil= meife feit ungabligen Generationen fannten und verhältnigmäßig viel Ge-

brauch bon ihm machten. Obwohl nicht blos in Gub= unb Centralamerita und ben westindischen Infeln, fonbern auch in einem Theil ber alten Welt, wenigftens in Oftin= bien, bie Berwenbung bes Rautschuts für Rorbe, Fadeln u. f. w. fehr alt gu fein fcheint, fand berfelbe erft bon Amerita aus in bie Culturwelt Gin= gang, - aber wie langfam! Roch zwei Jahrhunberte hinburch, nachbem Die Spanier ben elaftischen Gummi in ben Sanben bon Gingeborenen ber neuen Welt gefeben hatten, war ber= felbe nicht viel mehr, als eine Curiofität.

Der alte herrera, welcher mit Columbus auf beffen zweiter Entbedungsfahrt nach Amerika ging, machte Aufzeichnungen über einen elaftifchen Ball, ber bon Gingeborenen aus bem harz eines Baumes gebilbet Die Saitier liegen bei ihren murbe. Spielen folde Balle hoch in bie Luft fpringen. Geit uralter Zeit maren bie Ugteten mit ber Bebeutung bes Rautschuts befannt, bas fie "llle" nannten und nicht blos zu Spiel, fonbern auch zu practischem Gebrauch ber= wenbeten, gleich ben Indianerstämmen Brafiliens, Die vielleicht Die Pioniere in biefer Begiehung maren. Bon ben Agteten lernten bie Spanier, biefen Stoff auf ihre Rleiber gu ftreichen, um die Raffe aus benfelben fernzuhalten.

Aber barüber hinaus fümmerten fie fich um biefe mertwürdige Subftang nicht, wie fie noch fo vieles Unbere fchnobe bernachläffigten. Waren fie boch bes Golbes wegen über bie Gee getommen, - mie follten fie Beit ha= ben, Forschungen über biefes Baumharz anzuftellen? Es fiel ihnen freilich nicht im Traume bei, daß bie flebrige Milch, welche bie ungeschlach= ten Rothhäute aus fonberbaren Baumen zogen, ichlieflich mehr werth fein fonnte, als alle Metallichage, Die fich

hier aus ber Erbe entnehmen liegen! Mus bem Jahre 1555 erfahren wir, baß ber Rönig Jofe von Portugal bahoher Stiefeln trug als ein Raar die nach Para gefandt worben waren, um mit einem weftindischen Gummis ftoff überzogen zu werben. Aber bas war ein fehr bereinzelter Fall, und biefe Ronigsftiefel blieben, wie bas Rautschut felbft, eine Curiofitat. 2118 La Condamine 1751 bie Welt auf bie Eigenschaften bes fübameritanischen Rautichats aufmertfam machte, waren feine Mittheilungen für bie Allermei= ften etwas vollständig Reues. In ben zwanzig Jahren barauf tam man aber auf berichiebene wiffenschaftliche und alltägliche Anwendungen bes Rautschuts. Um jene Zeit herum tam auch ber Name "Rubber" für biefen Stoff in ber englisch sprechenben Welt auf; es war Dr. Prieftlen, welcher conftetirte, baß fich tleine Burfel Rautichut gut gum Auswischen bon Bleiftiftftrichen eigneten, und baber wurden folche Burfel Bifder ober "Rubber" genannt. Der Bufat "In= bia" bezog fich nicht auf Inbien, fonbern auf bie Wilben in ber Amagon-Region. Gin berartiges Bürfelchen bon einem halben Boll Lange murbe für 3 Chilling ober 75 Cents bas Stud vertauft, - fo hoch wird hoffentlich felbft ber "Rubber Truft" ben Breis nie wieber treiben tonnen! Gin Dollar bas gange Pfund ift heute ein hober Preis für bie feinften Gorten.

Bei allebem machte bie practische Berwenbung bes Rautschuts nur langfame Fortfcritte. Es berftrichen breis hundert Jahre feit ben ermahnten gummi-überzogenen Stiefeln bes Ronigs Jofe, bis ein Danfee ein Baar Summiftiefeln machte, bie fich nicht gerfetten. Ungefähr fünfzig Jahre vorher mar bas erfte mafferbichte Gummizeug bon einem Engländer bergeftellt worben. Daffelbe hielt jeboch bie Sige nicht aus, und volltommene Sige-Feftigfeit und Bafferbichtigfeit brachte erft Madintofh's Raphtha. Amerifanischer Erfinbungsgeift nahm weiterbin noch großen Unibeil an ben

ferneren Berbollfommnungen. 3m Jahre 1899 wurben in ben Ber. Staaten nicht weniger als 51,606,737 Pfund Rautschut verbraucht, und noch immer ift ber Confum im Bunehmen! Bei Allem, was icon über bie Berwüftung bon Gummimalbern gefagt worben ift, find manche ber Walber bes äguatorialen Subamerita, wo bie Inbianer bas "Ule" fammelten, beute noch beinahe fo bicht und ben Weißen fo wenig befannt, wie in Corteg' Tagen.

* Bir empfehlen allen Liebhabern von feinem Beigbrob bas "Gbelweiß Brob" ber 20m. Schmibt Bating Co. als bas befte im Martt.

Juternationaler Coulerbrief. wechfel.

Unferer unter bem Beichen bes Ber-

fehrs stehenben Zeit war es vorbehal= ten, ben Gebanten eines Briefaustaufches awischen Schülern berfchiebe= ner Nationalitäten als Mittel gur Belebung unt Ergangung bes frembfprachlichen Unterrichts gu bermirtlis chen und baburch Taufende bon Men= fchen aus aller herren Länber einanber menschlich naber ju bringen. Der Gebante an fich ift nichts Reues. Schon bor 20 Jahren gab es in England fos genannte "Corresponding socies ties", beren Mitglieber in ber Saupt= fache gebilbete junge Raufleute maren, und 1889 grundete ein Deutscher, Dr. Rrepfchmar, bie Internationale Correfponbeng=Uffociation, beren gwei erfte Sectionen fich als ausschliekliche Aufgabe bie frembsprachliche Weiterbilbung burch Briefwechfel ftellten. Unfang ber neunziger Jahre brang ber Gebante in bie Lehrermelt, unb einige Lehrer an frangofifchen, englis fchen und beutschen Schulen ftellten Berfuche mit biefem Schülerbriefwech= fel an. Diefe fielen fo gut aus, baß Professor Dieille, ein frangofischer Ihmnafiallehrer, 1896 in ber "Revue Universitaire" mit practifchen Borschlägen herbortreten und einflugreiche Rreife Frantreichs und Englands für ben Plan gewinnen fonnte. 1897 tonnte ber Briefmechfel amifchen Frantreich und England bereits beginnen, ba fich bie "Rebue Universitaire" in Paris und bie "Review of Reviews" in London bereit erflart hatten, Sam= mel= unbaustaufd-Stellen für Abreffen bon Correspondenten qu bilben. In Deutschland feste bie Betheiligung Anfang 1897 ein, burch Anregung bes Leipziger Profeffors Martin Sart= mann, und fcon Enbe Juni beffelben Jahres waren 1347 Schüler unb Schülerinnen aus ben berschiebenften Theilen Deutschlands tu bie Leipziger Regifter eingetragen. Seitbem ift bie Entwidelung ftetig aufwärts gegan= gen, und Enbe 1900 betrug bie Bahl ber Berfonen aus bem beutichen Sprachgebiete, bie fich feit Grundung ber Centralftelle in Leipzig angemelbet hatten, bereits 7426, barunter 6863 Schüler und Schülerinnen und 563 Erwachsene. In Frankreich betheiligten fich Anfang Januar gegen 14,000 Berfonen an bemBriefmechfel, in Eng= land gegen 9000. Dagu fommen noch hunderte aus ben Bereinigten Staa= Canada Danemark Italien, Defterreich ufm. Wenn ber Schülerbriefwechsel gang naturgemäß bagu geführt hat, gablreiche Fäben bon Bolt gu Bolt gu fnüpfen, fo fehlte boch bisher ein gemeinfamer Boben, auf bem alle Freunde ber Einrichtung, Lehrer wie Schüler, in geiftigen Berfehr mit einander treten tonnten. Dies femBebürfniffe ift jest burch bie Grunbung eines "Jahrbuchs", einer bubico ausgestatteten Monatsschrift, bie im Berlage ber "Review of Reviews" er= scheint, abgeholfen. Ihre Redacteure find W. T. Stead und Martin Bart= mann, und fie enthält außer Artiteln aus ber Feber biefer herren Stiggen bon Mart Twain und Beter Rofegger, einige besonders hubsch ausgefallene Schülerbriefe und Unfichten von Lehrern über ben Werth bes Briefmechfels. Es ift feine Uebertreibung, wenn man bem Schülerbriefwechfel eine Tragweite beimist, bie weit über bie bamit berbunbene fprachliche Forberung binausgeht. Durch bie Briefe lernen bie Correspondenten ein frembes Bolt unbefangener beurtheilen, alte Borurtheile werben befeitigt und Dulbung und Gerechtigfeit gegenüber fremben Bölfern gelernt.

Garbellenbutter. nimmt gehn Sarbellen, reinigt biefel= ben, wiegt fie gang fein und mifcht fie mit 34 Ungen Butter gut untereinans ber. Bermenbet man biefe Butter gu Saucen, Gingemachtem und fo weiter, um benfelben einen Garbellengeschmad gu geben, bann muß man biefelbe burch ein haarfieb treiben.

- Der Sund, auf ben man fommt, Scheint Ginem am treueften angubangen."

Schuldig oder Michtschuldig?

Reun auf gehn Dannern befennen fich idulbig bes Uebertretung ber Ratur-Gefete. Babriceinlich mur es ihnen nicht befannt, bag eine Berfanbigung gegen Die Ratur ftets ichlimme Folgen bat. 36 felbft fiet lange Beit an biefen Folgen, befonbers an Rerbenidmade, Energielofigfeit, Impoteng, unnatürliches Berluften, Gebüchtnißichwache, Mübigfeit und Rieber. gefdlagenheit und verfucte mehrere ber fogenannten Inftitute, bod obne jegliden Erfolg. Durd Sufaff erfuhr ich endlich von einem neuen beilfbftem, mittell weige ich meine pallige Mannestraft wieber erlaugte. Aus Dantvarteil made ich meine Beilung öffentlich und bin ich bereit, jeben fowachen und nerbofen Mann, welcher mir im Bertrauen foreibt, über biefe fichere Rur ju unterrichten und jmar vollftanbig to-Kenfrei, benn es ift meine einzige Ubficht, anderen Leibenben durch meineGrfahrung jo niben. Dut jeber bilfebeburftige Munn mein ernftgemeintest und auseigennihiges Auerhieten fid ju Auhe modt und bo-burch wieber ein lauftiger, gefunder und glidlichen Rann wirb, ift mein aufrichtigfter Bunfc. M.



Gifenbahn-Fahrplane.
Chicago und Rorthwestern Gifenbahn. det-Offices, 212 Glart . Strage. Tel. Central 721,
Men Abe. und Wells-Strafe Station.
the Colorabo Spenal", Dris f 10.00 200 200 200 200
Moines, Omaha, Denver 1 10:00 20th 8:30 20th
**Dloines, C. Bluffs, Omaha) ** 6:30 Mm *7:42 Bm Salt Lake, San Francisco, > *10:80 Mm *9:30 Bm
Ins Angeles, Bortland "8:30 Rm
enber Omaha, Gioux City *10:30 Bm *7.42 Bm (* 5.30 9km *6:55 Bm
Des Moires } 6:30 9km *9:02 Dm
afon City, Fairmont Clear *5:30 9km *7:42 Bm
Bate, Partersburg, Traer f \$10:80 92m +8:30 92m
rthern Jowa und Dafotas ± 5:30 Rm
ac hills und Deadwood "10:30 9km '7:42 Bin
Nuth Limited
Janesville, Mabifon, - 6:30 Rm *12:25 9m
inona, La Croffe, Madison. + 9:00 Bm +6:05 Nm
inona, La Crosse und We- († 8:00 Rm †9:40 Rm
tern Minnesota
tab, Appleton. Green Bay (†11:30 Bm †1,15 Rm
btojh, Appletou Jct 530 Rm 11:10 Rm een Ban und Menominee k 3:00 Lm +4:10 Rm
bland, Hurley, Bessemer, 1 + 3:00 Bm 47:30 Bm
tronwood u. Ahinelander. 5:00 Am '9:30 Bm hofh, G.Bah, Menominee a 8:00 Bm +9:30 Mm
Rarquette u. 2. Superior. (* 8:00 Rm "7:30 Bm
een Ban, Florence Parten 10:30 ocht 7:30 2011
dabenport, Rod Island-Abf. +12:35 Amt.,
todforb und Freevort — Abfahrt. +7:25 Bm., 88:45 t., +10:10 Bm., +4:45 Nm., 86:50 Nm., +11:40 Nm.
todford — Abf., *3 Bm., †9 Bm., §2:02 Nm., ‡6:30 Hmittags.
telort und Kanesbille - Abt., +3 Bm., 84 Bm., "9
1., +4:25 Nm., +4:45 Nm., +5:05 Nm.; +6:30 Mm.
Janesbille—Abf., +6:30 Am., *10 Am., *10:15 Am. Rilwanfee—Abf., +3 Bm., \$4 Bm., +7 Bm., *9 Um. 39 Bm., +2 Am., *3 Am., *5 Am., *8 Am., *10:30
:30 Am., +2 Am., *3 Am., *5 Am., *8 Am., *10:30
Amittags. Täglich; † ausg. Sonntags; § Sonntags; d Sams-
8; ¶ ausg. Montags; ‡ ausg. Samftags; * täglich Menominee; k täglich bis Green Bab.
Meeting in the Control of the Contro

Allinois Bentral:Gifeibahn. Authors Jentenber Jüge verlaffen den Jentral-Bahi-hof, 12. Str. und Bart Rom. Die Zige nach dem Giben können (mit Ausnahme des Pofrziges) an der 22. Str., sp. Str., Opde Park, und 63. Str.-Station befriegen werden. StadisLickt-Office, Sp. Ndams Str. und Auditorium-Hotel. Durchzige: 98 Adams Sie Anderson Durchzige: Albfahrt Annungs Durchzige: Rew Orleans & Menuthhis Spezial 8,80 B 9,25 H Hot Spezial 8,80 B 9,25 H Hot Spezial 8,80 B 9,20 B Jadfonnille, 191a...... 6,10 R *10.50 B Jul., und Decatire..... 6,10 R *10.50 B Springfieto Diamond *10,15 R * 7.35 B Special Septingfield Diamond 10.15 N 7.35 B St. Bonis Springfield Aphlight Special Decatur. 11.35 B 7.30 N Garro Lecatur, St. Louis Bofal 18.35 B 17.00 N Boffsing New Orleans 2.50 N Bloomington & Chatelmarth 2.50 N naton & Chatsworth...... 4.30 9t 1.10 9 Ben Chore Gifenbahn.

Bier Limited Schnellsige täglich zwifchen Ebicago. W. B. Bouis nach New Port und Volton, via Wadalfy-Klenbahn und Ricel-Plate-Bahn mit eleganten Eb-und Buffet-Schlaftwagen burch, ohne Wagenwechlet. Tüge geben ab von Edicago voie folgt:

Buge gehen ab don Ehrcago diet folgt:
Bia W ab a la.
Ubjahrt 12.02 Wigs. Anfunft in New York 3.30 Nachm.
Thjahrt 11:00 Abbs. "Bofton 5:50 Abbs.
Whish this was the work of the Rhf. 10:15 Abbs. "Bofton 4:50 Nachm. Rem Horf 7:50 Lorm. Büge gehen ab von St. Lonik wie folgt: Mbf. 10:15 Mbbs. ubf. 9:10 Borm. Unfunft in Rem Dorf 8:80 Rachm 8:40 Abbs. Bofton 10:20 Borm. gen weiterer Gingelbeiten, Raien, Schlafwagen.

Wegen weiterer Einzelneiten, Inden, Schafwagen Blat u. i. w. precht voor ober ihreibt an G. G. Lambert, General-Wassagier-Agent, Handerbilt Aven Fein Port. F. J. McCarthy, Gen. Weitern-Lassagier-Agent, 185 S. Clarf Str., Chicago, Jul. John J. Goof, Idee Lygent, 205 S. Clarf Str., Chicago, Js.

Burlington:Linie.
Chicago. Burtington und Quinch-Eisenbahn. Tel. Ro. 3831 Main. Schafwagen und Lickets in 211 Clark Str., und Union-Pahnhof. Canal und Adams. Auge Absabr Antunit
Kolal nach Burnaton in John + 8.20 B 2.00 K Ottawa, Streator und La Salle + 8.20 B + 6.10 K Rockelle, Rockford und Forreston + 8.20 B + 2.00 K
Rolal-Buntle, Illinois u. Jowa 11.90 B 7.00 B
Hort Madison nid Keoful. 4.00 R 2.20 K Denver, Utab. California 4.00 R 8.30 K Ottawa und Streator 4.30 R +10.35 B
Sterling, Rodelle und Rockford 4.30 N 10.35 B Eincoln, Omaba, C. Bluffs 5.50 N 9.30 B Kanfas City, St. Joseph 6.10 R 8.50 B
St. Baul und Minneadolfs
Reoful, Ist. Madison. "11.00 H " 7.20 H Omada, Lincoln. Denver. "11.00 H " 7.00 H Salt Late, Ogden. California. "11.00 H " 7.20 H Deadwood, Dot Grings. S. D. "11.00 H " 7.20 H
*Täglich, fTäglich, ausgenommen Conntags VIdg- uch, ausgenommen Camftags.

Athifon, Lopeta & Santa Fe Gifenbahn. bern Str.-Sidet-Office, 109 Abams Str.-'Abone

2,037 Central.	Mbfahrt	Unfunft
Streator, Golesburg, Ft. Dab.]		
Angeles, S. Diego, S. Fran Streator, Belin, Monmouth		
Streator, Joliet, Lodp., Bemont Demont, Codport und Joliet		· 9:25 B.
Ranf. City, Cole., Utab & Ter.	6:00 N.	* 9:30 %.
Ren. Sity, Oflahoma & Tegas		* 9:00 %.

CHICAGO GREAT WESTERN RY.

131135	The Ma	aple Le	af	Rou	te.		
Braud Cen	tral Stat	ion, 5. 21	be.	und &	barr	ifon @	Str.
City=Dffi	ce 115 W	ams Te	lepl	on 23	80 0	entral	
*Täglid				Mbfa	brt.	Unfur	ıft.
Minneap.,	St. Paul,	Dubuque,	1	*8.45	23.	*9.30	R
Ranfas (Tith, St	Jojeph.	7	*6.30	92.	*9.30	23.
Ranfas (Des Dtoi	nes, Da	riballtown	1 4	10.30	R.	*1.40	92.
Shramere 1	und Bhro	n Local		*3.10	R.	*10.35	23.

Tidet Offices. 289 Clart Str. und 1. Rlaffe Dotels. safapette und Bouisville. 2:45 B. abjante . 2:45 B. abjanapolis u. Cincinnati. 4 8:30 B. abjanapolis u. Cincinnati. 11:46 B. abjanapolis u. Cincinnati. 11:46 B. abjanapolis u. Cincunati. \$ 5.55 %. † 5.55 %. † 8.40 %. † 5:30 %. * 10:35 %. * 7:23 %. * 7:23 %. * Taglid. + Conntag ausg. | Hur Conntag.

Bahnhof: Grand Bentral Passagier-G Office: 244 Clark Str. und Aubitoriu Hattpreise verlaugt auf Vimited Lügen Ab	m. R	eine extra ge täglich.
Bridge Contract	raget	
Reto Port und Wafbington Befti-	-	
Suled Limiteb 10.	20 B	8.45 %
Rem Port, Washington und Pitts-		
burg Bestibuled Limiteb 3.	30 東	8.80 33
folumbus, Wheeling, Clebeland u.	100	
Bittsburg Erpreh 8.	00 %	6.50 29

Chicago und Alfon Anion Bassenser Station, Canal und Thems St.
Office, 101 Abams Str. Bhone Central 1487.
Affice, 102 Abams Str. Bhone Central 1487.
Aid Run, '7-108 Run, 11.45 Run. Rach Str Couls us bem Saden: "9.30 Mm., "11.45 Run., "9.00 Run., "11.45 Run. Rach Beoria: "9.30 Mm., "9.00 Run., "11.45 Run. Bage Tommen on von Ranias Citis: "7.15 Bun., "8.10 Bun., "1.30 Run. Bon St. Louis us 7.15 Bun., "8.10 Bun., "4.20 Run., "8.00 Run. Bea Beoria: "7.15 Bun., "1.30 Run. Bon St. Louis "7.15 Bun., "8.10 Bun., "8.00 Run. Bea Beoria: "7.15 Bun., "1.30 Run. Bean Beartie: "7.15 Bun., "1.30 Run. Bun., "8.00 Run.



The state of the s
St. Louis-Gifenbahn.
Bahnhof: Ban Buren Str., nabe Clart Str., an ber bordbabnichleife. Alle Buge taglid. Abf. Ant.
Rein Port & Bofton Expres 10.35 B 9.15 R
Rem Dorf Erbreb 2.30 R 5.25 R Rem Dorf & Bokon Erbreb 10.30 R 7.40 D

Der berühmte Cohn. Stige bon B. Rittmeger.

Erzelleng Bürftenrieber, Wirtlicher

Geheimrath und vortragender Rath im Rultusminifterium, ift berftimmt. Er hat einen Brief erhalten, ber ihm etwas Unliebfames gemelbet bat. Daß feine Eltern, bie alten Leute im Thuringer Balbborfchen, balb ihre golbene Soch= feiern, bas ift ja nichts Unliebfaaber bag man feine Unwefenheit i verlangt! Wo ber Gottfried nur entt! Der meint, ber altefte Brumuffe auch babei fein. Conberbare e! Aber ba fteht's: "Alle fieben, noch läben von bie Geschwifter, len zusammentommen, bas Beft gu ben, mit ihre Rinder und Manner Frauen. Gie figgen ja alle rints= im und haben nicht weib nach Rur Du, lieber Bruber Georg, älteste bon bie fieben, bift fomeit aber wir leben ber Soffnung bas fiele Geschäfft Dich einmal frei= hen und herkommen bas Beft gu n, so felten es ift. Daß ganfe Dorf fich schonft barauf." Gin entfet= Brief, in ber That! Unwillig gt ber Beheimrath auf und läuft Beile im Zimmer bin und ber. thun? Der Aufforderung gu en, baran ift ja nicht zu benten, am beften, gleich bie Abfage gu iben. Unangenehme Dinge foll so schnell als möglich erledigen. fest er sich wieder an ben Schreib= legt einen Briefbogen gurecht, und eht auch schon die Anrede: Lieber ber! Doch bann will bem gewand= Schreiber fein Wort mehr aus ber Was foll er nur als Grund eine Absage angeben? Bersichern, er habe feine Beit, bas geht biesmal nicht fo ohne Beiteres. Es ift eine gu bumme Geschichte! Was foll er in ber Beimath, ber er fo gang entwachsen ift. bie er feit feinem bierundzwanzigsten Jahre nicht mehr gefehen hat? Um liebsten hatte er's gang bergeffen, baß er noch eine Beimath bort hatte auf ber Höhe bes Thüringer Walbes, wo bie fümmerlichen Fichten nur mühfam fortkommen und ein färgliches Leben bei harter Arbeit bas Loos ber Bewoh= ner ift.

Er hat ihr nichts zu banken, diefer Beimath. Bas er ift, bantt er fich felbft, feiner Begabung, feinem eifer= nen Bleiß, feinem unablaffigen Streben und - ber Protettion feiner Gon= ner. Richts babon ber Beimath. Den Eltern eben nur bas Dafein, und baß fie ihn widerstandslos feinen Weg gieben liegen, als er, nachbem er bie Dorfichule burchgemacht, erflärte, mei= terlernen, ftubiren gu wollen. Gie tonnten ihm fast nichts bagu geben, nur eine gang fleine Beifteuer in ben erften Sahren. Dann fand er bereits in ber Shmnafialfladt Bonner, bie ben begabten Anaben forberten, und fo ging's weiter. Unter Entbehrungen und 2In= ftrengungen fam er bormarts. Er mar gut angeschrieben bei feinen Borgefeh= ten, und ben größten Schritt gur Sobe that er mit feiner Beirath, burch Die er in Berbindung mit einer ber erflen Familien ber hauptstadt tam. Geine Gattin fteht mit bollenbeter Glegang feinem Saufe por, amei Rinder, ein Rnabe und ein Madden, wachfen ihm heran, Zierben ihres Standes. Nichts erinnert ihn mehr an bie fummerliche Enge, in ber feine Rindheit berfloffen. Gin Schlechter Sohn ift er nicht. Er didt alliährlich eine namhafte Summe für die Eltern und erfundigt fich nach ihrem Befinden. Bas hatte er fonft thun follen? Die Alten haben noch fechs Rinber außer ihm. Fabrifarbeiter und handwerter die Sohne, bie Töchter an folche berheirathet. Man mußte fehr borfichtig fein, daß nicht zubiel bon biefen Berhältniffen in die Deffent lichfeit brang. Seiner Gattin ifi's immer noch fehr peinlich. Faft mare einft feine Beirath baran gefcheitert. Rur feiner bezwingenden Berfonlich= feit hatte er's zu banten, bag fie fich über feine Berfunft binmegfeste. Er fprach nie mit ihr bon feiner Beimath, und fie fragte ihn auch nie banach. Und nun fo ploglich biefe Aufforderung! Gine fatale Geschichte! Er mirb nicht reifen, auf teinen Fall; boch eine Abfage will ihm burchaus nicht aus ber Feber. Go berichiebt er bie Beantwortung vorläufig.

Um anberen Morgen wieder ein Brief, Diesmal bom Pfarrer feines Dorfes, ba beißt es: "Die gange Gemeinde nimmt freudigen Untheil an bem beborftebenben Teft. 3ch erlaube mir, in aller Chrerbietung bie Unficht auszudruden, bag es bem festlichen Tag eine gang befonbere Beihe geben würbe, wenn ber altefte Sohn bes Jubelpaa= res, ber ben namen ber Eltern gu einem vielgenannten, berühmten, gemacht hat, es mit feiner Gegenwart beehren wurbe. 3m hinblid auf eine Festrebe mare es mir bon Werth, etwas Sicheres über bas Erfcheinen Em.

Erzelleng zu erfahren." So, auch bas noch! Der Geheim= rath ift außer fich. Run ift bie Sache ichon gewiffermaßen offiziell, und es wird ihm fchlieflich nichts Anderes übrig bleiben, als zu reifen. Bas Un= gelita wohl bagu fagen wirb? Er muß es ihr boch ergablen. Sie fagt nicht biel. Rur fehr erftaunt ift fie, bag er wirklich bem Jeft beiwohnen will. Er feufat leife. Ohne bag er fich's ein= geftanben, hat er im Stillen Die Soff= nung gehegt, Angelita wurbe fich vielleicht erbieten, mit ibm gu reifen unb bie Rinber - ach, Unfinn! Wirb er nun gar noch fentimental über biefe golbene Sochzeit? Dag er fie nur nicht gar bergißt im Drang ber Befcafte! Die Briefe vernichtet er, nachbem er fie furg in bejahenbem Sinn beantwortet. Ein Geschent? Ratürlich, bas muß auch fein. Angelita mag er nicht bamit beschweren. Die tennt ja auch gar

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder.

nicht bie Bedürfniffe "folcher Leute." ihm find fie auch Er allerbings fremb geworben. Inbeffen, eine große Rifte mit einer Ungahl Flaschen guten Rheinweins und zwei Geffel für bie alten Leute, bas muß boch paffenb fein. Beides wird beftellt, und er braucht fich um weiter nichts zu befümmern bis gur Abreife. -

Bell und ftrahlend ift bie Conne über bem armen Dorfchen auf ber Sohe bes Thuringer Walbes aufgegan= gen. Der Thau gligert auf bem Boben und aus feinem Frühnebel heben fich bie grauen Schinbelbächer, beftrahlt von ber Morgensonne, filbern heraus. Auf auf allen Befichtern liegt's wie Con= nenglang, und im gangen Dorf herricht frohe Teftftimmung. In aller Fruhe fcon, als bas Jubelpaar fich faum er= hoben, ftellt fich bie Dorfmufit bor bem niedrigen Sauschen auf, ein Ständchen als erften Feftgruß zu bringen. 3m Innern bes Sauschens geht's eng gu. Auf bem großen eichenen Tifch, ber icon Generationen gebient haben find die Geschente aufgestellt: Taffen mit golbenem Ranb und mit ber Aufschrift: "Seil bem Jubelpaar," Teller und Bafen, bem ländlichen Ge= schmad ber Geber und ber Empfänger entsprechend. Das alte Chepaar in einfacher fauberer Conntagstracht macht einen ergreifenben Ginbrud; es ift umgeben bon dem Cohn und ber Schwiegertochter, Die im Saus mit wohnen, und bon allen Geiten ift es fcon am frühen Morgen herbei= geftromt, bie übrigen Gohne und Toch= ter mit ihren Familien. Gin Glud, daß es just ein Sonntag ist; ba haben sie Mne Zeit, zu feiern! Eine halbe Stunde bor Beginn bes Gottesbienftes, ba fährt ein Landauer bor, und ein ftattlicher herr im eleganten Reife= angug entfteigt ihm. Und es flüftert in ber Runde: Das ift er, ber be= rühmte Cohn, bie Erzelleng! Bie ftolg ber ausschaut! Db er noch wen tennt? Gott bewahre, er ift ja eine Emigfeit net babeim gemesen! 3ch bin mit'm fonfirmirt worben! Und ich hab neben bem Georg in ber Schul gefeffen! Der Gottfried, ber Cohn, ber bei

ben Eltern wohnt, icheut fich faft, bem fremben feinen herrn bie Sand gu rei= chen und ihn als Bruber zu begrüßen, und bie Schwägerin, ber bie Pflichten ber hausfrau obliegen, nöthigt ihn mit lintifcher Freundlichkeit jum Gintre= ten. Die Erzelleng ftogt mit ihrem Saupt an beim Durchschreiten ber niedrigen Sausthur, und bann, ange= fommen in ber engen Stube, Die noch enger ericheint burch bie Beranienftode an ben Tenftern und bie vielen Bogelbauer, beflemmt es ihm orbentlich bie Bruft. Ober ift es nicht bie Enge, ifl's mehr ber Unblid ber beiben Ulten, bie Sand in Sand auf ber Dfenbant fiten und nun ichier bermunbert bie Begrüßung und ben Glüdwunsch bes älteften, bes "berühmten" Sohnes, ent= gegennehmen? Die Mutter, Die bei aller forperlichen Ruftigfeit geiftig schon etwas schwach ist, vermag in bem feinen Serrn ihren "alteften Jung" gar nicht mehr zu erfennen. Und als ihr Mann ihr in's Dhr fchreit: "Alte, er ift's boch, ber Georg, glaub's nur!" da schüttelt fie ben Ropf und meint: "Ra, net mein Jung, ein Berr, ein großer Berr" - und bann wifcht fie Die Sande an ber Schurze ab und ftreat ihm bie Rechte bin und fpricht ber= schämt: "Aber eine große Ghr', Die hertommen zu unferm Fefttag. Fünfgig Jahr find lang, gar lang, und elf Rinber und bier find auf'm Gottes= ader, und unfer Meltefter ift ein gar großer Berr geworben, ja mohl. Der fommt nimmer, ber Georg, und mar boch einmal ein gar ichones Buble, unfer erftes. Ru ja, bas is nu fo. Machens sich ber Herr nur kommob."

Und ber alte Bürftenrieber, ber ber= geblich bie Rebe feiner Frau gu unter= brechen gesucht hat, lächelt verlegen und meint: "Mußt's halt ber Mutter net anrechnen, wie fie fpricht. Sie mirb's icon noch tapieren. Sonft ift fie noch ganz bethulich, nur heut kommts ein bisle bunt, bas verwirrt fie balt. Sollft feben, Georg, heut' Abend beim Zang, ba macht fie noch ihren Soppfer mit mir, baß 's eine Urt hat."

Die Schwägerin hat ichnell eine Ede bes Tifches freigemacht und bringt nun Brot und Burft und Schnaps. Ginen Biffen bor ber Rirch muß ber Berr Erzelleng boch effen, meint fie. Er bantt und bittet nur um ein ungeftor= tes Platchen, fich für ben Gottesbienft umzukleiben. Die Schwägerin weift ihn in bie Rammer ber Alten. Der Suchtentoffer wird in bie Rammer ge= bracht, und ber Geheimrath berfchwin= bet hinter ber Thur, um balb barauf in boller Gala wieber gu ericheinen, in Frad und weißer Binbe, auf ber Bruft ein paar funtelnbe Orben. Run ift er ber Mutter noch frember. Mit fcheuer Bewunderung fteht fie und ftaunt über ben Glang und fcuttelt ben Ropf. Die Stube, ber Flur füllen fich immer mehr. Der Geheimrath fragte nach ben Gefcmiftern und brudte balb einem fraftigen Manne, balb einer früh gealter= ten Frau bie Sand, ben Brübern und Schweftern, ben Schwägern unb Schwägerinnen; zahllofe Rinder werben ihm als Reffen und Richten borge= führt. Dann erfcheint ber Ortsgeiftliche und begrüßt in wohlgefetter Rebe ben hohen Gaft und bas Jubelpaar, und nun läuten bie Gloden gum britten Mal und ber Festzug orbnet fich zum Rirchgang. Boran ber Geiftliche ami= fchen ben zwei Miten, bann ber Geheimrath mit ben anberen Rinbern unb Enteln, ber Dorffculge, ber Gemeinbe= rechnungsführer und andere angesehene Gemeinbemitglieber. Die Erzelleng athmet auf, als ber Bug in bie festlich geschmudte tleine Rirche eingetreten ift. Dies ift boch eher ju ertragen, als ber

Aufenthalt im Elternhaus, bas boch nicht gang fo burftig in feiner Grinne= rung geftanden. Wirtlich, bie Feier in ber Rirche finbet er fogar febr hubich, fehr ftimmungsvoll, formlich ergreifenb. Trogbem bie alte Orgel nur bunne Tone hergibt, tropbem bie Chorfanger mit mehr Begeifterung als Runft eine Festmoettte fingen, tropbem er bas Be= fühl des Frembseins auch hier nicht gang los wird.

Bei der feierlichen Ginfegnung bleibt fein Auge troden und auch ber Ge= heimrath ift gang gerührt. Es ift wie ein ergreifenbes Bilb, bie beiben alten Leute bor bem Altar fnieen gu feben. Faft wünscht er in biefem Augenblid Angelica und die Kinder herbei. Dies hätte ihnen vielleicht auch gefallen!

Rach erledigter firchlicher Feier begibt fich ber Geheimrath in's Pfarr= haus und bantt bem Geiftlichen für feine tief empfunbene Rebe. Dann er= fundigt er fich nach ben Berhältniffen ber Gemeinde, nach bem firchlichen Sinn, nach ben Laften, bie auf bem Dorf ruhen und zum Schluß übergibt er bem Pfarrer eine ansehnliche Gum= me für bie Armen.

Das Festmahl im Wirthshaus! Der Geheimrath ift entfest. Aber es muß erlitten werben. Alle Theilnehmer außer ihm scheinen sich sogar außerorbentlich wohl bei biefem Mahl zu fühlen. Das Jubelpaar boran. Das Behagen am Effen und Trinten ift auf allen Gefich= tern gu lefen. Die bide Reisfuppe mit ben fetten Studen Rinbfleifch berschwindet nur fo. Die Erzelleng bringt nur mit Unftrengung ein paar Löffel boll herunter. Der Braten geht schon eber, ein echter Thuringer Sauerbra= ten und bagu robe Rartoffeltlöße. Das ift ein Gericht, bas angenehme Erinne= rungen wedt in bem Geheimrath. Aber biefe entfegliche Urt bes Gerbirens. Der bide Wirth und feine Frau um= freifen die lange Tafel, er mit ber Bra= tenschüffel, fie mit den Rlogen. Jeder hält in der Rechten eine mächtige amei= gintige eiferne Gabel und bamit fpie= gen fie jedem Gaft ein berbes Stud Braten, einen Riefentloß auf ben Teller. Ländlich, fittlich! Sat ber Beheimrath borhin beim Gottesbienft einen Augen= blid faft bedauert, bag feine Gattin und die Rinder ihn nicht begleitet ba= ben, jest bantt er im ftillen Gott. Die Erzellenz sitt neben ber Mutter, ber Pfarrer neben bem Bater. Die golbene Braut hat boch allmählich begriffen, baß ber "feine Berr" wirklich ihr Georg ift, aber fie rebet ihn nach wie bor mit "Sie" an. Der Respett ift zu groß. Much auf bie Stimmung ber übrigen Gafte wirkt die Gegenwart bes "be= rühmten Sohnes" etwas bampfenb. Erft nachbem bie Biertruge mehrere Mal geleert und wieder gefüllt worden find, wird es etwas lauter. Und einer

Worte, aber es ift ihm eine gewaltige Unftrengung. Nach aufgehobener Tafel flüchtet er fich in's Freie und fehrt erft nach einer Weile wieber in bem Schinbelgebedten Saus ein. Geine Gefchente, Die Geffel und bie Rifte mit Bein, bie im Lauf bes Nachmittags, leiber etwas verfpatet, bon ber nächsten Station herüberge schafft worden find, haben inzwischen ihren Plat gefunben. Die Geffel nah= men fich sonderbar aus in der Umge= una Gr findet fie jeht fehr lächerlich aber die Mutter ftreicht boch wohlge= fällig über ben Plufchbezug und fragt, ob folche ber Raifer in Berlin hat.

wie ber andere ber Brüder und Schwä=

ger naht bem "Erzellengbruber" jum

traulich bon feinem Ergeben. Der Ge-

beimrath finbet für jebes ein paar

Anstoßen und erzählt ihm babei

Der Geheimrath hat eigentlich über Nacht bleiben wollen,aber schon vor dem Gottesbienft hat er beschloffen, por Abend abzureisen, und hat ben Wagen bleiben beigen. Nun läßt er burch einen der Buben aus der Verwandtschaft bas Unfpannen beftellen. Rein, es ift nicht bon ihm zu berlangen, bag er gufeben foll, wie Bater und Mutter "einen Soppfer" aufammen machen.

Nochmals zieht er sich zurück in bie jest aufgeräumten Zimmer, ben Reifeangug wieber angulegen. Dann halt ber Wagen bor ber Thur. Die Gefcwifter brangen fich um ihn mit ihren Mannern, Frauen und Rinbern, es ift ein Sanbeschütteln und Abieufagen. Reins jedoch fpricht: Auf Wiedersehen.

Dann beugt fich bie Erzelleng gu bem Jubelpaare, bas eben "probirt, wie fichs in ben Seffeln figt". Er brudt bem Bater bie Sand und will ber Mut= ter in einer ploklichen Aufwallung bie welte Wange füffen. Aber die alte Frau wehrt formlich erschroden ab: "Das that sich boch nicht schicken." Noch ein Winten mit ber Sand in bie Run= be, und bann befteigt ber Geheimrath ben Magen und ber fahrt im raichen Trabe gum Dorf hinaus. Als er auf ber erften Unhöhe angelangt ift, fieht fich die Erzelleng noch einmal um. Das Dörfchen liegt friedlich ba, bie Sonne fteht noch ziemlich boch am reinblauen himmel. Das Elternhaus wimmelt bon Menschen, und jest schallen bie grellen Rlange ber Dorfmufit, bie einen muntern Marfch fpielt. Der lab gur Tanzbeluftigung im Wirthshaus. Auf= athmend lehnt fich ber Geheimrath in bie Riffen bes Wagens gurud.

Drunten im Dorf greift nach bes berühmten Sohnes" Abreise erst bie fröhliche Stimmung fo recht Plat. Aus dem Tanzsaal tönen bald luftige Weisen, lautes Lachen und Jubeln, welch letteres feinen Sobepuntt erreicht, als bas alte Hochzeitspaar sich munter im Zatt breht. Erft gegen Mitternacht legen fich bie Wogen bes Festgetriebes. Die Musit geleitet bas Jubelpaar nach Hause und dann verläuft sich Alles und nächtliche Ruhe sentt sich auf bas Dorf herab. Du, meint bie alte Frau zu ihrem

Manne, bu, ift mir benn recht, fie fagen alle, ber Georg war' bagemefen heut, unfer Aeltefter, weißt, aber ich tann mich boch gar net auf'n befin'n-Freilich, Alte, herrjeh, haft's benn noch net begriffen? Die bunten Stühl und ber Bein, bie find boch bomGeorg,

und er hat boch felbft neben bir gefef-

fen im Wirthshaus mit feinen vielen Ach, ja so. Ich weiß schon, ich be= finn' mich fcon, aber mein Jung war's boch net, bas machft mir net weiß, baß bas mein Jung gewefen war. Und

theter bertaufen \$1.00 = Flafchen Bine of Carbui.

The hollvwood, Asbury Park, R. J., ben 2. Kebruar 1900.

36 babe Ihre auf Wine of Cardui bezliglichen Anzeigen im "Baltimore American" geleien, und bieselben haben auf mich einen so günstigen Eindruch bei meinem wöhrend der Festiage satissiehen Besuche Baltimore's eine Klasse dawn für meine Aboptiviochier kaufte, welche an Frauentransbeiten litt. Die date sich seit einer Zeit unter ärzistiger Behandlung besnehen, und wenn ihre Berioden eintraten, date sie enssehlich zu leiden. Ich deranlakte sie, das Mitel, ben Eintritt der Menskruationen. Sie gebrauchte das Mitel, den Unweisungen gemäh, regelmäßig und fand durch dasselbe große Erleichterung. Sie selbst sagte: "Es retette mit das Leden."

Behufs Raths und Gebrauchsanweisung ichreiben Sie unter Angabe ber Symptome ar "The Labies" Abvisorh Tept.", The Chattanooga Medicine Co., Chattanooga, Tenn.

bamit blaft bie alte Frau bas Licht

Die verftauchten Fuge oder eine Berfdwörung in Cofia.

Orben, unfer berühmter Cohn.

Unläftlich bes tragischen Tobes bes nicht Gemeinaut. Generals Julius b. Groß, genannt b. Schwarzhoff in Peting wird bem "Neuen Wiener Journal" aus Sofia folgende Reminiszenz berichtet: Es mar im Berbft bes Jahres 1889; Pring Ferbinand bon Roburg herrschte als noch unbeftätigter Fürft über Bulgarien. Da tam ber Schreiber biefer Zeilen nach Sofia, fuhr von dem Bahnhof nach dem "Sotel be Bulgarie", ftieg aus bem Wagen und berftauchte fich babei ben Fuß berartig, daß er fich nur mit Mühe in bie Stube ichleppen tonnte, wo ein Mrgt ben Fuß einrentte. Gefahr und größere Schmergen waren nicht borhan= ben, wohl aber mußte ich mich auf eine längere Uebeweglichkeit gefaßt machen. Gine ber erften nachrichten, Die ich er= fuhr, war bie, bag in bemfelben Gaft= hof ein preußischer Offigier, Major b. Schwarzhoff, liege, ber einen Tag bor mir angekommen fei und fich genau in berfelben Beife ben Fuß verstaucht warum fie hauptfächlich ben oberen Ropfbededung, Die verschiebenen Lehabe. Das tonnte nur mein alter Befannter Major b. Schwarzhoff fein, ber in fo auffallenber Beife mein Leidens= gefährte geworben war, und in ber That, es ftimmte, und wir wohnten noch bazu Wand an Wand und fonn= ten uns fo gegenfeitig in unferem Lei= ben tröften. Herr b. Schwarzhoff befand fich auf ber Fahrt nach Ronftan= Gine altere Unnahme, bie noch heut tinopel, bas er auf einer Urlaubsreife tennenlernen wollte, und hatte beabfich= einer lotalen Rerventrantheit. tigt, einen Tag in Sofia zu bleiben, um Berfummern ber haarbilbungaftatten | Ratur: Gine febr zwedmäßige Unlage, die bamals vielgenannte bulgarifche hauptstadt zu befichtigen, wo ihn jest wiffer Ropfhautnerven, fould fein, Schabelbach, tann unter abnormen ber Unfall zu längerer Raft zwang. Er und zwar berjenigen Rerben, welche Berhaltniffen fich auch einmal nachtheis mar gang fremd in Bulgarien, mogegen ich es um so beffer tannte. Go gefcah es benn, bag am zweiten Tag meiner Unwesenheit mich alte Freunde befuch= ten, unter Unbern bie Minifter Stam-

bulow, Schiffow, berichiebene hochfte-

hende Offiziere und wohl auch noch an=

bere Minifter. Unter Stambulow war

feucht=fröhlich beranlagt, und so tam

es, bak wir fo ziemlich bie gange Racht

figen blieben und uns in angeregter

Stimmung über alle nur erbentlichen

Dinge unterhielten. Die Fenfter des

Gafihofes gingen nach bem fürstlichen

Palais, bas ebenfo fcon erleuchtet mar

wie bas Sotel. Wir thaten wirklich

nichts Bofes, trennten uns in boller

Sarmlofigfeit und fchliefen getroft auf

Um anbern Morgen aber ftellte fich

schon früh Stambulow bei mir ein und

unferem guten Bewiffen.

bulgarifche Minifterium fehr

ergablte mir mit bem Sumor, ber ihn auszeichnete, folgende hochpolitische Beschichte; ber Fürst habe ihn rufen laffen, um ihm feine Beforgniffe wegen unferer geftrigen Bufammentunft mit= gutheilen. Gie fei im bochften Grabe verbächtig, und es schienen sich fehr üble Dinge zusammenzubrauen. Un fich schon ließe es sich auf natürlichem Wege nicht erflaren, wenn zwei Reifen= be, bie mit einem Tage Beitunterschied in Sofia eintrafen, fich bann auch gleich Beibe in gang berfelben Beife ben Fuß verftauchten. Wenn nun gar ber eine von ihnen, nämlich ich, ein bekannter "Battenberger" fei, ber andere aber Ge= neralftabsoffizier ber Armee-Inspettion in Darmftabt, bem Wohnorte bes Battenbergers, fo fet es wohl flar, bag es fich um Battenberg'iche Dachenichaf= ten handle, bie auf nichts Unberes als auf ben Sturg bes Fürften abzielen tonnten. Schwarzhoff fei gang geeig= net, die militarifche Seite bes Aufftan= bes zu leiten, während ich ben politifchen Theil übernehmen würbe. Nabegu gur Gewißbeit werbe biefe Annahme burch ben Umftanb, bag bie einflußreichften Minifter gleich nach meinem Eintreffen im Sotel lange mit mir ton-ferirt — in Birklichteit pokulirt hätten, furg, bas Battenberg'iche Rom plott fei unvertennbar. Er, ber Fürft, wünsche aber nicht, auf biefelbe gewaltfame Beife entfernt gu werben wie ber Battenberger, und wenn bas Ministe= rium fich wirklich mit ber Abficht trage, ihn zu fturgen, fo folle Stambulow bas lieber offen herausfagen, bann fei er, ber Fürft, bereit, felbft gu geben. Stambulow erzählte nun weiter, er habe fich alle mögliche Mühe gegeben, ben Fürften über bie wirkliche Lage aufzutlären, boch fei ihm bies nur febr unbollfommen gelungen. Ramenilich

bie Geschichte mit ben gleichzeitig berknagten Fugen fchiene ihm burchaus | zer, aber nicht bunner - ein Grund, nicht befriedigend aufgeflart, benn folche Bufalle gabe es nicht. Um nicht ungerecht zu fein, muß man fagen, bak man bem Fürsten seinen Argwohn nicht an ber unter ber Sant ausgespannten fehr berbenten tonnte. Repolutionen lagen in Bulgarien bamals in ber Luft, und wenn auch Fürft Alexander bon Battenberg fich niemals an einer fol= chen betheiligt haben würde, fo mar bamals biefe Erfenntniß in Sofia noch

Führt die Mädchen auf den rechten Weg.

Biele fcone Mabden find beshalb ihr ganges Leben hindurch leibend, weil fie in ber peinliden Beit bes Gintritts ber Gefchiechtsreife bie Gefundheitsgesehe nicht

beachten. Die Mutter follten ber Befundheit ihrer Tochter baburch Gefet gemahren,

daß fie ihnen ben nöthigen Rath und geeignete Behandlung ju Theil werben laffen.

Wenn bei einem unerfahrenen Dabden bie Menftruationen jum erften Male eintreten,

wird es entweder bermaßen in Schreden geset, bat es Krampfe besommt, ober es sucht dem Flut Einhalt ju thun. Biele Madchen haben den Flut gehemmt, und er ift nie wieder eingetreten. In Folge beffen haben fie bleiche Gefichtsfarbe, Rungeln

WINEOECARDIII

bon einem Mabden, nachbem es gwolf Jahre alt geworben, jeben Morgen genome men, wird die Menftruationen gur ersten Zeit und regelmäßig eintreten laffen. Das

Mittel wird die Entwidlung bes Madchens ju einem iconen Meibe forbern und es in ben Stand fegen, die Pflichten bes Weibes und ber Mutter ju erfullen. Alle Apos

in ben Bangen und bunfle Ringe unter ben Augen. Gine Dofis bon

Bober ftammt die Glage?

Befanntlich läßt bie gütige Natur bem Armen, ben fie vorzeitig bes haarichmudes beraubt, ftets einen gemiffen Reftbeftanb an ben Schläfen und bem hintertopf, einen Rrang, ber bon ber= dwundener Pracht zeugt, und ben er mit befonderer Liebe pflegen fann. 2Bo= her es tommt, daß biefer bom Stand= feineswegs gleichgiltige Reft erhalten bleibt, und bag bie jum haarverluft führenben Beränderungen ber Saut nicht auf dem ganzen Ropf Blat grei= fen, bafür hatte man lange teine befrie= Digende Erflärung. Es fragte fich, mel= ches diellrfachen berRahlheit überhaupt find: bann fonnte man ermeffen, Theil des Ropfes treffen. Die Hüte, de= nen man gern bie Entstehung und Form ber Glage zugeschrieben hatte, find mit großer Uebertreibung angeklagt worben; fie figen viel zu turge Beit auf unferem Saupt, um eine fo einschneis benbe Wirfung wie bie Berfümmerung ber haarbalge auszuüben. -

21m

foll eine Erfrankung, eine Atrophie geüber ben Augen aus bem Innern bes Schabels heraustreten und fich über Stirn und Ropf verbreiten (Supaor= bitalnerven). Die Ausbehnung ber Glage follte nun bem Musbreitungsge= biet diefer Nerven entsprechen. Nach ben neueften, fehr forgfältigenUnterfuchun= gen, welche Dr. Frohse über bie Rerven ber Ropfhaut im Berliner anatomis fchen Inftitut borgenommen hat, ergibt fich aber, bag bie Fafern biefer Rerben gar nicht soweit reichen, wie die gewöhnliche Rahlheit; es müßten schon andere Nerven, Die bom Raden und Sals tommen, mit berantwortlich ge= macht werben. Aber biefer Nervenberfümmerungsprozeg braucht bie gahl= reichen mit Rahlheit behafteten ober be= brobten Berfonen nicht bange gu ma= chen; er ift eine unbewiefene Sppothefe. Unfere Rerven berfummern und atrophiren nicht fo leicht, fie find fogar fehr gabe und erneuerungsfähig, und haarverluft ift keineswegs ein Zeichen, baß unfer forperliches Rervenshftem an= fangt in Die Bruche zu geben. Mit ber berechtigten Lehre von einem weitgeben= ben Ginflug nervofer Erregungen auf ben Zuftand ber Saut und bes Saarwuchfes fteht bies nicht im Biberfpruch. Rach einer anderen, gleichfalls fehr berbreiteten Theorie foll ber haarschwund eine batterielle und anftedenbe Rrant= heit fein. Diefe Theorie lagt bei ber Ertlärung ber Form ber Glage bollig im Stich; warum follten bie Batterien bie Grenze von Schläfen und Sintertopf refpettiren? Die echt parafitaren Rrantheiten ber Ropfhaut - und es gibt folde - ergreifen auch thatfächlich ben gangen Saarbeftanb.

Die richtige Erflärung hat ber ver= ftorbene Dr. Pohl, Die befanntefte Mutorität auf biefem Gebiete, gegeben; es ift bie folgende: Das Schabelbach bes Menichen ift unter ber haut bon einer befonderen Schuttappe, einem bunnen, aber fehr feften fehnigen Uebergug be= fleibet, ben die Anatomen "Selm" (Galea) genannt haben, und ber bie Stirn= und Schläfenmusteln mit ben Sintertopfmusteln verbindet, Pohls anatomifche Untersuchungen ergaben nun, baß bie gewöhnliche Glate jebes= mal ein genaues Abbild biefer unter ihr liegenden sehnigen Rappe ift. Damit war ber hinweis auf die wahrenatur bes bem Saarverluft ju Grunde liegenben Prozeffes, welcher biel tomplizirter ift, als man annahm, gegeben. Die tahlwerbenbe Ropfhaut erfährt nämlich anfangs überall gleichmäßig - eine allmähliche Verhärtung und Berbunnung und zwar unter gang anberen als ben hypothetischen, oben an= geführten Urfachen. In biefem erften

Stadium werben bie haare nur fürweshalb ber beginnende haarschwund meift nur bei Frauen bemertt wirb. -DerBorgana berBerhartung finbet nun Galea einen befonders günftigen Bos ben, eine Art anatomischer Disposition, bie ihn zu weit höheren Graben gebeis ben läßt als ber weicher gepolfterte haarboben an ben Randpartieen; fo tommt es auf ber Sohe bes Ropfes gum zweiten Stadium, bei welchem bie Saare auch biinner werben bis gum nur noch mit ber Lupe fichtbaren furgen Flaumhaar, bem Haarbestand ber foge= nannten "bollftanbigen Rahlheit", während an ben Randpartien ber Progeß nicht über bas erfte Stabium bin= ausgeht. Diefer Bufammenhang ers flart auch, warum Frauen viel feltener fahl werben als Männer: Die Natur bis an fein Lebensende bewahren und hat ben "Selm" bes Mannes geziemenberweise viel berber und fester gearbeis tet, als ben ber Frau. Man fann fich puntt ber Gefundheit wie ber Aefthetit | hiervon am lebenben Menschen überzeugen; bie Ropfhaut bei einer Frau ift im allgemeinen weicher, mehr verschiebe

chen angeheftet als beim Manne. Die für bie größere Dauerhaftigteit bes weiblichen Saares gegenüber bem mannlichen oft angeführten Urfachen: bie berschiedene Haartracht und bensgewohnheiten, insbefondere bas größere Maghalten in ben Leibenschaf= ten und im Gebrauch bon Reigmitteln, alle biefe Umftanbe find gewiß nicht ohne Belang; aber fie treten, wie aus bem Borftebenben ersichtlich ift, boch fehr gurud hinter ber angeborenen phyfifchen Geschlechtsbiffereng. Bas nun ben Schaben betrifft, ben ber Mann viele Unhanger hat, fieht die Urfache in | bon ber Befchaffenheit feiner Galea erleibet, fo geht es bier wie oft in ber wie bie Schuttapfel über unferem lig erweisen.

lich und weniger ftraff an die Ropfino-

ie Menichheit, welche Zeus vertilgen wollte, ud ihnen bie Soffnung identte, fo hat Dr. Gubem er ber leibenben Menichheit "Analesis" tildem er der lettenben Beenigger "anderes" oragie Coffee Coffee in die der liedetetlachen Unden der Händstelle den Unden der Händstelle Be. Ber Karber de So., Bog 2416, Rem Poort Citip, vereinden leftenfrei an jede Abersse eine Probe von dieser Arzinei, die alle Fälle von Sämortholden unfehlade einem sießen dach den fohrersten Qualen dalb wieder die Abgung auf ein neues, gesundes Leben soeint.

Staliens Soffnung.

Die Rorbereitungen für bie Tefte bei ber Geburt bes italienischen Thronerben, welche Anfang Juni erwartet wird, haben einen großen Umfang an= genommen. Das Festfomite hat außer bebeutenben Kahrbreis-Ermäßigungen nach Rom bem Bolte Bohlthatiafeits Borftellungen, Illumination, Ronzerte auf bem Balatin, nachtfeste auf bem Monte Bincio und natürlich auch eine Birandola (Feuerwert) berfprochen. Die Engelsburg foll illuminirt und bie neue Cabourbrude eingeweiht merben. Der Touring Rlub beranstaltet gu Ehren bes Ronigssohnes ein Wettrennen, bie Ariftofratie einen Blumentorfo, ber Ruber-Rlub eine Regatta und die Barnifon einen Fadeljug bleibt nur noch zu hoffen, bag ber Simmel bie Freude burch Beicheerung eines Pringefchens anftatt eines Thronerben nicht ftort!

Rur Treue, aber nicht Gehorfam.

Große Freude herrschi unter ben norwegischen Frauenrechtlern und Frauenrechtlerinnen: Die "New Woman" hat nämlich einen großen Sieg errungen. Geit vielen Jahren fcon führten bie norwegischen "Feminiften" einen heiligen Rrieg gegen bie jest bei Cheschließungen übliche Gibesformel, welche bie Braut gwingt, bem Gatten außer Treue auch noch Gehorfam gu geloben. Das "Er foll Dein herr fein" paßte aber ber "Reuen Frau" nicht in ben Rram, und fie hat es thatfächlich burchgesett, haß dieser Tage ber Staatsrath in Chriftiania enticheis ben mußte, bag in Butunft bas Bort "Gehorfam" aus ber Trauungsformel gu entfernen fei. Es wird alfo in Rors wegen jest gang bon ber Frau abhängen, ob fie außer ber Treue bem Mans ne auch noch Gehorfam fcworen will. Als wenn überhaupt schon jemals eine Frau ihrem Gatten gehorcht hatte!

* Grofmutter, Mutter und Rind, alle effen "Gbelweiß Brob". 28m. Schmidt Bating Co.